



Laski - Laszka Martin

Biblioteka Jagiellońska.



V. b. 339.



XXVII. 5. 120.

2409

Feol. 4870.



4798

CIMELIA

10

IVDICIVM

ALBO

Rossadek:

Koiedza Mikolaja Gsio-  
ry/Probofca Osmianskiego  
w W. X. Litewskim.

O Konterfecie Jezuitow/  
z Equela Lacinskiego pod mas-  
kara prawdziem w polski  
iezyk przeczynionym.

X. Mikotaja Laskego Jexult

W Wilnie!

Daniel Lencicius

Roku Panskiego/ 1594.

Edelt Martin  
tiski Lot Jeso I

Wzyl: Bdl: xlt  
Czestobyska wosje  
nacione H. Lencicius

BIBLIOTHECA



JAGELLONICA

Cim. Qu. 4798



IN VERSIFICATOREM  
CONTERFETI.

Beata, sicut prädicas,  
Quondam fuit Polonia:

Verum foret beatior,

Si vos faces ac turbines,

Vitasset olim prouida.

Non in Deum vel calites,

Tot euomi blasphemias,

Non templa fæde dirui,

Non hæresum tot tartaro

Prodire monstra cerneret.

Non cogerent in principem,

Cætus Quirites noxios.

Patrare vos hæc liberé,

Quod Iesuitæ non sinant,

Acti furore frenditis,

Tot fingitis mendacia,

Quot ipse daemon suggerit.

Latrante verum quis cane

Vnquam bonus mouebitur?

Vis esse Brutos plurimos,

Qui Iesuitas funditus

Innoxios exterminant:

Sint sicut optas plurimi,

Sed inter hos sit Sbigneus,

Sit ille vindex hæresum,

Posteaq; Præsul Bninscius,

Hos namq; si Polonia

Brutos habebit denuo,

Vos bruta non facilia

Rogus manebit feruidus,

DOLASKAWEGO

CZYTELNIKA

**W**szelki byli Ministrowie /  
Jezuity nasze / przez nieiakięgo  
Equesa Prokuratora swiego:  
ktory nie pokazuiac sie / imie też  
swoie zatamwşy / napisal Oracya Łacińska /  
skarżac sie na Jezuity / o krzywdy niewiedzieć  
iakię. Jezuiciowie czuiac sie w niewinności  
swę / gotowi sie byli każdemu sprawić: iedno  
wiedzieć nie mogli kto instigował / a z cieniem  
sie też swarzyć nie przystało: wszakże znaleźli  
sie ludzie zaeni / ktorzy vżaliwşy sie / że stawa  
niewinnych y Kościołowi Bożemu / y Wyczy-  
śnie nasze / dobrze zasłużonych Kapłanow / stro-  
motnie bezypana była / odpisali dowodnie na  
wszystkie ich składowania y potwarzy / z wielkiem  
pochwalemiem y zaleceniem Jezuicow.

Ca tedy trzy osobliwe Oracie / pięknie y do-  
wododnie po łacinie napisane: podaiac każde-  
mu baczniemu rozsądkowi / aby przeczytawşy  
obaczyl / kto ma sprawiedliwşo / y kto sie stu-  
snię na kogo ma skarżyć: daley nic w tym  
Jezuiciowie nie postapili / rozumieiac że sie do-  
sie



sic każdemu stało. Jednak Ministrowie/wzię-  
wszy takie Repliky/nieczęśćając Sentencjię in-  
nych: samisż we Zborze potepieli Jezuitę/y i-  
ako winne osadzili: samisż skaza/samisż też y sa-  
dza/iako sie im podoba.

Wydali też Oratia/z łacińskiego w Polski  
język przelożona/y nazwali/Konterfet Jezui-  
tow w Mnichow: niewspominając nic co im od-  
powiedziano na każde ich słowo/wiecey ięście  
potwarczy nagmatwali: iawnie za wygrana  
swoie Cause do ludzi wdawając. Posłużył im  
w tym iakis Prawdziż Jasnę Gory/ktory  
iako sam powiada/przyiachawszy że Franczey/  
przywiozł z sobą nowych farb niemato/ktory  
mi ten Konterfet posarbował: mniemając że  
sie też naszy/natakich Szalbierzach nieznają.

O tym Konterfecie/mas tu Kossadek/taki  
iakięgo chciał ten Konterfetarz/y rzecz  
sama potrzebowała: Nie wątpię iż  
każdy przeczytawszy /sprawi sie  
co ma o Jezuitach naszych y o  
Ministrach Heretyckich  
rozumieć.

co nie

## IV D I C I V M

albo

Kossadek/

O Konterfecie Jezuitow / z Equesa  
Łacińskiego / pod maskara Prawdziejza/  
na Polski język przeczynionym.

\*\*\*



Je zwyklemci ja byl na takie

Konterfety patrzeć / boć ja mam w  
Kosciele moim Osmianstkim inatke  
Obrazy / na ktorych sa wykonter-  
fetyowane pamiatki dobrodzieystw  
Bozych: wszakze iż iacyś nowi ma-  
larze nastali / ktorzy zamiechawszy  
Obrazow naszych Chrześcianskich/

na to sie wdali/aby nam Krole/Papieze/Biskupy/Mnichy  
y Jezuitę malowali: trafia sie nam/że pod czas musiemy  
takie Konterfety/radzi nieradzi widziec. Jaz mi-  
nie ten Konterfet / ktory acz ma napis/Jezuitow  
Mnichow/ ale kto sie dobrze przypatrzy/ nigdy iako ży-  
wo żaden taki Jezuita nie byl / iakie ten Szalbierz albo  
Szalbierz maluje: y ktokolwiek zna Jezuitę / a czyta ten  
Konterfet / musi znać / iż ten Konterfet iest fałszywy:  
bo te farby y malowania nigdy Jezuitom nie sluza. A  
owsem odmieniwszy tylko Tytul / y imie Jezuitow / wla-  
sniey ten Konterfet sluzy samym Ministróm Heretycz-  
nym / niż naszym Jezuitom. Sa przedsie takowi a  
zwiaza Ewangelicy / ktorzy nie znając ludzi / radzi wie-

Obrazy Heretyckie.

A

działo



2  
 dza takie Konterfety / y przymiata za prawdziwe / y wo-  
 la na nie / niż na Crucifery albo obraz taki napiętnieyszy  
 patrzyć : czego y w Powieście naszym Osmińskim dobrze  
 doznawam / y we wszystkich W. K. Litewskim naslu-  
 cham sie / toż też y o Ewangelikach Polskich powiada / z  
 wielkim ich oszukaniem y zawiedzeniem. Przeto bedac ja  
 dobrze Jezuitow świadom / bom sie przy nich z młodu  
 wychował / y wzrósł : zdala mi sie rzecz przystoyna / dać o  
 tym Konterfecie IV D I C I V M : nie żebym Jezuitow  
 bronie miał / bo ich sama cnota y niewinność broni ; y  
 przedtym już sieła o tym po Łacinie napisało : ale abym  
 przestrzegł tych ktorzy sie na takich Szalbierzach / co takie  
 Konterfety farbują / znać nie umieją. A zwłascz chęć  
 tem w tym dogodzie owieczkom moim / y wszystkim innym  
 ktorzym zbawienia wiecznego życze : ktorzy nie wiele czy-  
 tając / y między ludźmi w postronnych krajach nie by-  
 wając : mało co wiedzą / co sie na świecie dzieje / tylko co  
 im Ministrowie powiedzą / to iako za Ewangelia przy-  
 miata : iesliż prawda albo nie prawda / y kasta sie o tym  
 nie pytają.

A ono ten pan Śarbierz / tak mądrze sobie postąpił / że  
 farbować Jezuitę / nie wielec domowych rzeczy używa : a  
 le iedzi po cudzych krajach / Hiszpaniey / Angliey /  
 Francye / Niderlandzie / gdzieśmy iako żywo nie bywali :  
 y przynosi nam tamtąd rozmaite farby / rozumiejąc że sie  
 na takich Szalbierzach Litwa albo Polacy nie znają.  
 Mogłoby być tak daleko po te farby nie iedzić / znalazłoby  
 tu był dom takich Historiey aż nabył / ktoreby dośyć  
 jasnie pokazały / że jest przyczyna terażnieyszych rozru-  
 chow y sedicij / acz po wszystkich świecie / ale też y tu w  
 naszej Litwie y w Polsce. A kiedybyśmy mieli Kon-  
 terfety o Ministrach pisać / pewnie każdy Pleban w Ro-  
 some / mogłoby taki Konterfet napisać / y pokazać iako nie-  
 znośne krzywdy od nich / Kosciół y prawa nasze cierpia

alejm

3  
 aleśmy nie zwykli sie takimi malarstwem bawić.

Tylko to ten Śarbierz / co rozum użył / że niewiedząc co  
 sie domá dzieje / chce lepiej wiedzieć / że w cudzych Kro-  
 lestwach broi ; Bodaj nie dla tego / aby go tak łatwo w  
 nieprawdzie nie posłatkowano / y aby mu tym rychley w  
 wierzone. A tak / że mu sie podobato po świecie iedzić / ta  
 też wśedzie poradza nim : Ścieżkością mi to przyjdzie /  
 ale gdyż y sobie ta praca nie potrzebna żadał / y mnie też  
 lada iako zabawił / nie bede sie lenił / abym go iedno po-  
 słatkował / a nieprawde iego wytknął.

Wiemci że sie Polakiem ten Konterfet arcy czyni / a iamci  
 jest Litwinem : wśakże y to mu też uczynie kwoli / ponie-  
 waż też on nawiecey Polskę wspomina / bede z nim iako  
 z Polakiem mówił : aby y Litwa y Polacy tym pilniey to  
 czytali.

Bede tedy ten Konterfet po części rozbierał / wszystkim  
 iego członkom sie przypatrując : a gdzie sie w czym ten  
 Malarz omylił / bede mu na oko wskazywał : Podowność  
 mu to z przyszłością przyjdzie / kiedy mu fałszywe farby  
 okazać bede : wśakże nie ma mi dziwować / ponieważ  
 iegoś farbami na niego poide : a takich on słow na Jezui-  
 itę w tym Konterfecie nakładł / takie musi w swoje ga-  
 be wśeteczna wziąć. Niema sie tym niżej obrazac gdyś  
 ia tylko to co iego własnego jest / iemuś sprawiedliwie  
 wracam : a w takich sie słowkach / kocha takich sie do woli  
 niechaj nasłucha.

WAPRZĘDZIA tego Konterfetu sztuka jest / yż ten Pan Sztuka Kon-  
 Malarz / narobiwszy sie koto tego Konterfetu / imie swo- terfetu piz-  
 ie zataił własne / a przezwiał sie Prawdziwym z Jasny Go- wśa.  
 ry : y mnieś konieczmie że go ludzie wrey mąstarze nie  
 znają. Podowno nieborak / niedusak bązo prawdziwie swo-  
 ley / niechciał aby go za te prawde pochwalono : wolał  
 tak mąstara sie przykrywszy / potajemnie kasac / iako do-  
 bremu nieprzystoi. Ja aczem nigdy wieśkiem niebył /

2 2

wśakże



wszákże chocia go po twarzy w tey mąstkarze nieznac/  
przedsie po samem głosie iego/takwie zgadnac moze kto  
jest: niemásci w prawdzie tego znac/y Boze nieday ta-  
kich Práwdziczow znac: ale aby sie nazbyt mądrym nie  
czynit wyiawie go.

Nápisat byt Klehá w škole Lewartowskiej/ Oratya  
przeciw Jezuitom/wprawuiac zaki swoje zmiódu/iako  
by mieli Inuectiwy ná Jezuity czynic. Podobata sie O-  
ratia Examinatorom tey tam školy/onym Kabinom Lubel-  
skim Czechowiczowi y Niemciowskiemu: ktorzy wsá-  
dziwshy ia ná konia/ Equešem albo Sláchéicem Polskim  
nazwali: az tez y do niektórych rekt( ktorych ia teraz  
wymieniac niechce) przysla/y tak sie po wszystkich Ro-  
ronie nátezdziwshy/przyiachata do tego Konterfetarza/  
ktory ia posarbowawshy/zá osobny Konterfet wdawat.

Dziwnas to Luterka Ewangelia/ ktora umie tak  
ludzie w rozmaite Persóny przewierzgać: w prawdzie  
iestci tez w Bibliey s. o onym Szatanie/ ktory sie w  
Aniola przewierzga a ludzie zwodzi: y tego tez pobo-  
wno násladnia. A to ieszcze dziwnieysa/ iz ci wyslyczy  
Kuglarze/ musa pierwey skutki swoje ná Jezuitach wy-  
prawiac/nizli ich do tego Czechu Kuglarzkiego wpisa-  
cie godna záiste rzecz ze takie Pasquilluse miedzy nami  
nástaia/z wielkim obelżeniem wszystkich stanow Koron-  
nych. Ale coż czynic/ kiedy ta nieszczesna Luterka E-  
wangelia/y te wolnosć tu do nas/wniosla: ze im wol-  
no y Krolom y Papiezom y samemu Panu Bogu natá-  
tac/a iakoby sie Jezuitowie mieli wybiegać.

A Jakos to rozsądzimy? Chcecie wiedziec iako to  
ludzie dobrzy y mądrzy sadza: tak wyslycy powiadaia:  
Poniewaz wy Ministrowie iako psi milczacy/potacie  
mnie/ imienia swego niewyiawiwshy/mastkara sie przy-  
krywshy/ludzie kasacie: slusniebyście on decret ná pátie  
iezyski wydany/odnieść mieli/abyście ludzjom dobrym a

cnotli

cnotliwym sławę nagrodzili. A to nápierwsza skut-  
Konterfetu waszego.

DRUGA skutá tego Konterfetu nieposlednia iest/iz ten  
Pan Szalbierz albo Gárbierz/wszystkich farb zmyślonych  
nieprawdziwych y falszywych w tym Konterfecie nágmá,  
twal: iakoby sie vmyslnie ná to násadzil/aby słowa ie-  
dnego prawdziwego w tym Konterfecie nie powiedzial.  
Nasluhálismy sie tego iako wam w onych Lacinzkich  
Oráciach zá Jezuity/ná wszystkie powiesci y skargi wa-  
se/odpowiadaia/zadawaiá máto nie zákazdym słowem  
nieprawde. O co sie wiec ludzie dobrzy gniewaiá/y strze-  
ga sie pilno tego/aby nie takiego nie mowili/coby sie  
z prawda nie zgadzalo. A wy Ministrowie tak o pra-  
wde nie dbacie/iz chocia wam Mentirysa záruca/milo-  
wam iakoby sluchac. Trudno tá spetna farba/z was  
slezie Ministrowie/dosic znaczna iest: wszak mamy his-  
toryki/ci opisiua/co y iako sie tedy stalo/badz w Hispá-  
niey badz we Fránciey/w Niderlandzie/w Niemcech/y  
w Indyey y gdzie zywnie chceš: z tych ci dowioda Je-  
zuitowie/iaka wy prawde mowicie/alec y ia czegom po-  
czesci z czytania dosiedl powiem. Jesteście mili Mini-  
strowie/iako ow slepy/ktory chce ná tego Kamieniem  
cisnac/lada co porwie/a sam sie pod czas wiecey pomá-  
ze. Tak wy nierozmyslywshy sie/prawda nieprawda/  
lada czym ná Jezuity plustacie: a sami sie tym máta-  
ctwem wiecey mázeć. A zwolesza iz wtych rzeczach/  
ktorychśmy santi świadomi/ktoreśmy oczymá naszymi  
widzieli/śmiećie Jezuity potwarzac/co mniemacie ia-  
ko to od was ludzie przyimuiá? Pewnie iesli tak rzeczy  
iasne y wiadome wyracac y nicowac śmiećie/a iakos  
wam winnych rzeczach wierzyć mamy? O coż ponie-  
ważście nie mogli iako po łacinie tak y po Polsku do-  
wiesć/coście ná Jezuity mowili: slusnie y sprawiedli-  
wie was kazdy osadzic moze/ jesteście tego waszego Gá-  
bierza

N 3

bierza



bierzają dla tego Prawdziwie przezwał/boście nie mieli wolej/w tym Konterfecie prawdy mówić/iako się to serzey pokazuje. Rozbieramy teraz wasz Konterfet po ciekostku iednym: A iako Jezuitę farbowaćie wważając rozsądzaamy.

3  
Decret Mi-  
nistrów.

GLÓWA Waszego Konterfetu ta jest [ że ten terażniejszy ieden rodzaj Minichow / który ma imię od Jezusa / na zgubę wszytkiego Chrześcijaństwa jest wynaleziony. ] Tak jest Propositia albo Stowienie część Konterfetu waszego / dość sroga / y sromotna / y haniebna. Gdzieś się to takie Constitucie albo Dekreta lega? Kedy to tak niemilosierdzie Jezuitę osadzono? Podobno to Pan Tiemojewski z swoim Czechowiczem Rabinowie Żydow Lubelskich / tego Passquillusa Correctorowie / y inszy Ministrowie Zborowi tak uradzili.

Wiedzie iako to spokojni ludzie / co nic innego niemyśla / iedno iakoby Cudze majątności posiadali / z mięscą Księża ruszali. Heretycy co wczorą się między nami zstępowili / gościmi do tego czasu byli / mięscą pewnego / Kosciółka żadnego niemieli / iuż myśla iakoby inszych / z mięskaniem spokojnego wyrzucić mogli. Coś to są oni spokojni? Kto wie co woda nie maca / a na rozruchy y buntę ośtawicznie się starza / sami buntę strojąc a na wojnę wysyłając. A kiedyby był który Jezuita taki Konterfet o was napisał / chociażby to słusniey uczynić mogli: ale iakobyście na Jezuitę wołali / że pokoi y Confederacja tamia: A Ministrom iako spokojniestom wszytko się zeidzie.

A przedacie się wdając za spokojne ludzie / wielkie młotami pokoiu pospolitego / iakoby iako żywo / rezy wody niemieli: y owszem namacali / ięście wołając na Jezuitę / bieranie nie mac wody. A więc to spokojnych ludzi / niemielić żadney zwierchności / cześć y sławy tego odsadzać / y chcieć ie z ich domow y majątności wyrzu-

cąc?

cąc? iakos ci niezaławiała na tumulty y na sedycie: co to wasi Ministrowie / zawżdy obyczay był / na wojnę wysyławszy / mówić iż wam Katoolicy pokoiu nie dają: widza iż wam Jezuitowie zaważają / tak właśnie iako wam Minisy / w Inflantach albo w Pruszech zaważają. Ale co dziś Jezuitom czynicie / tobyście y nam intro y czynili.

Powiedzcieś wżdy dla czego tak srogo na Jezuitę wołacie? co za przyczyna jest tego waszego Dekretu tak suchwatego? musza podobno być iakie wielkie przyczyny / dla czego się wam Jezuitowie niepodobają: wskażcie się z nimi dysputowali / czemuście ich nie przekonałi słowem Bożym? czyli iuż wam słowa Bożego na Jezuitę nie stało / dla tego gwałtem y mocą na Jezuitę wderzyć chcecie.

[ Ta zguba wszytkiego Chrześcijaństwa są wynalezienie powiadać. ] I mamy temu wierzyć? Wżdy kiedybyście powiedzieli / że na zgubę błędow y Heretyctwa są wynalezienie / łatwiebyśmy wam uwierzyli / y sąmi tego dowiedziemy: bo gdziekolwiek są Jezuitowie / pewnie musza tam Kacerstwa ginąć: ale żeby na zgubę Chrześcijaństwa / zgola wam w tym niewierzemy. I owszem na wielkie rozmnożenie Chrześcijaństwa / które stało przez Jezuitę / po wszytkim świecie: a osobliwie w Polsce y tu w nas w Litwie / tak się Chrześcijaństwo mnoży y serży za Jezuitow poczęło / aż was oczy bola patrząc na to. Ale czymże wy nam na Jezuitę dowodzicie. Naprzód [ Takie / powiadać / głosy są słysane w Kościele Lubelskim. ] A to ięście nie Ewangelia: a za wy też głosow ludzkich słuchacie: iuż podobno wam głosow Bożych nie sławia? Ale ktoż wżdy kiedy / wypuszczał te głosy / czemu niewspominacie? Podobno to Pan Tiemojewski z Czechowiczem swoim: Czyli on którego ci Lubelscy Rabinowie / na Kato-

chodre



chodzą sarska w Lublinie forytowali: Wszakże ktośkol-  
wiek temu podobny był / przedśię takie głosy nie ida w  
Aniebioły / ani do nas w posłuch.

Wiemy że y w Lublinie pod mury / śięta przeciwko Bo-  
stwu Chrystusa Pana naszego / mówią oni Kabinowie Cze-  
chowiczowi / wszakże im nie niewierzemy : acie właśnie na  
zgubę Chrześcijaństwa są wynalezieni : bo się w Żydy y w  
Turki obracają. Świadczyście Księdzem Biskupem krako-  
wskim zmarłym / ktorému dziwne słowa przypisującie  
tak mądrego y wielkiego Senatora do ludzi fałszywie  
dając: Coś wam na to Jezuitowie? Powiadają / że tenże  
Biskup tak dobrze rozumiał o Jezuitach / że do Miasta  
Stolecznego Krakowa / gdzie katedra Biskupia jest / Jezu-  
ity w prowadził / y osadził / y dwa im Kościoły darował:  
a kiedybyć mu się byli Jezuitowie nie podobali / pewnie-  
by był tego nie uczynił / będąc strożem iako rzeczypo-  
spolitey tak y Religiey Chrześcijańskiej ; Toć pewnie na za-  
chowanie Chrześcijaństwa / a na zgubę Heretyctwa / w  
Krakowie Jezuitę / ten Pasterz Biskupstwa Krakowskie-  
go fundował.

Przywodzicie też słowa iednego wielkiego Senatora /  
[ że o torey Księżey / iakie kolwiek miejsce na Kazałnicy /  
w Kościele pozwolić się może / ale iżby co w Rzeczypo-  
spolitey / wyszedł z Kościoła y z Kłasztora / poczynąć y  
sprawować mieli / to być żadna miara nie może. ] A Jezu-  
itowie co na to? Przestają na tym wyroku / ktory ich  
nie obsadza Kazałnice y Kościoła / iako wy : toć pewnie  
według zdania tego Senatora śacnego / nie na zgubę  
Chrześcijaństwa / ale na naprawę wynalezieni: Wspo-  
minacie też / [ że yś w waszych doślo / iakoby Jezuito-  
wie komus przegrząć truciźna mieli ] A to dziwne  
ręsy wasze / ktore są z tego Katołicy iako żywo niesły-  
feli. Podominosćie się oślyfeli Ministrowie / nie Jezui-  
tów ono był / co ono Henrykowi Krolowi na czeł podawał

tubet

tubet z truciźna / ale go samże musiał wypić / y iako długo  
żył był potym / sami wiecie / ażas ono nie waszego Zboru  
kot był? A o Jezuitach nigdy nie takowego v nas nie  
słychać: tylko to tam we Zborach waszych / nowiny nie  
pewne powiadać. Chcecie naostatet Doktorę Krakow-  
skim iakimśi swoy rzeczy dowodzić : ale y temu przywde-  
czynicie / bo kiedybyście się go radzili / aby wam na wasze  
głupie mozgi dał iaka purgacja / rychleyby wam mogł  
poradzić : rozadeł lepak dawać iego prof. ssyey nienależy.

Otoż macie Ministrowie / iako na waszego Prawdzica  
nieprawdziwe probacie / Jezuitowie odpowiadają / tak że  
też y Replikować nie możecie. A przedśię Jezuitowie  
winni : toć my czytamy y kto więcej ku prawdzie mówi  
iudżim / y na tym co wam za Jezuitę odpowiedziano  
przestaiemy. A ponieważ wy na Jezuitę ludzkimi powie-  
ściami instiguiecie y dowodzicie : mieliście też odpowie-  
dzieć na one powieści: ludzi mądrych y uczonych / ktorych  
w księgach jest pełno: pierweyć miły Prawdzicze wasze  
Ministry tu w Polsce osadzone / żeście wy na zgubę  
wszystkiego Chrześcijaństwa wynalezieni / niż iescze Jezu-  
itowie w Polsce byli: a przedśięście się iescze z tego  
nie sprawili / czyliście niż tego zapamiętali? Słuchaycie  
co ludzie zacni / uczeni / ktorych wy sami chwalicie / o was  
mówią. Paterarcha on nasz Polski / HOSIVS pater patrie  
tak o was do S. D. Krola napisał.

Tu Sigismunde Rex Auguste, si plus hoc tempore prestare non  
potes, saltem ista flabella seditionum in Regno tuo, qui se Ministros  
vocant, & sum re vera Ministri Satanae, qui diuidit inter fratres,  
quorum opera ventos istos, ac tempestates excitatas vides: saltem hos  
procul e sinibus tuis pelle.

To jest: Zygmundzie Auguste Krolu / iest: więcej tego  
czasu uczynić nie możesz / wżdy że poboymacze siodyci w  
Krolestwie twoim / ktory się Ministrami zowią / y są  
prawdziwie Ministrami Szatanскими / ktory wadzi brzo-

B

cia /

msadzenie  
MinistrowHofius in  
Censura



Orzech.  
Chymx.

cia/ktorych sprawa te wiatry y nawalności wzburzone  
widzi: wždy aby te przecz z granic twoich wypadz. Toć  
sa słowa onego swietego Jozuyśa/zaprzec sie ich nie mo-  
żecie/żywe sa księgi ktore to mowia.

Sluchaycieś iestże onego Polskiego Oratora Orze-  
chowskiego/co o was mowi do tegoż Krola Augusta.

*Hos ergo omnes impietatis duces & magistros, ut agri atq; urbi-  
bus nostris exterminet, non iam postulat, sed abs te flagitat, Regni  
tui salus: Regnumq; tuum decus. &c.*

To iest: Lych wszystkich niepobożności wodzow y mi-  
strzow/abyś z ziemie y miast naszych wykorzenil/ inż nie  
prosi/ale na tobie wyciąga/ Krolestwa twoiego zdro-  
wie/y twoia Krolewska godność. &c.

Nie wspominam inſych/ktorzy toś mowili/wole  
wam przywieść przed oczy/iało was wszystko Krolestwo  
przed tym osadzilo.

Cracoui:  
1523.

*SIGISMUNDVS Dei Gratia Rex Poloniae &c.* Niyż  
powinności Chrześciańskiej/te Religia od swietych Oy-  
cow ustawiona y przez swiety Kościół Rzymiski/przod-  
kom naszym y nam przez rece podana/ y przez nas z na-  
rody naszymi krwia y zwycięstw y (za pomocą Bożą)  
sławny obroniona: chce y odzmaży Heretyckiej sa-  
siad naszych/nienaruszona y niepomazana w państwach  
naszych zachować: Rozkazujemy aby ksiąg Luterskich &c.  
nikt nie przedawał ani czytał: y aby nikt nauki tego za-  
różliwego uczyć nie śmiał: pod straceniem głowy y maie-  
sności &c.

Vielum.  
1428.

A widziacie iało inż was Ministrowie dawno w Polsce  
osadzono. A iestże przed tym dawniey Władysław Ja-  
giello/tała na was Constitucya publikował.

Ktokolwiek w Krolestwie naszym y Państwach naszych  
byłby Heretykiem albo podeyrzanym o Heretyctwo be-  
dac/bronielby ich y forytował/taki od naszych wrzedni-  
kow/iało o zelzenie Maiestatu Krolewskiego/ma być ka-  
rany y umany. &c.

Tego

Tego wszystkiego wy nie radzi sluchacie/ y wolelibyscie  
tego zapamiętać: Ale sluchaycie iestże oney swietey  
Constitucyey Roczynskiej przeciw Heretykom uczy-  
nioney.

Niy Stany Duchowne y Swieckie &c. Ustawiamy y  
oznaymujemy. Jż ktobykolwiek mieszkający w Krole-  
stwie Polskim &c. chciał takie nieposłuszeństwo przeciw  
prawu pospolitemu czynić &c. albo Heretyckie błędy  
trzymać y mnożyć: przeciwko takim ktorymkolwiek/ na  
ich zgube powstać chcemy/ y obiecujemy pod wiarą y częścią  
naszą: choćaby krewi y powinni byli/ani za nimi mo-  
wie ale ie karać obiecujemy. &c.

To nie ieden ale wszystko Krolestwo przeciwko wam  
Ministrom uchwalilo. Coż wy na to odpowiadacie? ia-  
ło sie z tego sprawicie? nic takiego nie sluchamy. Was  
Ministrow wszyscy Korony Polskiej Synowie y strozo-  
wie/za nieprzyjacioly Boże y Koronne osadzili: na was  
sie wszyscy sprzyślegli/ was części y wiary odsadzając/ z  
Krolestwa Polskiego wywołali: ktorymże tu prawem  
mieszkacie? iało sie tułać po Krolestwie śmieć: Ci-  
gdyscie na to odpowiedzieć nie mogli. Jesteście iało o-  
wi Jboycy/ktorych inż byto na śmierć skazano/ a tym  
czasem chcieli drugich wieść. Ale pirweyby nad wami  
execucya czynić/nizby na tego inſzego Decretu wydawać.

A tak sprawiedliwym dekretem/ każdy was w tym o-  
sadzic może: coście na Jezuitę mowili/to w tym sami so-  
stawiacie: że was Ministrow na zgube wszystkiego Chrze-  
ścianstwa wynaleziono. Co przed tym przodkowie nasi  
dobrze widząc/ nas w tym mądrze przestrzegali/ czego  
jesmy nie wsłuchali/ dobrze teraz tego przypłacamy. By-  
licz zawždy w Polsce y sa strozowie Rzeczypospolitey iest  
Krol/iest przy boku Krolewskim Senat/ y Rada Rycer-  
skie/ktorych spolnie wszystkich iało strozom Rzeczypo-  
spolitey powinność iest/pokoy Oczyszcz swoiey y nie-

B 2

beśpie-

Anno.  
1438. die  
1. Marti.Ministrowie  
na zgube.



bezpieczestwa upatrować: a teraz lada kłecha z herety-  
ckiey szkoły wyrwie się/ y lada żak co Francya albo Anglia  
widział/ wdaje się za Stroją Rzeczypospolit. y młotem  
Oyczyzny swojej. Nieszczęsna Oyczyzna ktoraś na takie  
stroje przysła: ktore kiedyś Oycowie nasi za 300 lat  
y buntowniki mieli/ ci teraz chcą nas wyczerpać/ iako Rzecz-  
pospolita rzadzić mamy. Widziemy iako ci takowi  
strzegli Anglię/ iako wstrzegli Francyę/ y inszych prawie  
do upadku nachylonych Krolestw. Strzeż nas Panie  
Boże od takich strojów/ nado ktore Oycyzna nasza/  
wielkich nieprzysięg nie może

Instyguyecie jeśli macie co więcej na Jezuitę/ co wam  
winni: Ależci wasz śalbierz/ rzekł śarbierz zaczyna rzecz  
mówić od ubogich wdów/ [ Ktore nie drzewiey/ iako  
to powiada/ tych miłych zbawicielow zdrać obaczyć  
mogły/ aż pierwej spustoszone domy swe ze wszystkich kley-  
notow złotych/ srebrnych/ z paszow/ pierścionkow dro-  
gich/ tkanek perłowych/ z darte poznaty. 16. ]

Pytam was mili Ministrowie/ naley was wdowy a-  
byście od nich rzecz mówili/ na Jezuitę instyguyacie? Czyli  
tak z łaski swej procuracya stroicie od nich: iedno iż za-  
dany wdowy nie wymieniać/ zdani że was żadna o-  
co nie prosiła: widzę ia żeście wy ludzie młotem/ ra-  
dzą się cudzymi kleynotami opiekacie. Chyba iżby ona w-  
dowa ze włochoś z samey Padowie/ do was pisała/ abyś-  
cie tu w Polsce na Jezuitę o dom odiety instygowali?  
Ba wkrasie plenipotencya ktora wam posłała: A to nie  
sprawiedliwi Wenetowie/ aż wdowy musza do Polski  
ślać po światą sprawiedliwość: wszakże radziemy się was  
madrzy Ministrowie/ iaka wżdy będziemy my Polacy/  
czynić sprawiedliwość z onych Jezuitow/ co mieścila we  
włoszech: wiera wybawcie nas z tej pracy/ a iedzie in-  
stygować do Wenecji na Jezuitę Padowskie/ iś oto ubo-  
ga wdowa z domu wypędzili y osiedli/ wczyniecie wierzcie  
mi wczyniecie

4.  
Wdowy w-  
trzymywane.

mi wczyniecie młotem. O nie wstydlivi ludzie/ iako wy  
lada co pleciecie/ a iż nie macie domów/ o co na Jezuitę skar-  
życ/ dla tego ich aż ze Włoch śigać. Nie wdowci wam  
żał/ ale żał wam paterząc na te ozdoby Kościolow Ka-  
tholickich: inżesie podobno one Kielichy y Ornaty  
Kościelne przeiedli/ radzibyście się na inżesie zdobyli:

Otoż się wam tak nasi Jezuitowie sprawiedliwiata/  
je niemają żadney wdowy w Polsce/ ktoraby się na nie o-  
wydarcie kleynotow skarżyła/ a co wy powiadacie/ czy  
niecie to iakoscie zwykli/ z nabożestwa waszego Ewange-  
lickiego/ ludzie niewinne potwarzaiac. Boć kiedy co do  
Kościola dądzają/ każdy to czyni z swej dobrej woli: wśak  
że to się na ozdoby Kościola y chwale Bożę obraca: co  
wy widząc mniemacie/ żeby tak wszyscy zdobyć nie  
sprawiedliwa żyli/ iako wy: Ależ to dawne potwarz-  
wasze. Wśak waszy Ministrowie w Anglię y we Fran-  
cyę y w Niderlandzie po komorach Jezuitckich śledzili/  
coś tam naleli: rychley tam naleli włościenice/ discipli-  
ne y kłak obraszkow/ a kleynotow tam niewidzieli.

A tak/ jeśli wam co we Włoszech winni/ iedzie tam  
skarżyć na nie/ pretka tam sprawiedliwość będzie/ jeśli  
nie oni/ tedy wy wiecieć będziecie.

Musi wy też sprawić się Jezuitom ktorzy na was  
skarża: Naprzod/ żeście Kościoły Katolickie złupili/  
Skarbnice y Skrytkie Kościelne z plundrowali/ wzie-  
liście Kielichy/ Krzyże/ Ornaty/ y cokolwiek na ozdo-  
be Kościola Bożego było nadano/ pobraliście/ powiedz-  
cie coście do tego za prawo mieli: oto płaczą na was Ko-  
ścioły spustoszone/ Oltarze złupione/ Kapłani z ubożem/  
plebanami osieroceni/ iako się w tym wymowicie: Jakim  
prawem tak wiele Kościolow/ od Oycow naszych zbudo-  
wanych y nadanych trzymacie? Druga/ instyguy-  
na was z wielkim narzekaniem Jaśnie domy y Gamile  
Ślacheckie/ ktore na waszych wieczerniach swoje mają

trzymać



tności przewiecerzali/ że oycowie co dzieciom zostawie  
nie mieli. wyiedliście wieczerzami waszymi domy wielkie/  
czło się y po dziś dzień iestże/ z wielkim żalem napatrzemy.  
Jako wiele wdow takich było/ do których takżeście dlu-  
go na wieczerze gromada iedzili/ po ki co było iest y pie:  
iakoście prziedli/ y wieczerzey y słowa Pánstkiego odbieje-  
liście/ gospodarza albo gospodynia w długach y w nędzy  
zostawifsy. Dowodow wiele nie trzeba/ patrzcie te-  
raz na one domy zacne/ iako z wieczerza wasza zginety.  
A z tychci fautorowie waszy przedniyszy byli: Naydzie-  
cie takich siela w Wielkiej Polsce/ y w Małey też po-  
części/ którzy na wasze wieczerza narzekają. O to na was  
Jezuitowie wołają/ o to sie stąrza: do czego że sie rądzi  
nie rądzi znac musiecie/ dla tego na was to zostanie czę-  
goście na Jezuity dowiesc nie mogli/ to iest/ że wy Mi-  
nistrowie iestecie swietokradzcy/ Kościoty łupiecie/ a  
domy Glácheckie z waszymi wieczerzami pozysacie. A ni-  
darmo/ bo wam trzeba pastow/ pierścionkow/ ekanch-  
pertowych dla Graucymernu/ rychley to u was znaydzie-  
niż u Jezuitow.

f.  
Akademia  
Krakowska.

Mowie już teraz ty panie Prawdziwe z Jánney Gory/  
iessi co masz od Akademiei Krakowskiej poruczono: wo-  
kali cie Jezuitowie po trzy kroć do prawa trzemi wielkim  
Oratiami/ niestawales/ wždy sie za czwartym razem o-  
zyway: niechciales po Lacinie mowie po Polsku [ Dla  
Jezuitow/ powiada/ wiele szkół spustosząto/ czego żywym  
iess przykładem Jacna niekiedy Akademia Krakowska. A  
to wszystko ściaga sie na zamieszanie pokoiu pospolitego  
Tózes po Lacinie przedtym mowił/ co teraz po Polsku  
powtarzasz / a cób na to odpisano / nie wspominaś:  
wszakże iako chceś day sie y Polakom naszym osądzić.  
Jezuitowie tedy tak wam na to odmowili: iessi szkoły a  
zwłascz Akademia Krakowska/ spustosząły iako ty po-  
władasz/ nie oni tego są przyczyna/ ale owsem wam Mi-  
nistrom

nistrom

nistrom naprzód w tym wine dają: A wietneta Akademia  
Krakowska po ki was Ministrow Polska nieznają/ po ki  
nie było waszych Luterow/ Kalwinow/ Turkow: a sko-  
roście nam tych nowych Predicantow naprowadzili/ vo-  
pada Akademia sławna/ prawa osłabiła y liczbą onych  
Studentow umniejszona. Kto winien: wyście winni/  
wyście pierwsi zaczęli/ Kościot przeciw Kościotowi/  
Cathedre przeciw Cathedrze/ Oltarz przeciw Oltarzowi  
stawiąc: zaczęli y szkoły przeciw szkołom wystawiliście/  
Studenty od Akademiei odwabiając. A żebyście nie  
mowili/ iakoby to z domysłu tylko na was mowili/ mają  
po sobie onego Sławnego Orzechowskiego/ który wasze  
pierwsze Szkoły opisywał/ tak powiada o Stankarze/ pier-  
wszym tu w Polsce Apostole waszym: Stankar bannic  
Włoski/ przyszedł do Krakowa/ y za Catholiką sie wda-  
ł/ otrzymał miejsce w Akademiei Krakowskiej. A  
kiedy począł Psalmy Auditorom swoim wykladać/ nie  
mógł sie zatąć/ podstrzeżono go że był Heretykiem: dano  
znac Biskupowi Krakowskiemu/ który iako zdrayce/ ka-  
zał go na Lipowiec wsadzić: ale sie stamtąd Stankar  
wykradł/ do Pinczowa gdzie fautory znalazł więzi/  
tamże szkołę Heretycką przeciw Akademiei Krakowskiej  
założył: potym do Dubiecką zbiedzawszy/ tamże też druga  
szkołę zbudował: rozpisal iestże swoje Canony do inszych  
Ministrow aby tóż czynili/ w te słowa: A żebyśmy w  
kościółe takie Ministry mieć mogli/ postanowiemy szkołę  
sejerey Theologiey: do ktorey damy ludzie wezone y bo-  
goboyne. Przydamy też Dyalektykę y Retorykę. Oto  
ten co z gardłem ze Włoch więził/ bannitem bedąc/ śmiat  
przeciw wszystkim prawom Szkoły zakładac: y nabiera-  
wszy inszych onych wywołancow y tulaczow/ Lismanina/  
Statorysa/ Blandrata/ Szkoł po wszystkich Polsce  
naczyli: w Pinczowie/ w Dubiecku/ w Lewartowie/  
w Chmielniku/ w Grodzisku/ w Brogu/ y inszych bardo  
wiele.

A wyrzu-

Orzech.  
Chymar.

Szkoły Mi-  
nistrow.



Orzech.  
Chymer.

A wyrzuciwszy Mistrze y Bakalarze Bratowskie/przyzwaliście u tych z Genewy / z Lipska / z Witembergu / rozmaitych Heretyków. O co sie meżnie Orzechowski za-  
stawiając / tak na Stankara przed Krolem instygował.

Ktoż wżdy tobie / miejsce w oyczyźnie naszej nazna-  
czył : abyś tu nowa szkoła twoiey nowey Ewangeliey za-  
kładał : kto tobie bannitowi y Wagnsowi szkoły budować  
kazał : albo ktoś ty jest / co sobie ten rzad w Polsce  
przywołasz : Gdyż to Krolowska rzecz jest / Collegia  
budować / naukom miejsce obierać y naznaczając. 16.

A słyszye to Ministrowie / iako sie na was stazac ni-  
obalście wy nic na te wszystkie instygacye / o toście tylko  
stali / aby Academia Bratowska zniszczala. O tymście  
y na Seymach radzili / przeciw Professorom Bratow-  
skim wotniac. Wiedzac tedy Krolowie y Biskupi  
taki nierząd/przywali na pomoc Zaczney Akademiey Br-  
atowskiej / y insze Professory / ktorzy przeciw waszym szko-  
lom / szkoły y Collegia Rachiolickie otworzyli / A kto-  
rascie młodzi z Akademiey Bratowskiej wywiedli / aby  
od was odbierali. A widzimy że z łaski miłego Boga do-  
brze sie powiodło / bo y Jezuitowie mają dosyć Studen-  
tow / y drugich do Bratowa odsyłają / spólnie sobie poma-  
gając / z kad y Academia z nowu zaktwicneta / y szkoły  
Rachiolickie po Mieściech z nowu powstały : y teraz Ba-  
kalarzowie Bratowscy miejsce mają dosyć / na ktorych  
moga uczyć / by jedno tyle Ministrów było / ile ich potrze-  
ba. Jakoż tedy was w tym osadziemy : to słyszye iako  
sie Jezuitowie słusnie wymiawiają / na was Ministrów  
wie wszystkie wine składając : Preżność musimy to zeznać  
wyście naprzod to zamieszanie uczynili / y przez was A-  
cademia Bratowska przed tym spustoszała / do ktorej te-  
raz Jezuitowie Studentow napędzają : y będzie ich wie-  
cey kiedy ieszcze wy szkoły Heretyckie rozpuscicie a do Brat-  
owskiej Akademiey młodzi odechcą. Jezuitowie za tym  
łatwie

łatwie sie z Akademikami zgodzą : was nie beda prosić a-  
byście ich iednali / ponieważ oni sobie przeciwko wam  
pomagają : a iako w naukach tak sie y w Religiey zgadzają.  
6. *Ludzie wie-  
ni w polsce.*

[ Miałac ( tak mowi wasz Garbierz ) Polska przed  
tym madre y uczone ludzie / tak w szkole / w Kosciela / ia-  
ko w Rzeczypospolitey / chociaż Jezuitow nie było : mia-  
ła Polska przed tymi Jezuitowskimi Mníchami / Philo-  
sophy barzo uczone / y we wszystkich ięzykach y naukach  
biegłe / miała Polska szkoły z ktorych barzo wiele uczo-  
nych meżow 16. ]

Coż wam na to Jezuitowie : Pozwalają y chwala /  
nie przą wam tego / aboście nie czytali odpisow łas-  
ciwych : czytacie iedno wszystko to tam naydziecie. A  
owsem dobrowolnie zeznawają / że nie tylko przed tym  
ale y teraz jest dosyć ludzi uczonych / Philosophow y The-  
ologow mądrych / z ktorymi sie oni równać niechcą. Coż  
wam za krzywdą :

[ Mielichmy onego wieku / ( powiadać ) Lukasz  
wielkiego Rąznodzieie : Leopolda y Panny Maryey w  
Bratowie Rąznodzieie także osobnego. ] Bą y tych  
Jezuitowie znają / Mních / Mních / ksiadz / ksiadz nie ma-  
znają : A zalecają ie / y iako moga naśladować. Coż daley :

[ Jakiey chwały był godzien Stanisław Hosius Car-  
dynał y Biskup Zelspercki / Orzechowski / Grycz. ]  
A Jezuitowie czytają iako sobie Hosiusa swego / iako  
drugiego s. Stanisława poważają / y tym sie ieszcze prze-  
chwalają / że ich pierwszy Hosius do Polski przyprowa-  
dził / on napierwey Collegium fundował w Biskupstwie  
swoim : a iż sam nie mógł zawżdy żyć aby Krolestwa te-  
go od Heretyków bronił / zostawił po sobie Jezuitę / kto-  
rym iakoby za dziedzictwo tego Duchą swojego wlał / że  
by sie za Kosciół Chrystusow przeciw Heretykom zasta-  
wiali / co on sam do skonania czynił. Orzechowski

Hosius Tezu-  
ity przyprow-  
wodził.

także



także niemoga się wychwalić / że Heretykom swego cza-  
su meżny odpor dawał. Coż tedy przeciwko tym sta-  
wnym ludziom przewinieci Jezuitowie / czemu im ie za-  
rzucacie / Boże day to byście wy ich tak ślanowali / iako  
ich oni częsta y waża. Oprocz waszego Grycza / ktorego tam  
do swoich Ministrow wpisać.

polscy Do-  
ktorowie w  
zgadzali.

Sluchajcież inż Jezuitow / co na was mowia: Jesli  
w Polsce byli wezeni ludzie przed Jezuitami / Philoso-  
phowie y Theologowie wielcy : a czemuśście wy stali  
nie do Akademii RAAKowskiej / ale do Lipska / do  
Wittembergu / do Genewy / szukając po Niemczech / po  
Franciey / po Anglii y po Włoszech wezonych ludzi / y nie  
miliście domać aby was był iście y Ewangeliey / ba y  
Philosophiey nauczyć / czemuśście cudzych zbiegow / ban-  
nitow Włoskich tu naprowadzili :

Jesli byty przedtym Szkoły / z ktorych iako z Konia  
Trojańskiego wyszło bardo wiele wezonych meżow / cho-  
ćiaż nie bylo żadnych na ten czas Hispanow / Włochow-  
ie. A czemuż wy Ministrowie / pogardziliśmy one stare z  
dawna nadane Szkoły / y same Akademia podeptaliśmy /  
noweście Szkoły założyli iakich nigdy w Polsce nie by-  
to : zasądzieliście ie nie Mistrzami Krakowskimi / ale  
Niemczykami / Szancuzikami / Slezaki / Czechy / Szwa-  
bami / y nie bytosi inſzych wezonych ludzi w Polsce : wy  
na wieczną sławę Polakom / przyialiscie za zaleceniem  
Bezy / iednego Ministra ktoremu wcho dla cudzołóstwa /  
ktorego sie na wzgarde ( iako on sam powiadał ) Papie-  
żowi dopuścić wzniemo / y temuście dziatki swoje poru-  
czyli : y inſzych takżeście naprzymowali / ktorzy ledwoby  
byli godni w piecach szkolnych palic / a w was za Doktory  
wſli.

Jesli dobry był káznodzieia Łukasz / dobry Leopolda /  
a czemuśście ich nie słuchali : ale na ich wzgarde woleli-  
ście owych szcziebiarzew Czeskich y Sáskich / choć lada-

co szcziebiotali słuchac / niż sie v takich dobrych káznodzie-  
ach uczyć. Jedną Postillá Reiorá káznodzieie trefnego /  
albo Seclucyanowá / albo Krowickiego / w wietſzym po-  
ważeniu v was była / niż wſyscy káznodzieie / y Dokto-  
rowie w Polsce.

Jesliż Hosius godzien chwaly / iakoż prawdziwie go-  
dzien : A czemuż wy rownacie z nim / Grycza obrzydliwe-  
go Heretyka : Cemu raczej przestawicie na náuce iednego  
Czechowica / albo Niemciowskiego / albo Budnego / albo  
Volana / albo biesłagi ktorego : nie godniby ci y pantoſle  
Hosiusowi podac / a przedsie v was są ludźmi wezonymi /  
mądrymi / Theologami y Philosophami wielkimi ; y ie-  
dnego Chrzastowskiego y trzy baby nie mogłyby prze-  
swarzyć. Patrząc iako Stancár zaleca tych nowych  
waszych Theologow : choćby powiada / sto Lutrow / dwie  
ście Melanchtronow / trzy sta Bullingerow / cztery sta  
Martyrow / pięć set Calvinow / w iednym moździerzu zbit /  
ledwoby iedne vneya Theologiey z nich wyždał. To wasi  
o waszych Doktorach / a przedsie chwalicie / przekładacie  
nád wſyskie Hosius / y Orzechowskie / y nád wſyskie  
Akademie.

Ośadzicież sie tedy sami / kto naszym Doktorom / Ká-  
znodzieiom / Theologom / y Philosophom / y Akademiam /  
wietſza krzywdę czyni / czyli Jezuitowie / czyli wy Minis-  
trowie widziacie perwne sami / żeście y w tym przegrali /  
a Jezuitowie przedsie na wierzchu ; bo oni iako widziacie /  
swoie niewinność pokazują / a was we wſyskim potę-  
piają / że ani na to odpowiedzieć umiecie.

Alle sie wam iście náuka Jezuitcka nie podobą y po-  
wiadać : [ Miedzy tymi tak zacnymi Hispańskiego  
ćwiczenia y Włoskiego fortelowania Mistrzami y Kabi-  
nami / miedzy ich weźniami / nie baczymy takich / ktorzyby  
náuka swa / z onymi dawnyimi Doktorami y Mistrzami  
naszą szkołę zrownac mieli. ]

Stanc. Can.  
Lib. de Tri-  
nitare & me-  
diatore.



Niewiem co by wam na to Jezuitowie odpowiedzieli/ tak mniemam/ żeby sie nie bärzo o to z wami swärzyl: bo oni nie zwykli sie starym Doktorom równać/ a daleko mniej/ przenosić sie nad nie: a też trudno by to sadzić/ kto z nich wczęsy/ musielibyście one stare wstrząść zmarzłych/ abyście ich rozmowy osadzić mogli: wafymci to tylo Ministróm przystoi/ starymi Doktorami gardzić/ a wiecie samych z mądrością swoją/ nad wszystkie Philozofy y Theologi przekładać. Niewiecie co Luter napisał o sobie y o was Ministrach/ przypominie wam iestli chcecie: Tak waf Luter napisał: Nic nie dbam choćby tysiąc Augustynów/ tysiąc Cypryanów/ tysiąc Rosciotów przeciwko mnie stało. A na drugim miejscu: Naukę moję niechce aby sadzili/ ani Biskupi/ ani Angieli wysyćy. Takci sie wafy Ministrowie równają starym Doktorom.

Lib. Con.  
Reg. Angl.

Nie mając tego obyczaju Jezuitowie/ wolać sie oni od starych wczęć/ niżby sie mieli im równać; A tak niewiem dla czego teraz chcecie na mié Examen wstawić: wfałże mi to rzecz podeyżrzana/ iż wy wiecey umarłe chwalcie/ o ktoreście za żywota nie dbali: niechciełście onych kážnodzieiey pożyli słuchać/ a teraz dopiero po śmierci na nie wspominać; wierać to wafie śalbierstwo: do brzyć byli oni umarli pozwalamy na to/ aleć y ci żywi Jezuitowie nie nagorszyć przed sie/ a za niewiecie onego pisma/ *Melior est canis vivus, quam Leo mortuus*. A tak nie zganić nam Jezuitów/ choćbyście nabärzciey chcieli: y owsem to nad was Jezuitowie mają/ że wy nie zgadzacie sie z onymi starymi Doktorami y Theologami/ ani sie od nich wczęć/ tylko co sie wam dzisiaj śmiesz nazajutrz powiadać.

A iż sie ty panie Prawdziże pytasz o ludziach wczonych między Jezuitami y dicipułami Jezuitickimi: lepięćby to podobno umieli twoi Ministrowie powiedzieć:

wfałże

wfałże y ia tobie powiem czego potrofe świadom. Niemogłes ty onych przeszłych wieków pokazać wczonych ludzi/ tylko w Krakowskiej Akademii; pątrz teraz po mieściach przednieyszych w Polsce/ iako wiele COLLEGIA nowych nabudowano: a każde ma swoje Mistrze/ Doktorzy y Professory/ czego przed tym nie bywało; ledwo pod czas w tych mieściach był jeden Mistrz albo Bakałarz/ gdzie teraz kilkadziesiąt wczonych ludzi naydziej/ ktorzy z onymi dobrze zrownają. Poyrzyż y po Rosciotach/ iako wiele teraz wczonych kážnodziey wfałże: ty nie mozesz pomienić ledwo kilku dawnych/ za ktorych masz teraz kilkadziesiąt: nie tylko w gtownieyszych mieściach/ ale y na wsi już teraz nie trudno o dobrego kážnodzieę. A z czyiegoż to ćwiczenia/ a za nie od Jezuitów? Pódz y do Rzeczypospolitey/ przypácrny sie ludziom/ z czyich Szkół ci wrośli/ co teraz są w Senacie/ albo w Kole Rycerskim: wfałże łatwie ie między infymi rozeznasz/ ktorzy sie y Jezuitów wczyli. Jedno iż wy panie Prawdziże z twymi Ministrami/ na takie ludzie mądre y wczone nie rądzi pątrzyć/ dla tego zmrzając oczę abyście ich nie baczyli: ale tkwić wam dosyć w oczach/ a rądzi nie rądzi musicie na nie pątrzyć. A toć dopiero temu lat 20. iako sam powiadaś/ iako nas Jezuitowie ćwiczyć poczęli: a coź będzie potym po kilkadziesiąt lat/ co rozumiesz/ iako wiele wczonych ludzi będzie w Polsce? Dobresz to Comedye/ ktore nam tak ludzie w nauce y mądrości wprawnia: A choć ia ty takie Comedye Jezuitckie ganiś/ ale wiecey nam teraz Comedye do nauki pomagają/ niż one starych mistrzów wstawicze bicie: y wiecey sie z Comediy Jezuitckich nauczymy/ niż y wafych Ministrów słuchając Grammatyki Philippa Melanchtona. Ale ty powiadasz iż Pan Jezus nigdziey Comediy nie rostał strotić: a ia też powiadam/ że nigdziey nie bakałzał: aleć y Szkół nigdziey nie rostał Pan Jezus/ a przed sie

ocienio Je-  
suitow.

Comedie.



a przedśie ie wáśy Ministrowie máia. Rozpusćcieś wy  
pierwey Szkoty/ boć tego nie máś w Ewangeliey; a zo-  
stawcie ie Jezuitom / ktorzy wáśey Ewangeliey nie  
słucháia.

7.  
Księgi Je-  
zuitkie.

Podzmyś teraz do Księg Jezuitkich / ktore sie wam  
bárzo nie podobáia: Bo iáko wy powiáacie / [ Ták  
ie konsultowali Heretycy / że w nich nie máia zelżywoś-  
y rana iest zadana Rzymskiemu Kościołowi / czego sie  
doznał Robertus Bellármín z swymi disputáciami od Do-  
ktorow Angielskich / Słockich / Francuskich y Niemie-  
ckich: tákże y inszy iemu podobni / a zwiáseżá on nádey  
Hispan Gránek Turrian / prześ Antoniego Sádeelá y in-  
še ták skutany / y zá dudká wielkiego światu pokazany ]

Zátrzymácie sie prosze mili Ministrowie / przedko to  
stázucie / nie badźcie sedziámi wáśych rzeczy: Czytá-  
lismyc też y wáśe y Jezuitkie Księgi / wiemy coście pisali/  
rozumiemy też chwálá Bogu ták wiele / że możemy dáć  
rozśadek / o wáśych pismach y Księgach / słuchaycieś też  
nášego Dekretu: tym ci wy záwždy przegrawácie / że tri-  
umph przed zwycięstwem śpiewácie.

Tuż tedy / z Konsultowáliscie Księgi Jezuitkie: Ktoś  
to wam powiádał: wam sie podobno ták śniło: bá-  
ockniście sie iedno / a słuchaycie co też ludzie mówia: Jeszcze  
nie widziemy tey rany / ktorabyście Jezuitom zádał / y  
po bárwierzá chwálá Bogu ieszcze y rázu nieśláli. Nie-  
wiem kogo wiecey boli / ia sie ták náslucham że sie nie mo-  
żeście ná żátowác ná Jezuit / że wam zpaśczałki wydałi ták  
wiele duś / ktoreście inż byli iákoby pośarłi / a przedśie ie  
wam wilkom odiełi: o co ták sie ná Jezuit gniwácie / że sie  
od wielkiego bolu nie możecie ná nie náptákác. Drugá  
Księgi Bellármínowe w tákim powáženiu sa v wśyśkich /  
nietylko ábyście ie mieli z Konsultowác / że sie co dzien wie-  
cey á wiecey ludziom podobáia: bo ták dowodnie wśy-  
śkie Heretyki zbier / że sie żaden do tego czasu nie pokuśił

przećie

przeciwko wśyśkim iego Księgom piśac. Znáidniąc sie  
podobás / co Książeczki pulgrostkowe ná kilku Kärtach piśali  
iáko Tractat de Ecclesia podobno Witákerow / tákże Con-  
traversia o piśmie / y kilka tym podobnych fraszek: A toś  
wy to zowiecie odpis: ná trzy wielkie Księgi piśmá Bel-  
lármínowego: Ták wy to prestatom oczy zámydlácie /  
y iestescie wláśnie iáko kiediby ktory chłop śalony / prze-  
ciw wielkiemu woysku / wyszedły wmiędnicie kótát / aby  
ie od stráśyl. Ták wy / mniemácie jeszcze inż z Konsuto-  
wali / kiedy ná ártuszu ledá co pleciecie. Jáko Chrząsto-  
wski weźnit w Contradyciach Bellármínowych: ry-  
chleyby go Bába z Konsutowálá / niźby on zgádná co iest  
Contradycetya. Ná to pátrzy iákoście z Konsutowálili  
Jezuit / że po długim y rozmaitym piśaniu / ták Herety-  
kom wáśym dogrzewali / że inż w Angliey Ministrowie  
nie máiac coby odpisac mogli / miásto odpis / zákazali  
rogim mándatem / aby Księgi Jezuitkie nie były wnośo-  
ne do Krolestwa Anglickiego: Toć bytá wáśá ośtátnia  
Konsutácia. A Sádeelá ták Turrian y Arcturus sku-  
ktáli / że niemáiac co daley piśac / zostawiszy ich Księgi w  
cále beż Konsutacyi / odbieźal wśyśkiego. Nie wspomí-  
nam náśych tutecznych Wolanow / Niemcówskich /  
Czechowiczow / Budnych / y inszych / ktorzy iáko co przedko  
nápiśa ták też przedko z ginie: A piśmá Jezuitow Kśiedzá  
Warsáwskiego / Stárgi / Wuytá / Grodzkiego y inszych  
iáko ludzie rádzi czytáia / sami tego z wielká boleścia do-  
znawácie: ale co trzeba lepszych świádkow / iáko wáśy sa-  
mí Ministrowie / ktorzy rozumieia iż nie máś inszych ná  
świećie Papieźnikow / tylko Jezuitow: dla tego o nim  
inszym wiecey nie mówia ani piśa iáko o Jezuitach. Wy-  
malowáli nie dawno dla ktrofie obrazek / Papieżá ná  
Máiestacie siedzacego / ktory inż inż z Máiestatem bárzo  
sie pochylł / áż go Jezuitowie wokóło stóiac podpárli: do-  
śie tákich żartow náidzieś po Bibliotekách Niemieckich

ale

Księgi Bel-  
lármínowe.



ale przedśie takimi żartami dawa znąc/ co o Jezuitach trzymają. A słyszye to Panowie Ministrowie/ zdani sie że y tu nie wiele wygracie/ przeto było przed czasem nie śpiewać: Musiemy to zeznać że was Jezuitowie y z księgami waszymi/ iako głupie ciętrzewie polowali/ y światu wasze nie umiejetność/ gorzej niż Marchułta na pośmiech wystawili.

8  
Disputacje  
Jezuitkie.  
Puszczysy księgi słuchajmy co wam za krzywdę w Dysputacyach czynili. [ Wyzwali/ skazyć sie/ nie dawnych czasow Nowożyczeńce Lubelskie na dysputacya/ śpiewali Panowie Triumph nie zwyciężysy/ w ktorey dysputacyey okrom słow wielkości/ przedkości y w rzaskow hamiębnych a w ściektych/ nie nie pokazali ic. ]

Jusze przed tym Jezuitowie/ za te powiesze strofowali po łacinie/ aleś ty podobno nie rozumiał/ powtorze la tobie kiedyś tak chciał. Nie trzebać sie wam z Jezuitami wiele swarzyć/ kto wygrał na oney dysputacyey: niechay wam sami Turkowie Lubelscy powiedza/ wsłat samisze te dysputacia napisali y wierszem wydali: wysnawiaia tedy/ że Czechowicz tym sie zaraz na oney dysputacyey zakłat/ iesliby kto nie prawde mowit/ aby mu ieszyt o niemiat/ co sie tak stalo iako sobie winowat: według zeznania iego Collegi Pana Gwiniowskiego/ ktory takie o tym wiersze napisat: Lecż on potym rzekłszy to/ niewiem co sie dzieie/ że tak mowić nie moge/ ieszyt iakos mgleie.

Disputacja  
Lubelska.

O toś ty Panie prawniczcie y z twim Czechowiczem/ z prawda sie datko miyasz/ poniewasz tyś tam na ten czas nie był/ ale Gwiniowski co widział także Turka/ y iako się zry Turka zeznał. A iż Niemciowski heist tych tam Turkow nie może sie napiąkać na kulać/ ktory go tam od iakiegoś suchwałca/ iako on powiada podklat: dziwnie sie temu Maczennikowi/ że jednego kulać nie mogli cierpliwie z tey dysputacyey odnieść/ wiera tego takiego Maczennika za ten kulać Canonizuyć/ aza sie przesłanie skazyć.

Muy

Mily Boże/ iako wy to dlugo pamietacie/ by jedno kto na was palec zakrzywił/ a co wy sie sami Kacholikom nawy rzadzacie/ nie rachujecie tego. Powiem wam iedne Disputacya/ ktora miał ieden Jezuita Kampionus/ w Anglii z Ministrami.

Przyiechawsy ten Jezuita do Anglii/ wyzwał wszyśkie Ministry na Dysputacya/ rozpisawsy do wszystkich perone Arcyktuly/ ktore widziałem drukowane: barzo to bolato Ministrów/ że ieden Jezuita tak śmieie wszystkich Ministrów wyzwał/ patrząc iako mu płac dąli do Dysputacyey: ostarżili go do Krolowej/ powiadaiac że ieden Jezuita Kampionus z drayca/ przyszedł z drugimi aby Krolestwo Papieżowi wydał. Tuż go iako Prodytora szukać: Aż znalazłszy/ dąli go wręce katom/ aby sie pierwey z nim dysputował: tak skatowawsy y zmeczysy okrutnemi y hamiębnemi mekami/ na poty umartego posadzili na stole/ y kaza mu sie dopiero disputować: a przedśie y na ten czas dat Pan Bog swemu Maczennikowi taka mądrość y nauka/ ktora one wszystkie Ministry przekonali/ że sie od onego czasu z Jezuita disputować zarzekli/ a kiedy ktorego dostana/ katowskie mu kwestie zadawaią. Takci sie waszy Ministrowie z Jezuitami radzi disputuią; to gorza niż kulać panie Niemciowski/ a wszy Jezuitowie cierpia; y tu w Polsce potykaly ich od was y policzki/ a przedśie z tym nie wykrzykaią na was. A żeby kiedy waszy Ministrowie mieli Jezuitcy przedysputować/ niewiem ktoryby tak mądry był Minister: chyba iżby pan Niemciowski/ bo sie przedtym w kotach poselskich nauczył swarzyć: Ale nie wierz temu/ wiem ia iako go w Leuwardowie na Disputacyey ieden Jezuita wynosił/ tak że on starzec zdał sie iako ieden faczet przed mistrzem/ co nie nieumiał/ chocia go kulakami nie bito; aż potym chcąc poprawić swey fromoty/ wysadził w Lublinie na druga Disputacya iakiegoś Scatoriusa/ y iako tam Jezuitowie

Disputacja  
Anglika.  
De persecuti-  
one Angli.

Disputacja  
Leuwardowa.  
Pa.

D

Staneli



Disputacia  
Nowogrodzka.

stanem / świadczą ci co sie z tych Disputacy błędy Nowo-  
wokrześcijańskie obaczywszy do Kościoła Rzymskiego  
nawrócili. A tym czasem w Litwie w Nowogrodzie  
co tam Nowookrześcijańscy Jezuita uczynili / łatwo sie do-  
wieść / iedno przeczytany Disputacia napisana: A że którzy  
przy tym byli w głos o wielkim głupstwie Ministrów  
tobie powiedza. A tak byś ty panie Prawdziwy / twoje  
Ministry nawiecyż lizał / nigdy ich nie wdasz iedno za głu-  
pie męzi / a katowskie Disputatory.

A na Possenną Jezuitę o co instygować / gniewać sie  
na niego / iż wam Ministrów ogniem albo mieczem za-  
groźet. Takżeście sie przedko kłku słów przelekli: A coż  
kiedybyście byli widzieli / kiedy oni przodkowie nasi /  
starzy Polacy Chrześcijaństwo prawdziwe / w Kościele gdy  
przy Wsley Ewangelia czytano / miecz do potowice do-  
bывали: pierwsi byście sie dopiero przestraszyli / patrząc  
na on miecz Polaków / za Ewangelia sie zastawiających /  
Jeszcze sie nam Polakom było nie jeno o Jezuitach / kiedy  
uż Ministrów ogniem y mieczem grożono / y przeto też  
przez one czasy Heretyków nie było / iedną wiarą / ieden  
Kościół / iedną Ewangelia była: y tym mieczem Jagiello  
Krol / od Czechow Heretyków Polskę obronił. A nie tylko  
mieczem / ale y prawem / Polacy sie nasi przeciw Herety-  
kom obronili. Sa tego dobre pamiatki y w Statutach  
naszych / a osobliwie on Statut Koronyski / Roku 1438  
uczyniony: gdzie sie sprzyśięgli Polacy wszyscy sub fide  
honore powstać / przeciwko którymkolwiek Heretykom.  
Czemuż tedy y na nasze oycy święte nie instygować: czemu  
tylko same Jezuity winicie: Mądrze wy to Minis-  
trów czynicie: a podobno prawem Moskiewskim na-  
nie idziecie: nabrawszy sie / nawieśiwszy Jezuitów / jeszcze  
sie starzyście / że was Jezuitowie bicia. Mieliby Jezuito-  
wie / słusnieyszą przeciwko wam starżę kiedyby chcieli: A  
etoż was pościat pierwszy / po Polsce mieczem hermo-

was

was: a za nie pamiętacie / z czym naprzód was on pierwszy  
Apostol Siankar / do Polski przyszedł: mamy jeszcze Ca-  
nony jego które nam zostawił: napierwszy jego Canon  
kiedy Krolowi samemu mieczem grozi w te słowa: A jeśli  
ty Krolu tego świętego y potrzebnego urzędu zaniedbasz /  
Kycerstwo twoje / którzy też miecz mają / z rozkazania  
Bożego powinni się / z sathanem y Religia tego pożegnać /  
a Chrystusowi y słowu jego powinni sie poświęcić.

Kiedyby byli Polacy tego zwożdziela zrazu y słuchali /  
iakoż nie daleko ztego było / iakoby sie była Polska krwia  
oblata: nie Jezuitom ten groził / ale Krolom / Biskupom /  
Senatorom / Kycerstwu y wszystkim ludzjom. Toć były  
początki waszej Ewangelii. Tym mieczem weszliście  
do Anglii / y wysłaniliście Biskupy / Minichy / Senato-  
ry / y Ślachez Rzymskie / aż sie y Krolowey Szkockiey  
dośćtało. Tym mieczem wojowaliście po Niemczech / y  
opaniowaliście przednieysze Miasta Niemieckie / tak że  
gdzie ten wasz miecz opaniował / nie dopuścicie y iednego  
Kościoła Rzymskiego. Tym mieczem y teraz po  
francyi Krew rozlewacie / Szalicie sie Krolowskiey z  
wielkimi morderstwami doblić. Tym mieczem we  
Skanii y w Rydze pobraliście nasze Kościoły / kieża  
wypędziliście / Biskupowi sie y Krolowi samemu sprze-  
wiazanie. O iakoscie wiele sanych Jezuitów powieśili /  
poczwiertowali / a przedsie mówicie że Jezuitowie was  
bia: Bóg was będzie z tego surowo sadył: ale y my  
czytając / słysząc / takie persecucie, które nad Rzymskimi  
czyniecie / tak was Ministrowi sadyemy / że gorse serce macie  
niż katowskie / przystojniey wam było być kary / niż iakie  
mi predicanty.

Wszakże puszczać na ten czas inie mordy wasze patrząc  
na to do czego wy zmierzacie: Dragowaliście byli na  
tego iniego ten miecz / ale sie wam nie powiodło / chce-  
cie pościć od sił Jezuitkich / które iako widze mieczem  
waszym burzyć grozić sie.

stanc. Can  
staci Min  
strow.



Szkoly Jezuitie.

A także wy Ministrowie / już nam będziecie Szkoly za-  
kładac / iakie sie wam podobają? y burzyć / wywracać /  
które wam nie są Emyśli? co prawda wielka śmiałość /  
y to radzić y drukować / y do ludzi bez wstydu podawać.  
A spokojnych to są ludzi rady? czyli nie maca ci woda?  
wiera aż nązbyt. A przedśia pełnymi garbami wołacie /  
Jezuitowie nas wypędzają / nie dają nam pokoiu; tak  
mi się zda kiedyby Jezuitowie tak niespokojni byli / iako  
wy dawno na zwadę zalamiecie / nie śmielibyście tak  
bесpiecznie o ich Szkołach mówić. Ale wszystko to  
dobroć Jezuitow sprawuje / że cudzy pokoy opatruiac /  
sami go przed wami mieć nie mogą. Powiedzieć tedy /  
dla czego Szkoły Jezuitie rozwalac chcecie? choć nie  
powinni / wszakże sie wam y ta rąza sprawic chce: na-  
leżliby oni co wiecey w waszych Szkołach ganić / a przed-  
sie dali pokoy. Ale mówcie co macie:

A przod [ że Jezuitowie mają młodzi wiele / iakimi  
ia sztukami y fortelami zbierają y zatrzymują / widze /  
jesmy tego nie rychto obaczyli ] Bā powiedz te sztuki  
y fortele / tegoć Jezuitowie czekali: my nie widziemy tych  
fortelow / kiedyście wy tak mądzy / powiedziec było te  
forte: ale y to wasz fortel / fortelnie przeciw prawdzie  
mówić y potwierać / a kiedy do rzeczy przyjdzie / za prze-  
sie. Druga / [ Watpiecie Ministrowie żeby ci teraz  
zniesły nowotni Minisy Jezuitowie / młodzi ślachecka  
nauka swado czego dobrego zaprawic mieli? ] Wsz-  
akże niepowiadacie skład wam ta watpliwosc wrosla /  
my sie też domyslic nie możemy: My nie watpiemy / y  
owsem wiemy / że do wszystkiego dobrego młodzi nasze w  
prawują. Nad to frąsiacie sie [ że nasze młoda Pol-  
skie obyczaje Hispańskie zdradliwe / Włoskie chytre / Fran-  
cuskie zuchwale y gniwliwe / poprowady y do upadku  
cieśkiego bāzo nąchylili. ]

A Jezuitowie coli na to rzeka? Nie bāzoć słysze od  
mawiają

mawiają / brzydza sie bāzo y poradami y chytrosciami y  
zuchwałstwem cudzych krajow: a gdy przodkow naszym  
Allegwiecie / to Jezuitowie wznoży reze do nieba popła-  
kują / że sie tak obyczaje Polskie bāzo odmiensły. Coś  
tedy radzić czynić? I mamysy szkoly zburzyć? Oda-  
powieda wasz Szalbierz albo Garbierz / [ Ja wam /  
mowi / takiej popedliwosci nieżyje: Dobrze y pożyte-  
czno jest / przywrocic rzad y karność starożytnym oycz-  
ajom obyczajem: Mistrzom y nauczycielom / Zapłate  
pewna postanowic / ony wdzięczności y nadzieia poży-  
tku do podicia szkolney prace pobudzić. ] Bā y to do-  
brze. A zwlaszcza kiedy to coscie do tego czasu / odeymo-  
wali szkołom y kościolom przywrocicie. A Jezuitkami  
szkołami co czynić? [ Tego nowego / odpowiadaj / y  
przodkom naszym nieznaionego / nam y młodzi naszym  
pożytecznego / oyczajnie škodliwego sposobu nauczania /  
nie zdani sie abyśmy go przestrzegać mieli. ] Ale co to  
za nowy sposob nauczania / wyłoz go nam? [ Nie ie-  
dzilić / mowi / przodkowie nasi do Włoch albo do His-  
paniey po rozum / nie wczeli sie y chytrych Jezuitow / a  
wzdy granice narodu Polskiego / seroko rościagneli. ]  
A wiec to ten nowy sposob y w Polsce niestychany? w polsce,  
czudzoziemcy  
Znaczeć ieszcze niewiele słyszał. A dotad Polacy iezdzieli  
na nauke polki ieszcze Akademiey Krakowskiej niebyto? A  
bo y po tym? A za nie do Franciey do Akademiey Paryskiej?  
ktorzy bywali Professorowie w Akademiey Krakowskiej /  
A za nie z Paryża? Tak że pierwszy Apostolowie y Bisku-  
pi Polscy ktorzy byli? A za nie włoscy? Spytay sie ie-  
dno Kronik / dowiesz sie predko / a iakos ty smiesz zwac  
to nowym obyczajem nauczania? Iezdzielić przed tym  
Polacy do ludzi y ludzie też iezdzieli do nas / y zdrowo to  
na on czas Polakom bylo. Coś tedy nowego Jezuito-  
wie wnosi do Polski? co takiego przodkom nie znajo-  
mego / nie potrzebnego / škodliwego w prowadzają? że  
byśmy sie ich przestrzegać mieli? A po-



fundatoro-  
wie Jesu-  
row w pol-  
sce.

A ponieważ ty prawościę nie widziysz iakimi fortelami y sztukami Jezuitowie/młodzi przy szkołach zatrzymują: sa którzy to widzieli y widzą. Widział to naprzód on Zofiusz nasz/ktory napierwszy Jezu ty do Polski w prowadził/ potym Cromerowi z Biskupstwem oddał. Widział y Biskup Tostkowski ktory Collegium Pułtowskie widział y Biskup Poznański Konarski/ widział y Biskup Valerian ktory Wileński Collegium y Academia fundował. Widział potym y Krol Stephan/ ktory tak wiele Collegia Jezuitom w Ispaniach y Węgrzech nabudował. widział y Arcybiskup Gnieźnieński Ramiński/ ktory wiele ciemkoszem w Białym Collegium wystawił. Widział y widać Oświecone Książę Pan Radosław/ ktory w Cieświeżu Collegium z gruntu wywodził/ ku ozdobie onych królow. Widział to y Biskup Lucki Masielowski/ y J. M. Pan Woiewoda Lubelski Żebrzydowski/ ktory Lubelskie Collegium fundowali. Widzi to y Najasnięszy Sigmunt Krol dzisiejszy/ y Senat y wszystkie szlachetne Rycerstwo/ ktory te Collegia approbowali y potwierdzili. Ci y wszyscy inzy widzieli/ y rozumieli dobrze/ iakimi sztukami do siebie studenty zgromadzają.

Cheć wiedzieć iakimi? Nie więcej po discipulach swoich nie chcą tylko aby byli dobrymi/ rozumnymi/ Rozsądkowi Bożemu y Rzeczypospolitej użytecznymi: do tego ich ustawicznie wioda/ aby wyćwiczyszy się w bojażni Bożej/ y w naukach wiecznych/ siebie naprzód y zbawienie swoje sprawować umieli/ a Panu Bogu y Religii ku chwale/ y Ojczyźnie swojej ku pomocy byli. Na tym ci Jezuitowie wszystko czas/ zdrowie y żywot swój trawia/ aby takich ludzi w Polsce/ iako nawiecy było. Tymie fortelami tak wiele studentow zgromadzili/ iedno iż wy tych fortelow widzieć nie chcecie.

Lepiej to Jezuitowie o waszych szkołach umieia wytykać/ co wy nowego/ y nieznanego/ y nie potrzebnego y

szkodliwego

szkodliwego do Polski wnosicie/ słuchajcie iedno o co się na was starza.

O to wy fortelnie y słucinie przeciw wszystkim prawdom y statutom Polskim/ w królestwie się do szkół cudzych/ przywabiliście do siebie młodzie od szkół Rzymskich/ w czym się niebożetą nie baczyli sprodku/ aż potym gdy wzrosli/ obaczyli zdrady wasze: toć jest pierwsza.

Druga że wy dowoślaty swymoley/ y do cieśkich grzechow wasze dyscypliny wprawnicie: nie trzeba nam was leńskiego świadka/ iako was on wielki Grammatyk Erasmus Roterodamus/ ktory tak wasze Audytory wychwala:

Pozrzy w tych braciach Ewangelickich/ iako wiele młodoimow/ obżercow/ kofaryow/ marnotrawcow/ y infych wstecznych. Rzecz/ niemaj nie tak na świecie. Jesliwego/ żeby się co złego nie przymieszało: Paterz nie dobre. Może być że to moie nieszczęście/ wśakże iestże mi nie trąciło widzieć/ ktoryby się nie stał przez te Ewangelia gorzsy/ niż przed tym był. Tak się przez te nowa Ewangelia ludzie nie poprawili/ że się gorzymi stali; a nie żeby grzeszyć przestali/ ale żeby wolniej grzeszyli/ Ewangelikami zostali.

Toć Erasmus o waszych weźniach mówi. Słuchajcie iestże drugiego: Vigandus Superintendent w Pruszech tak pisze o swych weźniach: Młodzienicy Ewangeliccy swowolnie wstydlivi/ ślani/ smrodliwi/ pisańa nie wieczne/ paquilluse y malowania między ludźmi podają/ w zmyślanu nie wstydlivych kłamstw dowcipni/ iakich by się sam diabeł wstydzil. To wasz Minister Vigandus pisał/ nie w sponinam infych.

Szkad esadacie czego się z waszych szkół dobrego mamy spodziewać. Po trzecie wyszcie zdradliwe/ chytre/ zuchwale obyczaje cudze do nas przynieśli: bo każdego Włocha/ Francuza/ Hispana banitą/ wyszkoconego/ czer odzadzonego/ z garterem wiekaiacego/ wyszcie do Zborow

waszych

Soreylem  
mistrów.

Con.  
F. Claudio Euz.

Lib. de Bon.  
& mal. Ger-  
manie.

fortele Je-  
suickie.



Ministrowie  
cudzoziemcy.

Statut

Zakładanie  
skol nowe.pacierni  
francuski.

waszych przyieli/ktory was tych zdra/ chytrości y za-  
palczywości nauczyli/ takowi sa Stancar/ Statorius/  
Blándratá/ Lijmáninus/ Gentilis/ Socyn y inszych zbier-  
gow wiele y tulaczow. A iesli też iedziecie do cudzych kra-  
iow/ kiedyś zaiedziecie: abo do Genewy/ abo do Lundy-  
nu abo Lipska do Witembergu y inszych heretykow. Co  
przećiw prawom y statutom Polskim czynicie: Jest sta-  
tut Sigmuntá Krolá Anno 1534. ktorym zakazuje aby  
Polacy do skol heretyckich nie iezdzili/ ktoryście wy na-  
przod Ministrowie z gwałcili. Nie tak naszy Polacy  
starczy czynili/ iesli cudzoziemcá iakiego przyieli/ do skol  
abo Akademicy/ nie inaczej iedno dobrze zachowatego-  
cnotliwego z dobrymi świadectwy/ iesli też kiedy iachali/  
tedy mieszkali/ przy Academiach Carolickich/ w miesciech  
Chrześcianstkich/ skad y nauka y dobre obyćiaie przywo-  
zieli: iakos y za dzisieysze Panietá ktory tak czynia nie  
wstydzien sie y nie zaluemy ze tam iezdzili.

Tá ostátek to maia na was Jezuitowie: ze wy nowy  
spolob skol zakładania/ do Polski przynosicie: skoly za-  
kładacie o ktorych Krol y Rzeczpospolitá nie wie/ Biskupa  
o to nie pytano/ Pleban ná nie nie pozwalat/ á przedsie-  
wnich śmiecie młodzi gromadząc y uczyć: Ten ci jest no-  
wy/ Przodkom nie znáomy/ nam y młodzi naszy nie po-  
zyteczny/ Oyczyźnie škodliwy spolob nauczania/ y tegoby  
sie mieli wszyscy przestrzegac/ á was y statymi praw Pol-  
skich gwałtownikami z Polski wyswieć. Aliebie pa-  
nie Prawdzicze z Jasney Gory/ cos ten Konterfet farbo-  
wat/ pytam: czemuś iezdzil do Włoch: do Niemiec:  
czemuś sie tulat po Franczey/ iesli to drugim ganiś/ cze-  
muś sam iezdżisz? Azabyś sie byl tego pacierrza/ domá mie-  
skac iako ty powiadaś nie nauczył: zdami sie żeś ty nie  
po Polski pacierrz ale po Francuski do Franczey iezdżil: blu-  
żnić Bogá/ Bościoły łupić/ á przećiw Krolom walczyć  
Ksieża y Mníchy zabijac to was pacierrz z ktorym ze  
Franczey przyiezdżacie.

Day

Daimy pokoy uż skolom iedźmy do Indyey/ co  
też tam Jezuitowie nabroieli: wypowiedzcie ná nie.

[ Za praca/ pilnością/ y skarantem Jezuitow/ Al-  
frika/ Azia/ Ameriká/ Persia przyieli náuke Bościoły  
Rzymstkiego. ] Ale coś wam Panowie Ministrowie  
za krzywdá? Dziwniećie sie mowiac. [ Kerasz to  
wzdy pobożność tych Jezuitow/ ze tak wielkie dobro w-  
nieśli ná świat Chrześcianstki? ] Nieście przydaćcie

[ Co maia o to ci albo w pobożności/ albo w oby-  
czaiach/ albo w nauce/ czymby nasze Doctory celowa-  
li? ] Bá y myś sie temu dziwniećmy/ ze choćia wy tá-  
Jezuicy wszystko ganićie/ á przedsi tácy mogli tak wie-  
le w Indyach dokazowac. Wiemyś my to ze sie wam  
postawa Jezuitow nie podoba/ y ochodstwa ich w Bo-  
ściole nieradzi widziećie/ dla tego ich Bościoły koryzan-  
kami zowiecie: á kiedy Jezuite ná kazalnicy widziećie/  
dziwnie ich y postawę y oczy y rece málwiećie/ iako to ten  
wasz Szalbiarz w Konterfecie uczynt: A wzdy przedsi-  
ci tácy Jezuitowie/ mogli one grube ludzkie/ ná wiara  
Chrześcianstka nawroćie: I to dzwna rzecz.

Coś ná to rzeczećie? Wyznawşy ze tak iest potym do-  
piro nie wierzyćie: [ Zyczećia Azey/ Afryce/ Ame-  
ryce/ y Persyey takiego vmyslu: Ale żeby to miała być  
prawda co Jezuitowie twierdza/ temu ia wierzyć nie  
moge/ bo tego ich wiele dosło ze to byly szczyre plocki: co  
nie dzwna Jezuitom. ] Wwierzymşy pierwey/ nie  
chcećie ná ostátek wierzyć. Dla czegoś? Wszak orym wa-  
szystek świat świadczy nie tylko Jezuitowie: dosedł tego  
Hispanstki Krol/ y tam wielkie Panstwo trzyma: dosedł  
Luzitanstki Krol/ ktory pierwszy Jezuicy tam zaprowadzil:  
dosedł y wasz Krolowa Anglicka/ ktora wiedzac tam o Je-  
zuitach/ też Ministry swoje tam wypychata/ ale sie im  
niechciało być meczennikami/ testnili do swoich korysz-  
nek. Dosedł tego y Papież/ do ktorego Krolowie z In-

L

dyey

II.

W Indyach  
Jezuitowie.



dyey posyłał/ Obedyencia Kościółowi Rzymstiemu od-  
dać. A was tu w Polsce Ministrów iako to nie dosta-  
podomno tego nie maś w Biblij: bā y to prawda. A  
iakoś to wam wywioda Jezuitowie: Ale nie trzeba im  
dlugich wywodów/boście sie predko upamiętali/ y tro-  
chę potym zeznawacie/ [ że Jezuitowie są w Afryce/  
w Azyei/ w Persiey/ y tē kraie iako spiegowie wydali his-  
spanowi. ] Ocieś nie trzeba wam tego probować/  
ponieważ wiezyście/ aleście na on wiersyk mieli pom-  
nieć/ *Mendacem oportet esse memorem.* Niechay że to na was  
zostanie/ że to wam nie dziwina/ leda plotki pleść/ a prze-  
ciw żywey prawdzie nie prawdę mówić.

Dostoić si tu Jezuitom płacu a odpowiedzieć im. Dla-  
czego wy/ co sie to tak wielkimi Doctórami czynicie/ nie  
jedziecie też do Indyey/ nawracając ono pogaństwo/ co iā-  
ko żywo Chrystusa nie znato/ wāsac by rzecz Ewangeliz-  
a onym ludzjom opowiadac: otoli Jezuitowie chotia sly-  
y według was nie resem/ a przedśie tak wiele nawróceń/ y  
co rok tam iada: iuż ich licza o Tysiac Jezuitow/ co do  
tego czasu wyiechali wone kraie. A z was niewidziemy  
iednego/ ktoryby pogaństwo nawracał. Jezuitowie dla  
rozmnożenia chwaty Chrystusowey/ iada przez morze z  
wielkimi niebezpieczeństwem swoim: między pogań-  
grubymi y sprośnemi mieszkańcami/ Każdey godziny iestli nie  
śmierć tedy prześladowania cierpia: przedśie iawnie  
Chrystusa opowiadają/ bez broni/ bez miecza/ bez żadney  
pomocy/ tylko sama cierpliwość iā vmocnieni. Właś-  
cieś wy też Ministrowie/ aby iednego z was/ ktoryby tak  
wiele morza z iezdział/ z takim niebezpieczeństwem do  
pogaństwa chodziel/ y Ewangelia przepowiadat: iednego  
pomnieć nie możecie.

Wolicie wy tu między Ratcholikami burdy stroić/ pod-  
bot em swoich Śantorow mieszkańciac: wolicie wzorki z  
Jezuitow wybierać/ ich naukę y obyczaje śkalniac/ niż

Ewān.

Ministro-  
wie nie chca-  
do Indyey.

Ewangelia pogaństwu opowiadac. Jesli was mierzi-  
ta światobliwość Jezuitow w oczach/ w mowie/ w o-  
byczajach y postawie ktora pogaństwo nawracaia: idź-  
cieś wy iedno z wāsā Ministrów/ sta postawa/ z oczymā  
wśeteczności/ z ięzykiem bluźnierstiem/ z obyczajami nie-  
wstydliwymi nawracając Indyany/ obaczem czego tam  
do kazecie. Weźmićieś też z sobą wāsę kortyzantki gła-  
dkie y putanny stroine/ ktore ktowli wśeteczności/  
stroić wolicie niż Kościół: Wabierzcieś z sobą Francu-  
mern co nawiecy/ a do tego letnikow/ kielikow y plaś-  
cykow iako nastroninyfych: idźcieś tam między Indya-  
any nawracając/ pewnie że tymi/ iako wy powiadacie/  
ponetami y takociami/ tymi ochodostwy/ tym subtel-  
nym iāmaczym glosow włożeniem/ y dzwiekiem Francymernu  
wāsęgo/ daleko wdziecinieyfym niż Jezuitow/ on grubo-  
narod iācno poruśyć: a co onych nie stątkow y pluga-  
stw/ do takiej piękności/ y ozdoby wśyktie ludzkie zmy-  
sly obroca sie. Weda bieżę oni pogańscy mlodziency/ do  
wāsych kortyzantek/ a niewiasty do was gładkich korty-  
zanow/ rychliey niż do Ewangeliey Jezuitckiey. A kiedy  
na Bazálnice wstapicie/ także weźynicie iakoscię zwykli w  
Angliey nawracając.

Wiedawonemi czas/ y trąsilo sie w Londynie przed Try-  
bunatem Krolewstiem/ że ieden Minister miał w zanā-  
drzu dwa listy/ ieden należał Sedziemu/ drugi był napisat  
do swojej Anglickiey kortyzantki: y z trąsunku omiłowio-  
sie/ podał sedziemu listek ktory należał kortyzance: coś  
tam było na onym liście: powiadał oney putannie swo-  
iey/ iako sie iey w kazanie/ goraca pozadliwość iā zami-  
łowat/ iako sie iey cudności y piękności oczu iego napas-  
trzyć niemogly/ y takie inśe kortezye ministrowstkie/ wa-  
zywając iā na Luterka Ewangelia. Zamyślyli sie bar-  
zo oni Sedziowie/ takie wśeteczństwa/ ale coś mieli czy-  
nić kiedy sie wāsā wśeteczność rozpuciela. Takci wy

Wierzą-  
Ministrow  
do Indyey.

Ministro-  
wie iako na-  
wracaia.  
Spongia.

E 2

Ministro



Ministrowie w Angley nawracacie: także y Inflanty nawrócieliście. Trąsło się teraz niedawno że w Inflantach skarzył Superintendent na Ministra/ że stroiniey cho- dzieła Ministrowa żonę/ niż samego Superintendenta/ choć y on Superintendent dośię stroinie dżiewit/ swoje nośię: dla czegoś: abyście ludzie nawracali. iedzieciś tedy z takiemi koryzantkami/ Indyany nawracac/ wsak wirzycie wie- le ich nawróciście. O ludzcie zapamiętali/ ni wy się Bo- ga boicie/ ani się ludzi wstydzicie: toć wászą rzecz własna ludzi śaćowac/ a wászych niecnor ktoromście wysyśle- kary Chrześciańskie napełnili nie widziecie: wiec o Jezu- itach rstawicie nie żucie/ o rzeczy wch staniach Pamię- skich ściekacie/ a swoich psot ktoromi śmierdziecie nie w- pominać. Mniecieś teraz na tym dośię.

Wywrzycieś co nowego na Jezuitę/ aza ich wzdy i- ko pokonacie/ bo do tego czasu słabo iakoś na nie Insty- guiecie. Skarzy tedy wás Kontersetarz: [ Chocia- by to była prawda/ tedy w tym trzeba wielkiej ostrożno- ści/ aby Jezuitowie na nas brzemienią niewoley nie wlo- żeli/ a zatym by nas chytróściami swoimi zokruśien- stwem złączeni/ wciśnać mogli. ] To wzdy teraz k- rzeczy mówicie/ rychley tak zbijecie v nas táske/ iuz ci też w Polsce nie było infych strożow wolności nasych: be- dzie wam za to Ministrowie powinni/ że nasych wol- ności przestregacie/ a co wiedzieć co ci Jezuitowie my- śla: Ale wzdy nie godzi się o dobrych ludziach/ zle bez- przyczyyny rozumieć/ powiedzcie dla czego się od Jezuitow mamy niewoley przestregac.

Przyczyyna wászą napierwszą jest: [ Tymi bowiem fortylami y skutami/ pod płaszem nabożenstwa ony trąie w Indyach/ pod rośkazanie RRQLA Hispańskie- go gwałtem y mieczem podbili ić. ] A widziś Panie Prawdziejce że Jezuitowie Indye nawracata/ iedno wy przedacie o mieciu oledziecie. Chcąc wiedzieć iako się wam

z stego

z stego Jezuitowie wymierzają/ czytałem historyki kto- rzy o tym świecie nowym pisa/ nigdziey tegom nieczytal- aby Jezuitowie Hispanom Indya wydali: y owsem iasnie się pokazuje/ historikow że Hispanowie iuz przed tym pa- nowali w Indyach/ kiedy iesz: Jezuitow niebyło. A co- wiecśa/ iż Jezuitowie na wielu miejscach w Indye są/ gdzie RRQLA gota zadnego rośkazanania nie ma: Sa tam Krolowie wolni iako y nasy/ a nie Hispanowi nie powinni. Chceś pewnych świadkow: Ono byli po- słowie z Japonu w Rzymie/ ktorzy oddawali Papiezo- wi Obediencia imieniem swych Krolow. Papieżowi mówie nie Hispanowi. Gdzieś tu twoia prawda Panie- Prawdziejce. Czyli to v was prawda nie prawda mo- wie. Ocoś się o wolność nasy/ z stey miary nie boiemy: y owsem was się Ministrow przestregac mamy/ boście wy kłká razy z woiski Anglickimi do Indye zaieżdżali- chcąc gwałtem y mieczem Indye opanowac/ ale się wam nie powiodło

A iżeście się na tey powieści omylili/ chcecie tego pis- mem dowodzieć tak mówiac: [ Czytamy w księgach ś. o niektórych Gabanonitach barzo chytrych spiegiach/ ktorzy zmyślać się być posty/ stare wory na osła/ y wina- ro stare sumki włożyli: macie stare y łatané boty na no- gach swoich/ y wiotche śaty na sobie/ a wysyśle chleb/ co- go na droge nabrali byt suchy y spleśniaty ić. ] A wy- kład tego pisma iaki: Jezuitowie są powiadać Gabá- onitami. Dla czegoś: Ktory Doctor tak wyklada:

[ O kryciśa/ mówicie/ płaszem skromności/ pobo- żności/ ozdobiem mniemaniem czystości/ powiadaia że- ich Pan JESVS posłał/ aby ludziom iakie nowe zbawie- nie opowiadali/ wkazując swe prace/ nie do śypianie nocne/ ktorym się aż do rtracenia zdrowia/ śuzac Panu Bogu w- Bośście/ a żakom wskole/ wyśiągneli. ] Toć wás wykład: O ktorzy tak rozumieć nie beda się zwani sprze-

K 3

cząc

12.  
Wolności  
Strożowie.

De nouo or-  
be.

Ozorius.

Maffeus.

Petr. Marty.

13.  
Gabaonito-  
wie.



cząc Jezuitowierzy owsem dziekuią wam że iem takie cno-  
ty przypisujecie/za które nie żeby poganienia/ale owsem  
pochwalenia są godni. Ale jeśli według waszey Ewange-  
lii/takimi są Gabaonitami / iako ie opisuiecie: tedyś  
penieważ w was niemają takich Gabaonitow/niemają też  
w was skromności/nie mają pobożności/czystości/prace/  
niedosypiania/służby Bożey w Kościele y w szkole. Ale iest  
w was wsteczność/iest niepobożność/ iest nieczystość/  
proznowanie/ wysypianie/ wykorzenienie służby Bożey  
z Kościoła y z szkoły: Dobrzeście się sami osadzili/ ze-  
zwalaia na to Jezuitowie.

Jedno iście nam o to idzie/ieśli według waszego wy-  
kładu właśnie to są Gabaonitowie/ktorzy w skromno-  
ści/pobożności y czystości żyją / podobnoś ty twoich  
Doctorow nie czytał: wiem ią że to waszy Doctorowie ma-  
ją czey wykładają/ktorym ią w tym więcej wierze/ niż to-  
bie choć się Prawdżicem zowieś. Wasz tedy on Apostas-  
ta Ochinus tak wyklada: że Gabaonitami są/Lutera-  
ni/Balwinistowie y Confesya Augustana. Bo strofuiac  
w nich/że Bogą w Trocy iedyńego chwaleli/ przywo-  
dzac po sobie Concilia/ Patrum Traditionem/ tak im odpo-  
wiedziat: Starec to są śmący ktoreście wy pierwey po-  
darli: Jest śięta Gabaonitow ktorzy was zdradzają:  
czynią się wam przyiaciołmi / a nie więcej nie pragna-  
iako żeby lud Boży do Alegipru wrocili/ rozmaitymi for-  
telami/ a osobliwie Confessia Anspurska. O też mają  
tego ten zowie Gabaonitami: A słusnie/ bo wy Confes-  
sioniste/ zmyślaćie starość y dawność/ktorey prawd-  
wie nie macie/iako Gabaonitowie. Ale Jezuitowie iestli się  
starożytnością bronia/nie zmyślają:ale mają prawd-  
wie stare Doctorzy prawdziwe/ mają stare Concilia/  
mają y stara Ewangelia: wszystkiey swey nauki dowodzą  
z pisma Wyco swoich/tege oni nie zmyślają. Ale wy  
Ministrowie nowiadacie iż stara nauka maćie/choć

Lib. 2. Dia-  
log.  
Gabaonito-  
wie Confes-  
sioniste

icy

icy mądziej przed tym pokazać nie możecie: popijiecie się  
swoimi Doctorami/choć co więcej to wszystko nowe rze-  
czy są: zmyślaćie starość/choć iście się dopiero wcześni wy-  
legli. A tak na was samych się obali/coście na Jezuity  
mowili że wy według waszych Doctorow / iestescie Ga-  
baonitowie/nowa nauka/nowa wiara/ y Ewangelia/za-  
stara zdradliwie rdaciecie. Coś wygrał Panie Praw-  
dżicze? O coś nie mogli dowieść/aby Jezuitowie mieli  
co przeciw wolności naszej czynić. Coś wam za to?  
Niechajże to na was zostanie samych/że ty Prawdżicze y z  
Ministrami waszymi/ wolność naszą Polska/ gwałcicie  
y wyracacie. Bo gdzie wy opanujecie wszystkie wol-  
ności łania żyje: niema Krol swej wolności/niema Se-  
nator/niema szlachcie/niema ksiądz/niema y pospolity  
człowiek: bo nikomu nie wolno/mieć Kościoł/mieć na-  
bożenstwo swoje / naostatek y mieścić tam katoliko-  
wi/ nie iest wolno/tedy wy w mocy Krolestwa y miasta  
macie. Nie trzeba daleko chodzić/napatrzemy się tego  
w Pruszech/y w Inflanczech/ a daleko więcej w Nie-  
mieckich mieściech y w samey Anglii. A także wy to  
wolności przestrzegacie / że nikt przed wami nie może  
iść w swym prawie wysiedzieć? O niepospolici strożo-  
wie wolności y praw Koronnych: strzeżecie wy/ale że-  
wysiedzie nas iako Dudy potowiel. Strzeżliś w Polsce/  
Bapłani wolności naszych przez lat 700. y ostrzegli ich  
nam do tego czasu: y za ich straża/zażywał każdy wol-  
ności y prawa swojego w pokoju/ miał swoje wolność  
Krol/ miał Senator/ miał szlachcie/ miał Ksiądz/ miał  
mieszczanin/ miał chłopek. nie tak iako teraz/ wszyscy się  
stali iako niewolnikami/ kilku Ministrów w Polsce: a  
nikt się przed nimi w pokoju wysiedzieć nie może. O wil-  
cy/ a nie strożowie/ dobrze powiedział ieden/ Stara wiara/  
stare obyczaje y stara wolność wespolek chodzą: rtracisz  
wsy wiare y wolność stracimy/ a strożow starych opu-  
ścimy/na was wilki głodne przyjdziemy.

Ministrowie  
wolności  
Gwał-  
ca.

Księża  
strożowie.  
Wolności.

23



14  
w Niderlan-  
die woyn.

Aż wy perzubiwszy o sio/bieżyście do Niderlandu po  
świadećtwo przeciw Jezuitom/ale y tam wam zabieży  
drogę: Cesi tedy nowego z Niderlandu przynosiście.  
[Zaświeście się iś wiele miast y krajów zacnych y bo-  
gatyech/iakoby jednym razem y gwałtem/mie maczły ie-  
dno iako od wielkiego wiatru porażone y obalone leża. Co  
tām niewinney Krwie rozlano/rzecz trudna tu wymo-  
wieniu. A mianowicie Andorsu miasta możnego/wiel-  
kiego/rośkosznego y bogatego/zatrosne smetne z wielkiem  
okrucieństwem złupienie y zdarcie ię.]  
A ktoż w tym winien Mory mity prawdziwie? Kto tego  
nabroił? Gabaonitowie: Ktoż to? Jezuitowie. O  
mity prawdziwie/odpusćmi wiera niezgadzaś się z pra-  
wda wśakemci ius powieźdiał/że Gabaonitowie są wła-  
ni Kalwinistowie: A do tego/mogłeś byt spytać enego  
fawnego Drukarza Plantina/ w któregoś ty byt iako  
powieźdiaś na on czas/powieźdiałoby Kto tego przyczyna  
jest y powodem? Ja aczem z Plantinem niegadał/ie-  
donak czytałem co wydrukował/ y widze że według tego  
druku barzo się miaś z sprawda. A Kto naprzod począł  
jedzić y factie w Niderlandzie y naprzednieyszym mieście  
Andorsie stroić? Stadci byia to począć/mie tak iako ty po-  
czynasz: wiec się starzyś że twois Gabaonity biał/ Anie-  
powieźdiaś dla czego/ani w spominaś iako się twoi Ga-  
baonitowie nabili Kacholikow/gdy ięście Kacholicey o-  
bitwie ani myśli. A za nie byt pokoy w Niderlandzie po-  
ki iedną była Religia: A za tam były iakie weiny pokoi  
iedną wiara była: A za miasta nie były w pokoiu: A  
za poddani waletyli z Krolew: A Koroście wśa E-  
wangelia sfermować počeli/zaraż wrzucieliście miecz  
miedzy KROLA y poddane/że od onego c. a u Krol nie-  
może w pokoiu trzymać Oczyszny y dziecięctwa swego.  
Kto począł pod Andorsiem Ewangelia Kalwinowe zbroi-  
na reka z wojski xytomanem przepowiać? A za

Jezuita

Surius in  
Comment.

Natalis.

Jezuitowie? Kto gwałtem w targnawśy do miasta  
Rościoty począł burzyć? Czyli Jezuitowie z obrązy wo-  
netoczyli? czyli ostarze wyracali? Wśyć to Mini-  
stromie nieślächetni te factie zrobili. Wyście napierwoy  
w Andersie/zbroina reka na Rościoty wderzyli/zakryście  
ziupili/ ostarze wyrwóćili/ Sakrament naświetśy po-  
deptali/ obrązy popalili/zdomow Kaptany/z Klastorow  
Mnichy wyganiáli/Panny wczęwne/białe głowy gwał-  
ćili/ wyście wśetecni zboice y morderce/tego przycy-  
na a przedśie na Krola starzyćie. Wiec miał Krol do-  
pusćć wam zboicom y zdraicom swoim/miasta Krole-  
wskie pladrować? Chćielisćie podobno aby wam Kro-  
lestwo swoje/na Kradzieś y łupieśtwo wam rozboinikom  
wystawil? Musiał rad nierad posłać nie Jezuitcy/Ale  
Kermana swiego Ktoryby was zboice wśtromieł/ y tak  
był wśe nie spokoina y Krowa Ewangelia/z Nider-  
landu wyświećiel/żeście tam nie śmieli pójnać. Aż po-  
tym Kiedy odćiagnęły woyska/pokoiu się spodziwiałe:  
Wyście nowa rebellia przeciw Krolowi wśćieli/miasta  
ście przez wśe one nieśpokoina Anglicka Krolowa po-  
burzyli: za cym przeciw wśyśtkiem prawom/nowego  
Krola obraliście y Koronowali. A przedśie ty chćeś aby  
był Krol na to przez spary pączył: Czuł się ięście na mo-  
cy/że was perduelistow/was zdraicow swych mogt potę-  
rać: postat wojska/znowu miast swych własnych dzie-  
dzieńnych/musiał gwałtem dostawać a od was perdu-  
listow mieczem odbierać: A coś w tym Jezuitowie  
winni? co za przyczynę y powod dali? Żal wam podo-  
wno że wśyśch rąk wśli? wiedzieli dobrze Andorsianie ich  
niewinność/ dla tego ich że cześia y radościa przyieli.  
Tie w spominał tu iakosćie się z Kacholikami a z sa-  
mem Andorsianym obćili: Kiedy z wśey namowy rebel-  
lia przeciw Krolowi wćynili/ a was do miasta w pu-  
śćili/bedac Kacholikami: Rościoty wśyśkie Kachol-

woyny z Ro-  
ścioty.

woyny z  
Krolew.

woyny z Ka-  
cholikami.



licie maiać w taka niewola do was byli przyalizi nie-  
wolno było mieć Mszej Katoickiej w żadnym Koście-  
le ani w domu na ostatek. A kto by wyliczył iakobście wy-  
na ten czas wiele Kościołow y Klastorow zburzili:  
Kściezcy y Minichow iako wiele od rak waszych w Andor-  
sie y w Niderlądzie zginelo/liczby nie maś. A kto to bro-  
iet: Waszy Gabanonowicze Kalkwinistowie.

17.  
Anglickie  
Tyranstwo.

Podzmyśl teraz do Angliey/tam podobno rychley w-  
storać bo tam po sobie maie Boginia wsi: Krolow-  
wa / ktora jest glownym nieprzyiacielem Jezuitom / ie-  
śli sie tam nie zdobedziecie/na iakie do wody przeciw Je-  
zuitom / przegralscie. Powiada sie ty Panie z Jasney  
Gory/coś tam slysat w Angliey o Jezuitach: Aleś barto  
glupie sobie postapit: coś sie miał pytać w Angliey  
mieszkaiac/to dopiero przyiacharzysy do Polski pytasz sie:  
Naprzod [ Kto przyczyna że one Krolestwa/ktore  
przed tym postronnemu nieprzyiacielowi/odpor dać mo-  
gły/teraz niezgodami domowemi nawat lone / w wiel-  
kim barzo niebezpieczeństwie wpadku są potozone? ]  
Tamci sie to było w Angliey o tym pytać/tambyś był  
miał lepszą sprawę/niz tu w Polsce: Otoćie tu zle sprá-  
wiono/gdy to zganiaś na Jezuitcy. Zadenby dobry te-  
go nierzekł/co ty śmieś mówić. Ażas nie slysat w Angli-  
ey o onym Krolu Henryku osmym: teni tego wszyst-  
kiego wpadku przyczyna jest/ kiedy iefcze y nogą Jezui-  
tow w Angliey nie postala/ a potym ta wasza Bogini dzia-  
sieysza do końca tam to Krolestwo wywrocila. A kto teo  
nie tylko w Angliey/ ale we wszystkim Chryścianstwie  
nie wie. Jż ten Henrycus maiać iefcze żywa żone/zami-  
łowawszy sie swojej Cortki własney / ktorey był z kim in-  
szym dostat/y porzuciwszy własną żonę / pośwatat sie z  
nią: Co iż mu ganił Papież pożegnał sie y z Kościo-  
łem Papieskim / a sam sie uczynił Ecclesie Anglicane Caput.  
Z tegoż takiego Heretyckiego małienstwa wrosta ta dzia-  
sieysza

Sander de  
Perse. Angl.

sieysza wasza w Angliey Krolowa. Jaka matka taka  
corka. Tego ieslis nie wiedziasz wiedz sie za pewne / iż tak  
jest / wsat Historici o tym świadcza: a o Jezuitach tam  
iefcze ani zmiánki było. Przes tego tedy Henryka He-  
retyka/a przez te dzisieysza Cortki tego/ do wpadku przy-  
sta Anglia.

Surius.  
Natalis.

Wpadek  
Angliey.

Wpadła naprzod w Angliey Korona y Maiestat Kro-  
lewski/ że po onych zacnych y świętych Krolach / przy-  
stlo Krolestwo na te iedną Niemiasztę/z takiego nie ucz-  
ciwego małienstwa wrodzona. A kiedyby wżdy ta sa-  
ma Krolowata y rzadzila / iefczeby nie żal: Aleś ona Korona.  
tylko delicje ptozacz w rostkach żyie: a kto inszy y one  
same/y Krolestwo rzadzi. Wpadła w Angliey y Religia  
Chryścianstka/bo ta niewiasztá nie tylko Krolowa jest/  
ale y Biskupem y Pasterzem Kościoła Anglickiego nay-  
wyższym: co ta każekazdy powinien wierzyć: iesliby nie-  
chciał / żaraz mu zadadza Crimen lese Maiestatu: choćaby  
nie kazala y w Bogu w Trecey iedyne wierzyć/musza ra-  
czynić/cheali wyść/ Crimen lese Maiestatu. Wpadły w An-  
gliey Biskupstwa / y wszystko Bapianstwo / bo zruzi-  
wszy y pomordowanysy stare Biskupy/ktory nie tylko Biskupstwa.  
nanka y światobliwośćia/ale y słachectwem zacni byli/  
lada chłopstwa na Biskupstwa nasadzano: niemasi za-  
onego Bapiana/ tylko Ministrowie ktorych ta niewia-  
stá poświęciła: A słachectwo stanu ludzie wstydzia sie być  
y nich Biskupy / dla wielkiego wfeteczństwa Mini-  
strow. Wpadła y godność słachecta/bo teraz we wszy-  
stkiey Angliey/ieden ktorego zowia Cecilus panuje y rza-  
dzi / ten bedac Karczmarzskim synem/ posługował przy  
dworze/ y tak wrost że siez stat Panem Panow swoich/ a  
co przednieysze Samilie słachectkie rozmaitymi praktyka-  
mi y morderstwami wygubiel. Wpadła y wszystka wol-  
ność/ bo radzi mierać/musza od Wycyzny/od domow/  
od powonnych/od maietności zgárdy wóiekac/a po wó-  
cie sie

Słachectwo.

Wolność.



cie sie na wstawnym wygnaniu culać. Takowych wiele jest słacheckich ludzi y białych głow / co teraz o cudzey strawie żyją / miawszy przed tym wielkie destaki. Także na wstawnym wpadła Anglia / od tego czasu jako Religia Rzymska wypędziła: y wiści nad nią ostateczny wpa-  
dek / który polspółnie przychodzi na takie Tyrany / co o krucienstwy y morderstwy swoje Państwa stanowią. A co na pierwszą twoją *Questia*.

Druga twoja *Questia* jest. [ Kto się zabrał do po-  
koju Królowej Angielskiej c. uhać na zdrowie jej? ]  
Bá y toby tam było powiedziano / nie pytając Pola-  
kow: Lepiejby to samą Królową wzięła powiedzieć /  
z iakiemi się Pamićmi na pokój zamykała / a i si do te-  
go Jezuitę za Sekretarza brata: Wszak są i historye wá-  
skich Anglików / a przedśie nigdy tego żaden o Jezuitach  
nie pisał / tylko tobie Prawdziwe / wolno nieprawde mo-  
wić / mówić się wdawisz.

Trzecia *Questia* twoja. [ Kto rusznice nabita mie-  
wał przy sobie / sprzątnąć zmyślane poselstwo / chcąc  
Królową zdradliwie zabić? ] Szkoda żeś niewymie-  
nił tego tak zuchwałego Jezuitę: prośbie coli mu za to  
wezyniono? pewnie nie rzedł karania. Tak mi się zda /  
żeś tego nie wyczytał we wszystkich Cancellaryach An-  
glickich / tuś dopiśro te nowiny polskich Ministrów sty-  
śat: ale i taka prawda mówi Ministrowie / taka y ty ple-  
ś: bá powiedz / który kiedy Jezuita był posłem do tej  
Królowej? iako to przecię prawdę / co o rusznicy ma-  
taś / tak też y o tym poselstwie / nigdy nie słychano.

Jeszcze daley pytaś: [ Kto w Londynie głównym  
mieście Angielskim sedycie czynił? ] Żali nie Edmundus  
Kampion Jezuita? ] Dopiśro tym Jezuitę porobiś /  
powiedz iedno iakie sedycie weźnił / wskazać iako powia-  
daś widział: ale nie milczałbyś kiedybyś wiedział. Po-  
wiem i / iakie sedycie ten Kampion Jezuita broił. Wie-  
myś

Sedycie Je-  
zuitę w  
Anglię.

myś chciaśmy tam nie byli / stawne są tego Jezuitę se-  
dycie. Napierwey kiedy do Anglię przyśedł / rospisał do  
Ministrów y Akademii Artykuły wiary Rzymskiej /  
na które iż Ministrowie bali się odpowiadać / Król  
swoje na niego poduszczyli. Druga / przez cały rok  
mieszał między Rzymskimi / przepowiadając słowo Bo-  
że / y Wska Papiśka miewać: y to tak potajemnie / że  
żaden heretyk o tym niewiedział / aż się przez zdrayce ie-  
dnego dowiedział / w padł do domu: w iakiej go se-  
dyciey na ten czas nalezł: dopierchno był Wska od-  
prawił / kiedy oprawcy przebieżeli y poimali go. Da-  
no go potem na ławostwie *Questie* na których go pyta-  
no / o kogo mieszał / kogo słuchał spowiedzi: Kto się do  
Kościół Rzymskiego nawrócił / Kto tego księgi druko-  
wał: Kiedy Wska miewał: Kiedy tak nie wymie-  
czyli / wyzwali go na dysputacya / na której Ministrowie  
nie wygrali / iakom wyśey powiedział. A słysząc te  
Dysputacya Panie Prawdziwe / wskazać tam był powia-  
daś: A za się z takimi ludźmi perdueł stami dysputacya  
o wiare? pewnie tym sło nie o sedycie / ale o wiare Pa-  
piśka. Gdy się to nie powiodło / dopiśro go perdueł sta-  
weźnił: y świadki / y sedycie / na niego naprawiwszy / i-  
toby mieli osadzić nauczyć: a wskazać iście kufać go /  
naprawili rozmaite ludzie y powinne Kampionowe / i-  
dzieby chciał w wierze z Kalwinistami przestawać / pe-  
wna mu summa pieniedzy na rok obiecowali. A iś-  
nie namowić nie dał / z kazany jest na śmierć nie winnie:  
kiedy już pod subienicę przyśedł / pytano go iśliby się  
chciał Papiśkę zaprzeć / odpowiedział się być Kampionem  
Rzymskim / z i czym krzykneli Ministrowie / *Crimen lese*  
*Majestatis* / za co kazali go obieć y z ewiertować: tak  
człowił niewinnego okrutnymi mordami przedy-  
towali. O co takie sedycie czynił ten Jezuita Kampion  
anus / dla których jest zamordowany.

Kampion  
Jezuita.

Sand. de pers-  
ecut. Angli.

Śmierć  
Kampiona.



A co ty Panie Prawosłazie powiadaś. [ Ze nie o Religia ale o sedicta/ nie o nabozenstwo/ ale o wsteczenstwo/ y niepobozenstwo karano ie iako Perduelles y Rebelles. ] niezgadza sie z tym/ coś przed tym powiedzial: wśak nie dawno zalecal Jezuity od skromności/ po bożności/ czystości/ czuyności y prace w Rosciele y w śkotach/ iakoś temu mamy wierzyć/ co znowu zapamiętawśy sie gan ś. Tesci Pánu Chrystusowi y Apostołom buncy y rebellia zádawáno/ wiec to prawda? wiemiśi że v Angliów/ iest Crimen Lese Maiestatis, wierzyć Rosciot Katholicki Rzymski/ Wśa mieć/ spowiadac sie/ paściorkinosis/ abo sie zegnac/ a daleko wiecy być Kapłanem Papiestim abo Jezuita/ ius taki każdy perduellis w Anglię: wśak mamy o tym Konstytucie od waszych Ministrów Anglickich wrowane: ale tacy to właśnie sa perduelles y rebelles/ iaki był Pan Chrystus abo Apostołowie.

De persec.  
Ang 1.

Apologia.

Reponso  
ad Edictum.

Aza Perduellisty o wiare/ o nauke albo o Wśa/ o Spo- wiedz y o inſe Artykuly Katholickie/ kátowſtewi queſti- ami examiniua? A przedſie tych naſzych Meczennikow examiniowano. Aza Perduellisty po kátowſtewi nàwracàia nà wiare/ y obiecuià im wolnoſc/ gdyby wiàrj Rzymſkiey oſtapili? A wždy naſzym Meczennikom nie tylko wolnoſc/ ale y opatrzenie obiecowano/ kiedyby ſie wiàry Katholickiey zaprzeli. Aza ſie z Perduellistami albo zdraycami o wiare dyputuià: a przedſie ſie wàſy Miniſtrowie z tymi naſzymi Meczennikami o wierze dyputowàli. Aza Perduellisty w Ornacy Kapłaniſkie wbiéràia? a wždy naſe Meczenniki nà wietſza wzgàrde y poſmiech wiàry naſey/ w Anglię obtoczyli. Toć pewnie nie o co inſzego iedno o Religia/ ták wiele krwie Chryſciàniſkiey w Anglię rozlano: A toć v was ſedycya y wſtetczenstwo iest/ Wśa mieć/ spowiadac ſie/ wiare Rzymſkà wyznàwac. Czego dobry znać iest/ żeſcie przez te lät 40. nà tych Meczennikach ſwietych/ wielkimi y okrutnymi

mekami

mekami/ żadnej ſedycyey y modicyey/ abo zdrady wymeczyć niemogli: y owſem wſyſcy w niewinności ſwey oſwiadczaiac ſie pod przyſiega/ y zàtracenim dufie ſwoiey/ gàr- dla dali/ y was do ſpràwiedliwego ſadu Bożego wyzwali. Tiedziwuy ſie tedy/ że my takie za Meczenniki mamy y cziemy/ ktorzy nie dla czego inſzego/ ták o- krutne/ gorſze niſz od pogan/ meki wyſcierpieli/ tylko dla tego/ iſz Krolowey Anglickiey/ Za Głowe abo Paſterza Anglickiego Rosciota/ wyznàwac mechcieli/ a Kapłany Katholickimi byli. Sa y beda nam wielebnymi Meczenniki/ a wy ieſteſcie okrutnymi Tyrannami.

Pytaſcie ieſcie ieſli co maſz wiecy: widze że wmyſl- nie drugie Quaſie miàſz: A czemu ſie nie pytaſz/ Kto dal ſciac onego ſwietego Kardynała Fiſchera/ Biſkupa Ko- feńſkiego? Aza nie Henryk Krol Anglicki? Kto dal ſciac y oneo zacnego y ſwietego Moruſa Kancerza Anglickiego/ tylko dla tego/ że małſenſtwa nierządnego Krolowi nie pochwalit? Aza nie Henryk Krol Anglicki? Kto Krolowa Szocka/ bogoboina y ſwietà Pania kazał ſciac? Aza nie wàſa Krolowa Anglickà? Niewiaſtà/ niewiaſte/ Krolowa/ Krolowa zabita: dla czegoſ? Cierpiàłà wielkie przeſladowanie Krolowa Szocka od poddanych ſwoich/ przeto wielkimi prozbami wyzwàna do Krolowey Anglickiey iàko powinney ſwey/ dla beſpieczeńſtwa ià- chatà: Jako iedno do Anglię wiàchata/ zàraz w wiezie- niu zàmkniona/ nigdy przez dziewietnaſcile lät nie wyſtà- ani z Krolowa mowic mogtà: ieſcie do tego ſmowili na nie/ że meſà ſwoiego Krola Szockiego zabic kàzàł/ gdyſ go ſami Heretycy zabili. Gdy ià po rozmaitych na- mowach/ do tego przywieſc nie mogli/ aby wiàry Ka- tholickiey oſtapità/ zmyſlili iſz przeciwno Krolowey An- glickiey chciàłà wojne podnieſc/ y z Kroleſtwa zrzucić: Ale bedac w wiezieniu/ niewiem iàko ſie mogtà na wol- ne zbierac: wſak ſe rozmàcie z potwarzymſy/ głowe iey

Meczennicy  
Angielscy.

Kardynał.

Kancelarz.

Krolowa  
Szocka.

reſo



Kaplant.

Ślacheicy.

16.

Francuskie o  
krucieżtwo.

wciąż kazali: a gdyby była wiary ośtapita/nigdyby te go nie cierpiła. Należałoby/ kto o kłk sę Kaptanow nasych/haniebnemi mekami strącił/ aza nie wśsa Krolowa Anglicka: kto tak wiele ludzi ślacheitnych/ białych głow zacnych/ Pánienek wczóirzych pomorzył: aza nie wśsa Krolowa Anglicka: Ale niechcz takimi *Questi-ami* dłużej y mnie y ciebie mordować/ boby na to wśobnych Ksiąg potrzeba/ktoby to chciał wszystko wypisać. Pospiechże sie do Franczey/ tam sie czego rychley na Jezuitę dopytasz. [ Kto Henryka Krola Francuskiego/ przez Mincha zapamiętatego/ zdradliwie nożem zamordował: Aza nie Jezuitowie: ] Przedsie ty nie pewne nowiny do nas przynosisz/ wśakże powiedz od kogos to slyszal: [ Nic zmyślonego niepowiadam/ iedno czegoś sam/ iako oczywisty świadek dobrze świadom. ] Sam starzyś y też sam świadczysz/ y niemożesz sie widy na infego świadka zdobyć: podobnoś nie mogł żadnego tak niewstydliwego nalesć/ ktoryby to mowil/ tylkoś sam ieden taki świadek: ale powiedz/ widziasz wśdy/ kiedy sie zmarwiali z tym Minchem na Krola: Colimu za te posługe obiecowali: Jako go namawiali/ wśakże slyszal/ a czemuś nie powiedzial: Niety świadku/ pewniebyś sie y w samey Genewie wstydzil/ takich niewstydliwych wieści plesć: iedno żeś sie Mąstką ra zakrył/ rozumiesz żeś sie godzi do woley nieprawdy mowić.

Krol Henryk

Apologia.  
pro Hulp.

Powiemci ja tobie pewnieysze nowiny/ o których sam dobrze wiesz/ iedno ich niechcesz wspominać. Krol Francuski Henryk/ przyiachawszy od nas z Polski/ wóat sie na zbytne y nie przystoynne tego stanowi rostkofy: wśdzac Krolowa Anglicka taką pogodę/ iakowey iefce do onego czasu nie miała/ częstym do niego pisanim y posyłaniam/ dziwnie mu taki żywot cukirowala: a z ta słodkością/ iadowite Heretyki y Ministry do niego w takie słowowata

Rossaeus de  
Republica.

bowata/ tym więcej mu przeciw Katholicom serce psu-  
iac/ y Tyranskimi radami zainuśaiac. Dopieroś Henryk  
wszystkich rostkofy zżywać/ ludźmi także sobie podobne  
mu dwor napętniać/ skarby/ wrzedy/ y godności/ ludźiom  
wśetecznym y Heretykom przeciwko Francuskim pra-  
wom dawać począł: Na ośtatek o Katholicu nie niedba-  
iac/ Nawarstkemu iefce Heretykowi/ Krolestwa ży-  
czyć/ y z Krolowa Anglicka Confederacye czynić zaczął.  
Widzac to Katholicy przednieyszy y miastą Francuskie/  
że Krol onymi rostkofami/ y chytrością Heretykom o-  
mamiony/ miał Krolestwo w ręce Heretykom wydać:  
z miłości Oyczyzny swojej y Religiey Katholicckiey/ Con-  
federacya wczynili/ bronić praw swoich/ przeciwko ta-  
kim Heretykom/ Gwałtownikom Praw Koronnych/  
Krola przedsie zawnždy ochraniać.

Z tej przyczyny ta Krolowa tym więcej/ Krola Hen-  
ryka przeciw Katholicom/ A osobliwie na Gwiszego Ksa-  
że poduścała/ zowiac to Coniuracja przeciw Krolowi:  
Zieyże porady zmyślił Krol przychylnosć ku Katho-  
likom/ wpisał sie też do onych Confederatow/ y pięknie  
wszystko poglądziwszy/ przyiaagt niemiec żadney Confe-  
deracye z Krolowa Anglicka/ y radził woyską gotowę  
przeciw Heretykom rozpuścić. Wśpokoiwszy tak rzeczy/  
znovu zaś Krolowa pobudila Henryka Krola na mia-  
sto zacne Paryż: powiadać że Paryżanie więcej Gwi-  
som niż Krolowi sa przychylni/ za co godniiby Karania:  
Henryk zaiatrżony wmyślił sie nad Paryżany zemścić/  
y posłał żołnierstwa nie mało/ ktorzy sie chytro y pota-  
jemnie do miasta wśradli/ y rozsadzizwszy sie po mieście/  
pewney godziny mieli na mieszczany wderzyć. Wśakże tak  
Pan Bog chciał że ich zdrada mieszczanie obaczysz/  
miasto zamknęli/ na gwałt wderzyli: co oni zdracy oba-  
czysz/ dać pokoy musieli/ y owsem Krol sromotnie wia-  
chacz miasta musiał.



Okrucieństwo  
Krola  
Henryka.

Gdy mu sie tak rzeczy nie szeszeły / przywiódłá rá niewiaścá / Krola niebezpiečnego swoimi práckami do tego / że zwoławšy ná Sejm wšyſtych ſtanow / przyſiaǵł wšyſtkim Kátholikom pokoy / y beſpieczeńſtwo : tak w beſpieczywfſy y przyſiaǵſy / przełuchno wpatrzywšy cžás / dwu bráciey Gwiżow / Kárdynala / y Kiaſe / ná po- koin Krolowſkim przed oczymá ſwoimi / zuchwale / wſe- tecznie / hámebnie / y okrutnie / wſtoć / ránić / zbić / y do o- ſtátniego wytchnienia mordowác roſkazał : Umartych w ſtuki poſiekano / y ſpalono / aby ich y ſeżatká nie zoſta- ło : to zrobivšy poſtal do Krolowey Anglickiey w ſtoł z ta wéieſna nowina. Ná oſtátek zlačzywšy ſie zonymi zdraycami / ktorzy tak wiele lat przeſiw Krolom Fráncu- ſkim walcžyli / Páryż obleǵł chcac go gwałtem Herety- kom podać. A ieſzcze ſie dziwievš / że Bog ſpráwiedli- wym ſádem ſwoim / toż przepuſćiel ná niego / iſ w tyma- że Paſaciu Krolowſkim / gdzie ſam pierwey Krew niewin- na przelał / w poſrzedku zbroiny / od iednego niezbroinego Mnichá / nożem przekłoty / zla ſmiercia zgináł / iáko ſam drugie trábieł. Bo ktory kiedy Tyrán / dobra ſmiercia ſeżedł z tego ſwiátá : A iſ ſie Mnich tego domyſlił / á co Jezuitowie winni : Wſáť tez Henryk drugich zábył / A za mu tez Jezuitowie do tego rádzili : Tegoć ieſzcze nie doſtawáło / abyſ to był ná Jezuitę włożył. Toć ieſt prawdziwa hiſtoria / iáko ieſt od hiſtorykow džiſiey- ſych wypisána : ktoſ tu z was prawde mowi Panie pra- wdzicze : Zdami ſie / że ſie ty muſiſ przed tymi twoie- go máctwá zawſtydžić. Mleýſze te odpowiedz ná two- ie pytánie.

A o wáſzych Miniſtrách cžemu ſie nie pytaéie : Kto zábił onego wielkiego Hetmána Fránciſka Gwiżego : tenóí przeſiw Kálwinistom Kroleſtwá Fráncuſkiego bro- nił / A iſ go ináčey z walcžyc nie mogli / napráwili Mi- niſtrowie iednego z drayce / ktory go ná drodze poſtrzelil.

A nie

A nie doſyć ná tym mieli Miniſtrowie / ále te zrobivšy robotke / nápiſal Bežá Kſiaſki / mežoboyſtwo tego zboice Mečennik chwalac y wymawiaiac / y iáko mogli nawiecey zdobiać. Kálwinſki. A gdy potym onego zdrayce z cžwierutowano / wpiſal go między mečenniki Kálwinſkie. To wáſy Miniſtrowie / y przenaymuia y chwala takie zdrayce : nigdy tego o Je- zuitách nieſtychác. Sluchayſze ieſzcze : zá przyčyna tych- że Miniſtrow / we Francyey zábili Kálwiniſtowie / okolo piáci tyſiecy Kſiežey Papięſkiey / mekami takimi / iákie nigdy w Pogan / nie były ſtycháne : pewnie kto cžyta / mu- ſi rzec / że ſam Dyabel wčył ich / wymyſlać takie okru- cieñſtwá / iákie oni wymyſláli : iedne w ziemie zátopa- wšy / głowy tylko wytkneli / do ktorých kregle éiſkali : Theatrum Crudelaratū. drugie ná powroz roſciagniony wſadivšy / ná poty prze- éieráli : drugich zwiázawšy po parze / głodem moržyli / aby ſie ſami kaſali : drugich / oleiem roſpalonym poieli : drugim ieżyki przez gardziel wytárgáli : drugie wwiáza- wšy v ſupá / po leſku palili : drugie podkowami podko- wawšy ſkapiemi / záwievšili / y donich ſtrzeláli : drugie rozproli y owſá w żywot náſypawšy / ſkápy w nich ka- roſcioly y Káſtóry. mili : wdrugie tez prochu náſypáli y wyſtrzeláli z. A ktoby takie okrucieñſtwá mogł wylicžyc : Ciž tez Frán- cuſcy Miniſtrowie / z ſwoimi zboicami / dwá tyſiacá kla- ſtorow wywrocili / zſupili y ſpuſtoſyli : Roſciotow Ká- tholicich 25. tyſiecy zſupiwšy / zpladrowawšy / do grun- tu zwoiowali. Szpitalow dla vbogich y ſierot fundo- wáných / džiwić ſet wſtupili / obálili y zniſczyli. To Szpytalc. tylko przypominam aby káždy wiedział / co tá Kálwini- ſká ábo ráčzey Kátowſká Ewángelia nábroiela. A przed- ſie ieſzcze konieczne ſie Krolowſkiey Korony nápieráta. Tegoć ty Panie Prawdzicze nie wſpominaſ / ále wie- dzác y beda wiedzieć ludzie o tym : Toć rzeczy mežmyſlo- ne / ná ktore wſytek ſwiat pátrzy / wſázowác ich palcem nie trzebá : nełne tego Kſiegi ludzi dobrych y wčzonych.



Jakos w tym wymowisz twoie Ministri: Zdami sie iz to perwoneysza niz co ty nieprawdzimie pleciess.

Alle slyse cos nowego z Auspurku przynosz:

17.  
Auspurkie  
nowiny.

[ Kto powiada chcial w Auspurku sturmować dla lupu/na pokoie y dom Wielmożnych Sukarow: ]  
A kto proście powiedz: [ Jezuitowie ] Jest to prawda moy mily Prawdzicze: A zacos tym Jezuitom/ Panowie Sukarowie zbudowali Kollegium kosztowne w Auspurku: A wiedzieli Panowie Sukarowie o tym sturmowaniu: Jesli nie wiedzieli: A to dziwna/ze ty w Polsce siedzac/lepiej wiesz/ co sie w domu w Panow Sukarow dzieje/ niz sami Panowie Sukarowie. Zdami sie kiedyby te prawde twoie/ Panowie Sukarowie slyszeli/ darowaliby cie dobrze: ba idz przesierz ich proście. O Prawdzicze nieprawdzimy: wiedzac Panowie Sukarowie komu zbudawali Kollegium/ y tego zywia. Twoie to Ministrowie byli/ co w Auspurku domy lupili/ iesze podowno druzzy w ssa/ idz iedno ogladaj ich/ tamze lepsza sprawe wezmiesz.

18.  
z Siedmi-  
grockiej zie-  
mie czemu  
Jezuitowie  
wytychali.

Pytai sie juz o Siedmigróckiej ziemi: [ Dla czego wygnani sa/ z Siedmigróckiej ziemi/ y z dworu/ Woiewody tam tego krain: ] Izali nie dla rozruchow ktore tam weszynali: ] Niewiem ktoc te sprawe dal/ Pamie Prawdzicze: Czyli podowno sie sam domyslaj: Powiem ia tobie/ kiedy sie pytasz. Dla czego Jezuitowie z Siedmigróckiej ziemi wytychali:

Krol Stephan swietey pamieci/ postal byl z Polst/ Jezuity do Siedmigróckiej ziemi/ na przepowiadanie wiary Chrześcianskiej/ miedzy Aryany/ wielkie Bostwa Chrystusowego bluznierze: tamze troie Kollegia zbudowal/ nadat y fundowal. Przyieto ich za spolnym zezwolenim/ wszystkich stanow na Seymie/ do Krolestwa: oddano im materności na naczone/ y wolnościami tego tam Państwa darowano. A naprzod samo Kriaze Chry-

stow

stow Batory Syna swiego/ ktory teraz Pannie / Zygmunt Batory/ ku chwieszeniu Jezuitom poruczyl: po tym y wszyscy inszy/ z dobrej woli swojej/ syny swe do skol Jezuitckich posylali. Umarto Kriaze rychto/ Syna przed sie na Państwie zostawil/ y Jezuity przy nim: Alle iz Syn/ iesze w mtodych leciech byl/ przydal mu Krol Stephan Gubernatora: ktory napierwey przyziagl Krolewi/ wiare Katholicka w Krolestwie y Jezuity/ zachowac y bronie. Nieskali tedy Jezuitowie w wielkim potciu/ y w dobrej przyiazi ze wszystkimi/ o niepokoiach sadnych y rozruchach/ nie bylo slychac/ az do samey smierci Krola Stephana.

Po smierci dopiro Krolewskiej/ przednieyszy Aryanowie/ obmyslawali iakoby Jezuity wystac z Krolestwa: A is sie Gubernatora obawiali/ tego naprzod wtowili/ dajac mu nadzieie/ ze go mieli na dalsze czasy/ Gubernatorem zostawic: a do tego/ y materności Jezuitckie/ mieli mu obiecować. Gubernator tak wblagany/ przeciwko przysiedze swojej/ przedstawal z drugimi przeciwni Jezuitom: y we spol z Ministrami zprzyziagli sie na Seymie na Kriaze/ aby iesliby chial panowac/ koniecznie Jezuity z Państwa wystal: czyniac tes drugim nadzieie/ gdzieby Kriaze na to zezwolil nie chialo/ tego inszego na to Państwo wsadzie. Tak rzeczy przyprawowszy/ instygowali Ministrowie na Jezuity/ iako na nieprzyiacioly swoje: Cof tam Jezuitom zadali: aza sie o iakie rozruchy skarzyli na nie: Takt tego we wszystkich Wegrach nie slysal: tylko to ten nasz Prawdzicz/ tu w Polsce powiada.

O cof sie tedy skarzyli: To napierwsza skarga byla/ is Idololactrya albo Batwochwalstwo/ z nowu do Wegrer wprowadzili: A druga/ ze ich Państwo Papiezowi albo Krolowi Hispanskiemu wydac mieli. Tak wszystkich winą byla/ dla czego Jezuitow miec niechcieli/ iesli slyszna/ niechce teraz kolo tego dysputować: wskaze kazdy



to osadzić może/ iś niedla czego inszego/ Jezuitow zbyli/ jedno że wiary Chrześcijańskiej Rządliwych / ktora oni Błogosławstwem zowią / uczyli. A iś Węgry do posłuszeństwa Biskupa Rzymskiego namawiali: ale żeby iś ten rozruch w Węgrzech Jezuitowie uczynić mieli / o tym ani zmianki na Seymie Węgierskim było: bo nie byli tak niewstydlivi/ aby takie fałszywe na ludźie niewinne zmyślać mieli/ tylko sie to temu Prawdziwcowi godzi. Tamże na onym Seymie/ uczynili Ministrowie Rządliwy kazanie/ o Błogosławstwie Papieskim: a Demetriusz Superintendent Aryński/ miał kazanie o tym/ że Papieża za Bogą Jezuitowie chwala/ za co godni są wypędzenia.

Jezuitowie słysząc to/ iśli do Senatu/ chcieli dać sprawę o sobie/ a iś żadnego Błogosławstwa/ ani niewolej Papieskiej nie wprowadzali/ chcieli to pokazać/ bądź na kazaniu/ bądź w dysputacyi/ bądź też w piśmie/ iakoby jedno Ministrowie chcieli/ na wszystko Jezuitowie gotowi byli: y owszem Theses wydrukowawszy o Błogosławstwie/ Ministrowi na dysputacya wyzwali: Ale tego słuchając żadnym sposobem niechciano. Wywodzili potym Jezuitowie długimi Gracyami niewinność swoje/ wskazywać y przywileje/ przeszłych Seymow za Jezuitami Konstytucye/ naostatek y za wszystko co im zarzucić mogli/ dawali o sobie słuszną sprawę: prosili za nimi y Rządliwych/ aby ich Kapłanom dano pokoy/ y to nie niepo- mogło. Wysłuchał Gubernator z drugimi/ raczy swoich Ministrów: y groźbami/ y strachy swoimi/ do tego Króla że przychcieli/ że jeśli chciał Królować/ musiał Jezuitow odstąpić. A tak w dzień Bożego Narodzenia o pułkownicy/ Dekret ukazywali/ w którym Jezuitow przez z Królestwa odkazano.

Jezuitowie widząc to / woleliby byli tam gardła dać/ y krwią swoją wiara zapieczętować/ niś wyieżdżać: wszakże w tej mierze/ woleli Królestwu dogadzać/ niśby dla

dla nich miał/ do iakiego niebezpieczeństwa przysieść: ponieważ nie tylko sie na Jezuitow/ ale y na Króla oni Heretycy sprzyżęli/ wszakże Króla w młodości swej serdecznie tego śatował/ y tego dnia dwie chustce szamami swoimi/ od wielkiego płaczu zmoczył.

Tac sie tak działo na on czas w Siedmiogrodzkiej ziemi: y tak była przyczyna a nie insza/ dla której Ministrowie wystali Jezuitow z Węgier. Zład może każdy zobaczyć/ iaka wy wolność do Królestwa wnosicie. Oto Króla dla nabożeństwa swojego/ także y inszy Rządliwych/ nie mogli Kapłanow swoich zatrzymać: a gdzieby byli zatrzymawali/ pewnie y samo Króla/ nigdyby sie było niewysiedziało w Państwie swoim: Takowi iestestwo strożowie wolności naszych: O okrutni Tyrannowie/ w iaką niewola Króla/ y słachetne Rycerstwo/ chytrościemu waszymi wciągać: słuchajcie iestestwo co sie potym z stało.

Gdy tak fortelnie Jezuitow zbyli/ potym też y Gubernator/ onego trzywoprzyśięsca/ z urzędu zrzucił/ nie chcąc go mieć więcej Gubernatorem/ samemu tylko Królestwu/ Państwu wszystko/ do rzadu poruczyli: Dpominął sie on isterny Gubernator/ onych majątności/ które mu za te czysta posługa obiecowali: ale y tych mu odmówili. Widząc sie Gubernator barzo osutany: owo dzie też mająć/ za trzywoprzyśięstwo swoje/ sumnienie cieśkie/ od wielkiego frasunku/ wpadł w chorobę/ y piaz tego dnia po onym niesprawiedliwym dekreście/ pierwszy niś Jezuitowie wyiachali umarł: one słowa powtarzając / Biada mnie/ zem wiara y przyśięga złamał.

Wyiachali tedy z Węgier Jezuitowie/ na ich rozkazanie wzięwszy od ich samych list świadectwa/ że nie dla czego inszego/ tylko dla Religii/ wyiachać musieli: żadney im inszej winy nie przypisując: wszak y ten list iestestwo dla świadectwa swojego chorąca.

Prętko potym/ wynurzyły sie Praktyki/ które do Jezui-

tach

Wolność  
Węgierska.



tach czynili Aryanowie przeciw Xiążęciu: Naprzemnieyszy sprawcy ktorym Jezuitowie nawiecey zawadzali/ byli dwaj Galsi/ y Julian: ci znowiwszy sie oskarżyli przed Xiążęciem infych Pánow Batorow/ iakoby co mieli przeciw Xiążęciu myśleć chcąc go z Pánstwa wyrzucić: y już było do tego przyszło że mu radzili/ iednego Batorowego dąć rozbić / na ten czas kiedy miał do niego przysć. Wielec był zatóściwo Xiążęz tego/ wśakże nie stwąpił sie/ ale sie poradził iednego/ co wtym czynić: od ktorego poráde wziąwszy/ doszedł tego/ że onis sami zdraycy czekali o zdrowiu Xiążęcym/ y przyznac sie do tego w Senacie musieli: y iako potym skarani/ marnie gárdka dali pytały sie o tym v Senatorow węgierskich/ ktorzyś to dobrze powiedza.

O toć tá była przyczyna dla czego Jezuitzy z Węgier odkazano: zawadzali im/ że niemogli tak latwie przy Jezuitach Xiążę swoje zdradzać: a iako pierwey przeciw Jezuitom/ tak też y potym przeciw Xiążęciu z przysięgali sie/ o tym myśleć/ aby go z Pánstwa zrzucili/ a sami opanowali. Osadziły mity Prawdziwe kto rozruchy czyni w węgzech: Siedzielić sobie Jezuitowie w pokoju/ ni tego niewypędzali/ przeciw Xiążęciu y Pánstwu jego nie myśleli: A wždy sie przed onemi Proditorami Ministrami/ wysiedzieć nie mogli.

Dokadze iefszę puydziesz na Jezuitzy skarzyć: iefszes w Niemcech nie był wyrwi tam co Niemieckiego.

19.  
Niemieckie  
Sedycye.

[ Wiele rzeczy infych mimo sie puszczam/ mowisz/ ktore sie zstaly w Szwaýcarskiej ziemi y Niemieckiej ]  
Niewiem co za przyczyna tego że ty miąs Niemce: A iezali gdzie/ tedy tam rozruchow naydziesz iatich chęś nawoiecy: Podobno iż to są nasy śasiedzi/ y częściey tam bywopy/ wiemy co sie v nich dzieie/ nie mozesz tak latwie nowin z fałsować/ ktorych już w księgach petno. Ale bezde ia sami ciebie pytał/ Aza wždy kiedy prawde zeznają.

Pyramida

Pytam cie/ A kto ono był w Niemcech/ co chodząc po wsiach wólat/ *Euangelium sit sanguinem*, to iest/ *Evangelia pragnie krwi*: y nązbierawszy między Szwaýcary chłopskwa/ samże Hermandt przeciw Rátholikom/ chcąc w rękaw kule chwytac/ aż ci go w bok trąsiono/ że wiecy nie wstat/ czyli Jezuita ono był: Nie zdami sie/ był to wás Minister Zwínglius/ wászego Calwina przodek. A kto w Niemcech oneduga woynę chłopską wzniecił: że chłopi zebrawszy sie/ wybýjali sie zmocy Pánow swoich: naprzód na Rájeza/ potym na Pány swoje vderzyli/ o dwieście Klastorow y Zamkow spustoszyli: aż Pánowie woyska na chłopy puścić musieli/ gdzie chłopskwa 150 tysięcy marnie zginęło. A kto tey krwi winien/ aza nie on wás Minister/ Thomas Munzerus/ ktory także kule wrękaw chwytac poimany iest y ściety.

Suri 15.

Chłopska  
wojna.

Kto też tego iest przyczyna/ że on wielki Cesarz Karolus Quintus/ odbiejąwszy woynę Tureckiey/ musiał woyska swoje/ w podrzód Niemieckiey ziemi rozłożyć/ a onych buntownikow w Pánstwie swoim szukać: przeciw ktoremu Luteranowie/ dziewięćdziesiąt tysięcy ludu wyprawiwszy/ bitwę y ludzie stracili/ a Cesarzowi iako Pánu/ czołem vderzyć musieli: Kto tego nabrocił/ prawie wten czas kiedy już Turek sarpát y pożyrał węgry: Wásy to Luterskiey Ewangeliey Ministrowie tak spokojni są/ że sie y Cesarzom w pokoiu wysiedzieć niedadza. Infych lepak tumultow niewspominam: Aza iest ktore przednieysze miasto w Niemcech/ ktoreby xsto wászych buntow y rozboystwa: ledwoście gdzie otrzymali miejsce z wása Ewangelia/ iedno mieczem a krwie rozlanem: wśak tego są dobre znaki y do tego času. Waleczyliście z Cesarzmi/ z Arcybiskupy/ z Biskupy/ y ze wśyskimi miastami. A ktory Cesarz was prosił/ abyście iego miasta zbuntowawszy sie posiadali: ktory was Arrol wezwał do Francyey/ do Flándryey/ do Niderlan-

przeciw  
Cesarzowi  
Sedycia

13

du



du/do Polski y do Litwy? idziecie / bieżyście / wdzieracie  
sie nie present nie wezwani / przeciw wolei Krolow / Bi-  
skupow / Senatorow / przeciw wszystkim prawom.

Alle inż z biegawşy wszystkim Krolestw / wróćmy się  
do domu / a co tu słyhać o Jezuitach wypowiedz.

[ Wiecie dobrze wszyscy / powiadaś / co za rozruchy  
w Inflantach / w Rydze czynili: Tychże rosztekow Li-  
twia na on czas z wilnem nie była wolna ] Ciemnie-  
my / nieślyśielismy / czemu iasniey nie mówisz: znać że  
jakiegoś dyda tymi pieknyimi słowki grzebieś. Powia-  
daś [ Jezą Krola Stephaną było miasto w wielkiej  
trwodze y zamieszaniu / przez kogoś? przez Jezuitę.

Kiedyby Krol Stephan te twoie historye słybat / coby  
rzekł: pewniebyście to potkato / co Carolus Quintus po-  
wiedział / onemu nieprawdziwemu Sleidanowi / ktorego  
historye gdy czytano / odpowiadał mu Cesarz / mało nie  
na każde słowo / Mentitur Nebulo: to sby y tobie Stephan  
Krol rzekł / ale ja tobie teraz przepuszczam. A coż tedy  
byli winni Jezuitowie Ryżanom? Odpowiadaś:

[ Czemu się tam gwałtem ciśna gdzie ich nie wzy-  
wano ] Itaz wszystkim była Jezuitow winą? dla te-  
goście ie prześladować mieli / iż w Rydze mieszkali. A za-  
ich Krol Stephan do Rigi nie wezwał: aza im Collegi-  
um nie fundował? A także to v was Krol Stephan był  
buntownikiem / dla tego samego / iż Jezuitę w Rydze  
fundował? A kto tam dał moc Ministrom / iż Biskup-  
stwa spustoszyli / Mnichy / y Kaptany wypędzili / In-  
flanty opanowali: godziło się to Ministrom swa wola  
y zuchwałstwem przewieść / a Krolowi nie miało się go-  
dzić / Kaptany Katołickie wprowadzić do swego mia-  
sta? O zapamiętali ludzie / y Krolom inż roszkować  
chcecie? Ale co wždy Jezuitowie przewinili mieszkając  
w Rydze? dla tego miasto w wielkiej trwodze było?  
powiem ja tobie jeśli ty niewieś. W dzień chwalebny

złoty

Urodzenia Bożego wstali Jezuitowie / iako zwyczaj  
jest rano / y poczęli odprawiać w Kościele Matutyny y  
inše nabożeństwa swoje: nie mogli tego Ministrowie  
wytrwać / Ale naprawili swoje zbojce / ktorzy w padşy  
do Kościoła gwałtem / rozruch uczyniwszy / Jezuitę z  
Kościoła wypędzili: A potym wszystko miasto z bun-  
towawşy / na domy niektórych ludzi znacnych / dla tego  
iż z Jezuitami w przyjaźni żyli wderżeli: y naprzodnięs-  
go mieścianina Syndica mieyskiego / y Rayce jednego /  
w pośrodek miasta ścili. A jezuitowie wysiedzieć się w  
domu potym nie mogli / Aż na Zamek wstąpić musieli.  
Ktoż tedy trwogę miastu uczynił? Nie Jezuitowie na-  
šli gwałtem na Kościół / ale Ministrowie. Wszak Com-  
missia była z Krolewskiego roszkowania / kogoś tam win-  
nym należiono? Aza Jezuitow? Jedź do Rigi pytaś się  
kogo o te sedycia karano: Trzech przedniejszych bunto-  
wnikow y zdraycow / Ministrówskich forycarzow / na  
śmierć skazano y tamże ścięto.

Tu widzimy iaka wolność / v was Katołicy mają / wolności.  
że y jednego Kościoła w pokoju trzymać nie mogą. Był  
kiedys w Inflantach wszystkim Kościoły nasze / ktore wy  
Ministrowie pobrawşy y złupivşy / osiedliście iako  
świętokradzcy. A czemuż się do nich ciśnać niemają na-  
şy Kaptani / ponieważ nasze są? Czemu wy racyę gwał-  
tem / cudze Kościoły y klasztory trzymacie? Prawo ka-  
że wrócić / Krol posyła Kaptany / a od was pokoju mieć  
nie mogą: y także to wolność / ktora nam przynosićie?  
Tacyście strożowie pokoiu pospolitego / że się Kaptani  
naşy / w pokoiu przed wami wysiedzieć nie mogą?

A czemu też nie wspominaś onych rozruchow / ktore  
w Inflantach za Krola Augusta dobrze przed Jezuitami  
poczynili Ministrowie waszy? Jeden Rusnier z Wi-  
tembergu / przyşedşy do Inflant / nązbierał rozbojcow  
y ktorými w Dzień Bożego ciata / w Derpście naprzob-

Brendeb. de  
bel. Livon.

62

na Ro-

20.  
Rozruchy  
Inflantkie

Rigā



na Kościoły / kiedy nabożeństwa ooprąwiano vderzeli /  
Kaptany / Mniuchy rospędzwszy / złupili / wybrali / y po-  
paleli : Naostatek y Biskup przed nimi vciekąc do Cesa-  
rza musiał / y niż dołachat vmart. Takas wy wolność  
do Inflant przynieśliście / tak pokoiu przestrzegacie :  
ono y teraz w Rydze Ministrowie / z powinowaciwszy  
sie zmiętkorem przednieyszymi Karcami : tak nad pospo-  
lstwem przewodza / że sie gorzezy z nimi niż z niewolnikami /  
ci waszy okrutni Ministrowie obchodza. Nie wol-  
no iść do Kościoła / iedno do Ktorego Ministrowie kaza-  
nie wolno dziatek dać do infey szkoły / tylko tam gdzie  
Ministrowie chca. A takas to wasza wolność : O o-  
krutni Tyránowie / iakie wy oppresie nad ludźmi vbogi-  
mi czynicie.

Alie uż podzmy do W. K. Litewskiego / coż tu nowieź :

[ Tych też rostyrtow / powiadaś / Litwa na on czas  
w Wilnem miastem swym głównym nie była wolna / i za-  
li sie uż z soba woyska nie miały potykać / y przysłoby  
uż byto do znacznego wpadku Kestwo Litewskie / musiał  
Krol od Pskowa posłać / y sam po tym od obleżenia od-  
stąpił. [ Jeszcze tego czekał / abyś był powiedziat  
żeś widział Jezuitę / kiedy Mostwie przeciw Krolowi  
pomagali. Kiedy by Krol Stephan z martwych wstał  
co rozumieś / iakoby na to odpowiedział : Wszakże ja  
jeszcze żywi ludzie / ktorzy te Wileńskie rostyrtki pamiętaia :  
iedno niewiem Ktore to rostyrtki rozumieś. Czyli wy to  
rostyrtkiem zowiecie / kiedy sie dzieci powadza / abo za tby  
poda : i jeszcze to nie wielka przyczyna / do wpadku Kie-  
stwa : iedno jeszcze wy tak pręcey do Krwie rozlewania /  
i kiedy sie dzieci pobija / zaraz na woysne wyzywacie / y  
na gwałt wolacie. Ale wy podobno rozumiecie on  
rostyrt / kiedy ieden z waszych w Wilnie na drodze tudzieś  
przed Klastorem / zabił zakonniką / Ktoregoście potym  
iednanym obyciajem zapłaciełi : Kto tego był przyczyn-

na : y widziałeś też tam Panie Prawdziże Jezuitę : Al-  
bo kiedy on drugi was / wiachał do Kościoła na koniu /  
harcuiac po Kościele ludzie rospędził / y wielki rostyrt  
uczynił / za Który po tym mało gwałtu nie dał : Ale sie o-  
kupuiac / na tenże Kościół dał kilka set złotych : A za to  
Jezuitowie byli : O nieścieśni ludzie / nabroiwszy tak  
wiele po wszystkich Litwie / i jeszcze sie na Jezuitę skarży-  
cie : Pytay sie Wileńskiego miasta / iako cięsko od zabo-  
żenia Zboru waszego / do tego czasu iest vciężione / iakie  
škody / veraty / przez wasze porwarzy y sedicie cierpi :  
Inacby drugi wolat między Zwierzety mieszkać / niż w ta-  
kim rostyrtu y stragości ztych / swowolnych / y zapamię-  
tanych Ministrow. Takas wolność nam do Litwy Mi-  
nistrowie waszy przynieśli : że niewoley cięskiej niebyło /  
tak a teraz iest z tymi Min strami mieszkaiac. Bo co kol-  
wiek Kto infy zbroi / w tym wy mieszczany winiecie / do  
przystęgi przywodzicie / placieć sobie kasecie : iakoscie nie  
dawno o Zbor wasz spaloni uczynili. A co winni mieszcz-  
nie albo Jezuitowie / i wasz Zbor spalono : Widziałeś Pa-  
nie Prawdziże kiedy Jezuitowie ogień zakładali : Tegoc  
jeszcze niedostawato / abyś to był napijal. Podobno wy  
budzicie i jeszcze mowie / że y Zbarodubia Jezuitowie do-  
bywali / abo że Smoleńsko spalili. Jużesmy sie tej nie-  
prawdy waszey tak nasluchali / aż y vsy od niej bola.

Wszakże i jeszcze / y Zboru sie Krakowski go napłakac  
nie możecie / że dzieci troche murow waszych rozwaleli /  
mieszczac sie Krzywdy swoiey / Ktorey ty nie wspominaś : bo  
na ten czas kiedy chłopięta igraly / iako zwykly co rok /  
przed Drzwiami Zborowemi / wypadli zapaleni y gnie-  
wliwi bracia waszy / zostremi mieczmi / lud niewinny  
storiacy / bili / Kłoli / śiekli / mordowali : nie pomniac na  
niewiasty y dzieci / na stare / na mlode / na niezbrojne meze  
Ktorzy żadney broni niemaiac / nie do boiu wysli / ale z  
Kościoła do domow sie wracaiac na patrzaniiu postawia-

Wolność.  
Litewska.

Zbarodubia  
Jezuitów se  
dobywali.

22.

Zbor Kra-  
kowski.



li. Bo tyle tysięcy/byłoby na obalenie Zboru zeszli/ nie wiekali by przed Ekkadzieiat Heretykow/ ktorzy go- niac lud/ naskakali/ nabili y krwie po rynku narozlewali. Mogli byli Kacholicy zatoscia w zruszeni/ zaraz krew za krew oddac/ Ale wytrwali y te przywoda: tylko co sie dzieci zgromadzimscy/ chcieli pomścić nie nad ludzmi/ krew rozlewając/ ale nad Zborem y ścianami Zborowe- mi. Cożci y w tym Jezuitowie winni? Powiadaś/ żeś widział tamże Jezuitcy Hermaniace koto Zboru/ kiedy- byś tak o Cesarzu mówił/ rzekłoby/ *Mentitur nebulo*. Ale ia tobie folguję teraz/ aża sie upamięta/ abys sie ta nie- prawda kiedy nie wdawil. Nie trzeba było Jezuitom Hermanis/ kiedyby trzeba było/ znaleźćby sie insy coby wam zdołali.

A tylkoś wam Jezuitowie nabroili w Polsce? wi- dza żeś niemógł wiecey zmyślić: ale iście było przydać- że Krakowa w ostatnie *Interregnum* Jezuitowie dobywa- li/ y do miasta sekrowali: podobność tego był zapamię- tał. Ale słuchaj raczej co Ministrowie w Polsce y w licznie broili/ podobność tego wiecey będzie/ a rzeczy pe- wnieyszych/ y prawdziwszych.

23. Dziwnieś sie Panie Prawdziejce/ iż podczas takie ro-  
polskie y Li-  
twoskie Burzuchy / w ścżynia sie między ludzmi tych czasow / y  
07. śmieś mowić [ Aż poki w nas w Polsce Jezuito-  
wie niebyli/ nigdyśiny o takich rostkach y sedyciach ni-  
gdyś nie słyseli. ] Musiałeś podobno iście nie-  
wiele słysieć/ albo chieś podobno zapamiętać. Pyta-  
sie iedno/ iakie waszy Ministrowie w Polsce y w Litwie  
na początkach rozruchy czynieli: nie dawność temu/ iako  
ci buntownicy y perduellistowie/ chcieli prawie wszystko  
Krolestwo wywrócić/ iście teraz sa tego pamiętnicy. Po-  
czynmy stad: Jako wiele Seymow było/ za onego s. pa-  
mizci Krola Augusta: a tako wiele tumultow / y zdra-  
dliwych rozruchow na nich? Nie wiem by ieden był spo-

toiny/

toiny Seym/ żeby ktorego ci perduellistowie/ y prodytoro-  
wie Ministrowie waszy nierozbili. Niemal rok po roku  
Seymowali/ na coż one tak częste Seymy składano? o  
czym tam/ przez one wszystkie Seymy radzono?

Seymy.  
Polskie.

Ledwie co inszego/ po one wszystkie Seymy/ słychać by-  
ło/ tylko że sie Panowie/ z Ksieza nasza / wadzili / swa-  
rzeli/ a co raz tym sie wiecey waznieli. Kto tego przy-  
czyyna? Kto Senatory wadzil/ kto ona zgoda y miłosc  
targal? Nie kto inszy/ iedno oni Proditorowie/ Perdu-  
ellistowie/ Banirowie/ Apostatowie Ministrowie waszy:  
ci poduszczali/ ci podszczurwali Pany/ przeciw Biskupom  
y wszystkim Ksiezy. I bywato to że wiecey Ministrow  
na Seymie widano / niż podobno Senatorow: każdy  
Pan miał swego Ministra/ swego Predicanta/ a co dom-  
co gospoda/ to inszy Zbor zakładali: w ktorzych one kaza-  
nia/ nie kazania ale Pasquilluse/ pisali/ mówili/ szczekali  
na Papieze/ na Krole/ na Biskupy/ na Ksieza y zakon-  
niki. Tamże dopiro na Disputacie wyzywali/ o Artyku-  
lach wiary s. Chrześcianstwiey Decreta czynieli/ y wiecey  
Panowie/ w swych gospodach z Ministrami / o Religiey  
mówili/ niż w Senacie o Rzeczy pospolitey radzili. Ja-  
koby Seymy dla tego składano/ aby na nich o Bogu w  
Troycy iedynym/ albo Bostwie Chrystusowym/ albo o Sa-  
ramencie naswietnym/ y inszych Artykulach wiary na-  
śey disputowano: A przedsie tak wiele tego / na onych  
Seymach bywato/ że ledwie co inszego radzono. Ktorzy  
Doctorowie tak mądzy/ takie *Questie* na Seymie w pro-  
wadzali: iście Jezuitow nie było / waszy: to oni wy-  
gnancy/ wyświeceni/ ci ci odsadzeni Ministrowie.

Tuż kiedy do Kola Senatorstkiego albo Rycerstkiego  
przyszło/ pierwey sie Panowie z swoimi Ministrami/ na-  
radzili domi/ iakie *Propozicie* czynić/ iako wotować mieli:  
Przyszedłszy do Rady / koniecznie tego chcieli aby Krol  
Controuersie wiary s. sadzil/ aby o wiarach rożnych swoy

decet



decret wydat: iako od tego Josius drugi s. Stanisław/  
odwodziet Kroła/księgi tego o tym świadczą/które do  
niego wszystkie o tym pisał/aby sie on w Controuersie Ro-  
kościół Bożego nie wdawał/ponieważ to nie jego rzecz  
była sadzić.

Goj im to nie pesto/dopieroż sie Kroła domagali/aby  
Papięsta wiare wywołał/aby Arcybiskupa y Biskupy/  
z Senatu wyrzucił/aby Luterka naukę do wszystkich  
Kościołów wprowadził: śmiał on proditor Stankar  
na Seimie takie Canony podać/które na wieczną pami-  
tkę/w Księgach zebrane y na świat wydane są/od za-  
cnego Orzechowskiego/ między innymi/ Canon tego jest:  
Żaraza y zguba Krolestwa twoiego Biskupi/ mają bydź  
z ziemie wykorzenieni/ y iako napredzey z Polski wyrzu-  
ceni: bo są na zgube Krolestwa twoiego y nieprzyjaciele  
Boży: R. owsem Arcybiskupstwa/ Biskupstwa/ Ca-  
nonie/ Opactwa Plebanie/ y cokolwiek jest skarbow Ko-  
ścielnych/ niech beda złupione a mnie y moim skotom y  
Ministrom dane. Otoc tak ci z draicy/ Stankar y infy  
uczyl/ nase Senatory wotować/ y tak do Kroła pisali:  
wotuiac na Arcybiskupa/ na Biskupa/ na Opaty/ na Księ-  
ża/ na Kościoły nase. O nieczesna dla tych złych ludzi  
oyczyzna nasa/ o optakany stan iey/ktora te zaraze/mon-  
stra/ wyswiecone/ cudzoziemce/ we wnetrznościach swoich  
wychowała.

Aż y tego co chcieli/niemogli na Krolu przewieść/zas  
na drugich Seymach/ y tu w Wilnie na Zamku/ żony  
Biskupom raieli: o iako często o tym na Seymach radzie-  
li/Abby Biskupi żony poimowali/ y takich innych śieta  
plotek/na których Seymy całe trawili/ktos na to nase  
Senatory podwodziet: Oni waszy zdraicy y zwodzic-  
iele/ y Księży głowni nieprzyjaciele Ministrowie. Az  
potym oslep rzucili sie na Biskupy/ wolności im Kaptła-  
kie/ y Jurisdiccia Duchowna wydzierali/ przeciw wszy-  
stkim

Chimz.  
Orzechow.

Canon  
Stankarow.

Żony Biskup  
pom raieli.

stkiem prawom y przywileiom: Executia sprawiedliwo-  
ści/ Duchownym w Grodu psowali. Coż na ten czas  
Biskupi czynieli: Nie pomogły ich prozby/ wpadania/  
plakania/ protestacie: wychodzili z rady zakrwawiony  
miżami/ na tak nieznosna krzywdę/ niebem sie y ziemią  
oswiadczać. Nad co sroży/ y o krutniejszą niesprawie-  
dliwość/ świat nigdy niewidział: zaczęli sie oni wilecy  
na Kościoły/ na Sakramenta/ na Kaptłany/ na łupiestwa  
wszystkich Kościelnych dobr/ y dziesięciny rospasali/ gdy  
odcili czynienie sprawiedliwości/ o krzywdy Kościelne.

O iako żalosne one czasy były/ kiedy Kościoły Biskupom  
wydzierano/ Księża z Plebaniey wywołczono/ Sakra-  
menta nase psom miotano/ obrązy palono/ dzwony na  
działa przelewano/ klasztory pustosono/ zakrystie y skar-  
bnice Kościelne/ skielichow y srebra y ornatoz łupiono/  
maietności Księża skarpano/ za Księża y mnichami ptwa-  
no/ Kłano y kamieniami kłano. Takie one Seymy wa-  
se bywały/ o tym wszystkim wasza rada/ iakobyście wiare  
Kacholicka wykorzenili y wygładzili: a Biskupy zwoio-  
wawszy/ abyście na ich miejscach vsiedli/ iakoscie też y w  
Angliey y w Inflanciech uczynili.

A tym czasem gdyście sie domą/ owiare swoje wa-  
dzili/ Mostwiecin Infanty wojował/ y od Krolestwa  
oderwał: Potocka także dostal/ znieosćcowana škoda  
Księstwa Litewskiego/ A kto wtym winien: perwie  
niektory infy/ iedno ci waszy Proditorowie y niespo-  
kojni Ministrowie/ ktorzy tymi domowymi kłopotami  
nieczemnie zabawiali Krola/ że sie y nie przyiacielowi  
postronnemu/ odiać niemogł. Trudno sie takich wa-  
szych tumultow zaprzec mać/ sa tego dobrymi swia-  
tkami/ on s. Josius/ Cromerus/ y Orzechowski/ ktorzy sie  
onych czasow przeciw wam rozbojcom/ za Kościół Bo-  
ży zastawali/ y te wasze niespokojne Seymy wypisali/ y  
pisma ich pośi świat stoi/ wszystkim o tych waszych se-  
dyciach

Prawa Du-  
chowne.

wolność.  
polsta

Infanty y  
Potock.



dyciach świadczyć będą. Co kiedyby chcieli / omi Rabinowie Lubelscy Niemcewscy i Czechowic wyznac / kto z tych buntowników pomocnikami byli / nie mogliby inaczej powiedzieć.

A tak chociażby dobrze ludzie milczeli / przedsię iedną / same Miasta od was Tyranów weśnione / na was instygua : zbiegaj wszystkie Korone nie znajdziesz nigdziey gdzieby się przed wami perduellistami / Katołicy w poćoin wysiedzieli. W Rydze y we wszystkich Inflandech / gdzie przed tym wszystko Katołicy byli / przysło do tego jesćcie do iednego wszystki Katołiki wypędzili. A we Gdańsku co się stało : iakoście iedno Kościół Katołikom poćbrali / trudno się było Kaptanowi wćrzać / aby despekć iakie / abo też y czego twardego nieodmiał. Pruskie Kieże za namowa Ministrów swych / śmiał przeciw Krolowi Sigmuntowi rebellizować : y po dziś dzień iesćcie y iednego tam w Kieście naszo Kieźdza nie cierpia. A gdy widzieli Ministrowie / że drugie Kieże / było przychylneyse Katołikom / Coniuratię przeciw niemu wćzyli / y iuz byli do miasta Krolewca / zboyców naprowadzili / ktorzy mieli Kiestwo gwałtem opánować. Aś miesćżanie tego podstrzegli / y Commissia od Krola na Minstry wyprawali : między ktoremi znaleźiono trzech prodytorów / napredmexszych Ministrów / y tamże ich w Krolewcu poćcinano. To w Prusiech. Podziś do Kraków / do Poznania / z iakimi tumultami w tych miesćciech zakładalićcie Zbory wáse. A kto was prosiel abyćcie w Lublinie pod murem Zbor swoy zacząćnali / gdzie onych czasów / ieden Otwinowski Zboycą iaktis / śmiał w procesora Bozego ciata / Saktament naswietly / z rektu Kaptanów wyrwać / y o ziemię rzucić. A niezawiał ten na sedycy / aby wszystkich Ministrów z Polsty wyswieceć. W Wilnie także / co nie bożetá onych czasów Katołicy / od onych okrutnych rozbojników

cierpieli

cierpieli / bywały te czasy że y w Zamku v. s. Stanisław musieli Kaptani / śpiewania zaniechawć / z Kościół dla despektów wychodzić / zawaydy się tych rozbojników przestrzegaiac. Tuż ktoby wypowiedział coćcie indziej broieli / w samym iednym Biskupstwie Krakowskim iesć Kościółów spustoszonych 600. w W. X. Litewskim 500. gdzie y Probostwo Ośmiankie / miał przed

Biskupstwa

tym siedm Oltarzów nadanych / za poduszczeniem Miniśtrów od Pánów spustoszone są. A w inszych lepać Biskupstwach kto by się tego náliczył : iedne obálone / drugie spustoszone / trzećie Ministrami osadzone / a wszystkie na srebrze / na dochodach / y wsiach / y gruntach / dzieścinach polupione. A słyszyś to Panie Prawdziwie : Wiem że nierad słyszyś. A przedsię ty śmiesz poćwiadac / że przed Jezuitami / w Polsce tumultów y sedycy nie było : A ia tobie powiadam / cięń to tylko iesć / w zględem onych rozruchów / ktore waszy Ministrowie / Turbatorowie broieli.

J 2 311 ach

Riga.

Kieśtwo  
Pruskie.

Lublin.

Wilno.

Drozdze  
Lut  
terkie.



24.  
Korzystać Mi-  
nistrow.

Jezuitach mowiącego / odpuszceniem ziemi przerwał / wśak-  
że już możesz mówić. Powiadasz [ Zeto wszystko zle-  
Jezuitowie czynią / aby Ewangeliki z Katholikami powa-  
dzieli / a powadziwszy / z ich łupów sobie zysk / resztki y  
korzystać uczynić moglić. ] Wierzą Państwo Prawdziwe  
nie ku rzeczy mówisz : Patrz jedno kto z takich zwady ma  
większy pożytek : kiedy Ministrowie wpadną do Kościo-  
łów naszych / mają tam co brać / nadsza Zakrystye bogate /  
srebra kleinotów dostatek / nie wyniada bez Korzystać : A  
kiedy ięscze na Klastory / na Opactwa napadną / dopi-  
roż się z bogactwa : Ale Jezuitowie chociażby waszych Zbo-  
row dostali / niewiem co by za Korzystać z nich mieli / o krom  
stotni a ławek innych skarbow tam nie nadsza. O toż praw-  
dziwsza to / że Ministrowie dla tego się wadzą z Katholi-  
kami / aby w tej zwadzie / Kościoły bogate łupili y majątności  
posiadali. Wśak tak woda zmagciwszy piskorze łowią /  
to waszym Ministróm własna. A iż nie możecie tego  
łupieństwa tak dziś zająwać / gdy ludziom oczy Jezuitowie  
otwarzają / a na was Ministry wszystkie wasze łupieństwa  
wyjawiają / y pokoy między ludźmi czynią / gniewacie się  
na Jezuitów : bo gdy się tak spólnie poiednamy / już wam  
tak nie poleca pracy : ale nie na to niedbają Jezuitowie /  
byle jedno pokoy święty wprowadzili.

Widzę iż się wymawiasz / że się tak za Luterany zdej-  
mujesz : wśakże małoś po tej obmowie / wśak się zowież  
Katholikiem / A i tak Katholikiem : tylko ta rozność  
między nami / że ja śczerzy iest Katholik / y śczerze iako  
dobremu przystoi mówię : a ty obłudnie y nieprawdzi-  
wie czynisz się Katholikiem / co tobie iestliś dobry nie-  
przystoi. Ale to nie / wśak nam nie o Religia grą idzie i-  
ako sam mówisz / ale o wasze sedycia.

Dziwnie się przedśie temu że się ty porывasz do Grodu  
z Woznym / abyś Relacja uczynił y zapisał przeciw Je-  
zuitom / [ Iż chociaż Jezuitowie są y nazywają się

Katholi-

Katholikami / y trzymają naukę Kościoła Rzymskiego :  
wśakże iednak od nich R. P. zginienia y wypadku oba-  
wiać się potrzeba. ] Dai się przedśie hamować Pa-  
ństwo Prawdziwe : pytacie : Do kad chcesz iść : do Gro-  
du powiadasz : Po co : Relacja czynię na Jezuitów. Mi-  
ty Prawdziwe / toż niemadrze sobie postępuiesz : Aż nie-  
wiesz / że ię już Jezuitowie dawno do Grodu y do Ziemstwa  
y do Rancellarię wprzędzili : już te Kausę waszą da-  
wno osadzono y Decret wydano / zapisano / publikowa-  
no / y głosem obwołano : Że Ministrowie Heretycy są  
Turbarowicze y Proditorowie R. P. którzy do wypadku  
y zginienia Królestwa przywodzą / przeto ie wywołano /  
wyświecono / y części osadzono. Co iestliś tak iest : Aże-  
musz się ty miły Prawdziwe / kwapić do Grodu / dopiero  
relacie czynię : Ażako się niezawstydzisz kiedyć praw-  
y Statuta Polskie wkaż : iako cie Sumnienie nieruśy  
widzając y czytając takie prawa : których nigdy pol-  
ska y Litwa stoi nie wymażesz.

Nie żadałai sobie prośbie ty prace / do Grodu cho-  
dzić / w każe ia tobie co zapisano / y na Ministri już wśa-  
dzie obwołano : Aż nie pamiętasz iaki Dekret Król J-  
gieto / że wszystkie korona uczynił na was :  
Władysław Jagiello Król ic. Pomiewasz tego dopuścić  
nie możemy : y owsem roztazaniem zakonu Bożego / ie-  
steszmy do tego przyćśnieni / abyśmy zaraźliwych Heretic-  
kich błędów / które na wzgardę Bożą / a chrześciańskiey  
wiary szkody / y wyniszczenie / Rzeczypospolitey zgube y v-  
padek / złych ludzi sercá wymyślają : chociażbyśmy iakie-  
kolwiek niebezpieczeństwa podiać mieli / z Państwem na-  
szego wypędzali ic. postanowiamy / aby którzybykol-  
wiek w naszym Królestwie Polskim y winnych Państwach  
naszych / Heretyk albo Kacerstwem zarażony był ic. iako  
Majestat Królewski gwałtownie był karany ic.

Innych Królów Statuta iużemci przed tym wyliczył /  
tam nie troche wyży doczytasz.

Arwid.

25.

25.  
Korzystać Gro-  
cie.

Statut Jas-  
gietow.

Wielas.  
Anno 1424.



Widziś już iako tu twoie ministry osadzono/że onych wywołano/publikowano/zá głowne nieprzyjaciële iako Rzeczy Pospolity/ták maresztatu Królewskiego: o toś sie to ná was Ministrach zostawa/cosćcie ná Jezuitę wlekli: że sie od was trzeba zginięcia y upadku R. P. obawiać/od przodków nášych vezmy sie mądrości/zá iakie was inszych czasów sadzono/ áżáż teraz unas lepszy mi będziecie. Idziś teraz do grodu zaprowadzić.

26.  
7a woine  
wzywa.

Abó wróć sie/ áżá nam co powiesz o Krzyżákách [ Wylic też/ powiadaś przodkowie nášy Katholikami/ á wždy zonymi zuchwałymi Krzyżákami/ nie raz sie kosztowali/ w myślny do końca wszelkim ie sposobem wojować. ] Aliż ták Pánie Prawdziże ná woine wzywaś: y inż ták oplákane rzeczy sa w Koronie/ że nie może inaczej być/ tylko wojować/ moca y gwałtem n ścizę: w iem że sie nášy kiedyś kosztowali z Krzyżákami/ Ale niechcie libyśmy drugi raz. Coż zapotrzeba tego tak gwałtowná/ Abyśmy wojowali? [ Was napominám/ mów/ ábyscie o pokoi oyczyzny waszey sobie miłey/ pilnie sie starali. ] Inie mogłeś inszey drogi naleść do w spokoienia oyczyzny/ Ale sie zarazem wlekaś do krwie rozlania? Chceś wleczyc oyczyzne/ pięknać to wczciwá jest mowa: Ale gdyby po Anglicku/ ostra brzytwa przyłożono/ nie lekarstwo by to/ ale Anglickie okrucieństwo/ A gorse niż Turckie pogánstwo byto.

27.  
pokoiu  
Ministrów.

Wczymże wždy ten pokoy oyczyzny nášy/ do ktorego nam radziś należy? Odstąpiwszy mówis niepokoinych Jezuitow: Iták że już daleko/ waszych Ministrów zuchwałstwo poszło: ták sie bárzo kótá wáśe rozbiegály: że niemożecie znáśy mi Káptany/ w dobrym sáśiectwie mieszkać: Wádzieliście ie wypędzić/ y przedśie dotázaliście tego w Inflanciech: wádzieliście wam Minisy w Błaskorach/ bá y ei sie przed

przed wami iako w Inflanciech/ ták we Gdańsku y w R. Pruskiem wyśiedzieć nie mogli: wádzieliście wam Katholik nášy/ bá y ei musieli wam wstepować: wádza iefesze wam y Jezuitow: A coż/ y tákże nas/ będziecie sobie pomyślać/ kiedy chcecie: ták bárzo was ten pokoy/ y cudza strawa/ zbestwita/ rozbrodta y rozepchata/ że sie niemożecie w pokoiu wyspać/ kógobyscie nie ruszáli. Tá to sie wam wpodobato we Zborze/ y tákście wádzieli: że pokoy Oyczyzny nášey wtym należy/ ábysmy Jezuitow odstapili: Inie możemże inaczej mieć od was pokoiu/ iedno áż Jezuitow odstąpiwszy: Pátrzy ná co sie wparli: iakie Condycie pokoiu nam zamierzają: Iudzie ktorzy sie gwałtem w darli między nas/ zbiegowie/ wywołancy/ ták sierożrośli/ że sie znikciem w sáśiectwie do brze zachować nie mogą/ káżdego macata/ turbuia/ wypędzają/ y iefesze ná woine wzywają/ á iest pokoi chce my mieć/ nie inszym Condyciami iedno iakie nam samy roztają: O nieśczęśna Oyczyzna nášá/ kórás kiedy ták sie ludzie przyjmowała/ chowała/ broniła/ á prodytor/ y perducł si ták no swoi zgubero/ strzewila/ y miecił na swoje syle dala. Coż czynić? Podjmyś wždy Pánie Prawdziże w cark/ áżá sie zmiłujecie nad nami/ á inśe Condycie nam podacie: wśákeście wy/ spokoinie/ towie/ iako żywo nikomu nie ztego nie myślicie/ á ktemu Ewangelikowiem/ godzi sie być miłosterniejszymi nad Jezuitami/ prośe zá niemi nie wypędzacie ich/ do brzyć ludzie sa y nam potrzebni.

Konfessie  
Pokoiu.

Áż przedśie prawdziż z Jáśney Gory instigunie mówiac: [ Mátac iest różność między Krzyżákami á Jezuitami/ między Krzyżem á Jezusem/ Krzyż y Jezus téż mają moc pobożności/ skromności/ y nábożenstwa. ] Co powiadaś Prawdziże: Krzyż y Jezus téż mają moc: O by to słyśeli Ministrowie/ wśyśálbyś sobie táćme. Ale niechay ták będzie. Tóć tedy iako was Krzyż

Ministr



mierzi/tak y Jezus/ a iakoście Krzyż wyrzucili z wás-  
sych Zborow/tak chcecie y Jezusa: wiemy to dawno iż  
do tego zmierzacie/tym lepiej kiedy wyznawacie sami:  
A wyrzuciwszy Krzyż/wyrzuciwszy Jezusa/coż wam zo-  
stanie? Podobno zwászych Zborow weźmiecie Moskies-  
ia Tatarska/a Turecki Alcoran przyimiecie.

Do tegoś sie iakoś zanosićie. Ale powiadać nam o krzy-  
żach y Jezuitach? Aż ty wnet sárbutiesz mowiac.

[ Krzyżacy krzyż na sukniach nosili: A Jezuitowie  
nazywają sie imieniem Pana Jezusowym. Krzyżacy  
bardzo nabożnymi/wstydliwymi y pokornymi byli: Jezui-  
towie okryli sie maskara/wszystkich cnot zmyślonych  
bo wdomach swoich/z wielką pilnością y staraniem/  
wczą sie postawę stroić. Głowy też mają bardzo cudnie  
ukształconie y pomierne/na jednę stronę nachylone/tak  
że sie sobie zdadza być podobnymi Jezusowi/ktory na  
krzyżu wisiał/y mniemają sie być podle niego na krzyżu  
zawieszonymi: ( chwata Bogu że wždy z Jezusem wis-  
ia / A wászy Ministrowie podle Judasza ) Maia też  
krzyże malowane y rysowane na podwoiach/na dziwiach/  
na gankach / krusgankach / w staniach/w kuchniach/  
w obozach/stodolach/w chlewach/w piwnicach na Róże-  
gach/na ściągach w Kollegiach swoich/Awidżimi sie  
że y na pantoflach. ] Coż stego? otos już opisał  
krzyżaki y Jezuitę / dla czegoś tu odstąpić Jezuitow?  
czyli że są nabożnymi / wstydliwymi / pokornymi/ że  
krzyż Jezusow noszą/ że go wszędzie malują? niewiem co  
w tym przewinieli? Czyli już zgola chcecie y strzyżem  
y z Jezusem walczyć? Wiemy iż chocia przodkowie  
naszy walczyli z krzyżakami/Alie nie ganili krzyża/ani Je-  
zusa y owšemczcieli y śanowali. A czemuś wy sie brzy-  
dziecie krzyżem y Jezusem? Aż tak nielepszy naszy Je-  
zuitowie / niż ci wászy obzrydli Ministrowie / bezbożni  
niewstydlivi / pysni / złości iawnych pełni / ktorych

sie

sie w swych maclochach z niewiastami wczą: Głowy  
mają wściekłe y niespokojne/ tak że sie zdadza być po-  
dobni Judasowi/ktory Jezusa wydal/y maia sie także  
z Judasem obieć: krzyżem sie także brzydza / gdzie go  
jedno sączy/a/ani mogą nań patrzyć: Coś tacy są Mini-  
strowie/koż tu lepszy? Tam sie wiecey Jezuitowie  
podobaia/zostaniesz wy tam z wászymi Ministrami.

Tu dopiero powiadasz/czego sie w Jezuitach boiś mo-  
wiac. [ W tym wdzięcznym zieleni / taci sie on stary  
waz nieprzyiaciel y oskarżyciel bráciey/Pan dyabel/po-  
wodnik niezgod/rozruchow/woien domowych/mordow  
y lupow z drapieżstwa zebranych ] Bá to teraz coś  
do rzeczy mowisz: Takci jest często sie w tym wdzięcznym  
zieleni taci dyabel/y ludzie wódzi/rozruchy czyniac. A wsak  
że y to też musisz przysnać/ że iako pod krzyżem y pod  
Jezusem / może sie zatąć dyabel / tak też ieszcze daleko  
wiecey / może sie pan dyabel zatąć pod Ewangelia:  
wsak prawda? Bo dyabel wiekła przed krzyżem/ y nie  
jegna sie nigdy/Jezusa sie też ze drżeniem boi: ale Ewán-  
gelia y czyta/ y przepowiada dyabel/stad ono Apostol  
s. wspomina. Jesliby wam y Angiel przepowiadał insha  
Ewangelia; A na drugim miejscu: Angiel śataniści  
przemienia sie/w Angiola świátłości. To znac że dyabel  
może być Ministrem/y Ewangelia także wytladac iako y  
Minister. Za czym to idzie/ że w tym wdzięcznym zieleni  
Ewangelikow/ taci sie on stary waz nieprzyiaciel/ y o-  
skarżyciel bráciey/ pan dyabel/ powodnik niezgod/ro-  
zruchow/woien domowych/mordow/ y lupow z drapie-  
stwa zebranych. Coż wy też na to Ministrowie Jezuitom  
odpowiecie? zda mi sie/ że tu was przedko Jezuitowie po-  
robia. Bo iesli Jezuitowie są dla tego Krzyżakami/ iż sie  
imieniem Jezusowym nazywają: tedy Ministrowie y  
Ewangelicy są Krzyżakami/ że sie Ewangelikami zowią:  
odpowiedziesz wy na to Jezuitom/ tedy też wam Jezui-

A

towie

29.  
Dyabel taci  
sie pod E-  
wangelia.

Ewangelicy  
są Krzyż-  
akami.

Krzyżacy y  
Jezuitowie.



comie odpowiedza/ y rychley dowioda żeście wy Krzy-  
żakom podobniejszy.

30.  
Aleinory

Osadziwszy Jezuitę/ dopiero ie examiniuieś panie Pra-  
wdzicze/ foremnyś ty sedzia/ musi być nie byleś w Càn-  
cellaryey/ á cości rzecz. Otoliś sie Jezuitowie gotowi  
sprawic/ examiniuyże teraz. [ Powiedzie mi Oycowie  
świeci/ iako sie Boga boicie/ y iakoście dobrzy/ szczerzy/ y  
pokorni Jezuitowie; dla czego wiele niewiaśt nie tylko  
podłych/ ale y Zacznych/ kleynoty ktore im pospolicie me-  
sowie/ za wpominek wieczney miłości dawaia: wam z  
checia/ wziawszy ie doma/ prawie ukradkiem/ do was  
przynoszą/ á za tym też y chetnie do was na Spowied-  
da. ] Kazaliś tak Jezuitowie szczerze/ y z bojaźnią Bo-  
ga odpowiedzieć: Czemu ty miły Prawdzicze/ tak w żywe  
oczy bez wstydu/ wśetecznie mataś: y powiadaia feto tak  
asna nieprawda/ iako iest iasne słońce na niebie. Bo iestliż  
co ktodado Kościola/ wśak sie z tym nie kryia/ iawnie  
co w Kościele wkażuia: á żeby co ukradkiem do nich przy-  
niesiono/ nigdy to rzecz nie doświadczona.

Wśakże spytam iateż was miłi Ministrowie/ czemu-  
śony wśie w Ornatách Kościelnych chodzą: czemu-  
dziewki wśie Kościelnymi kleynotami stroicie: czemu-  
z światokradźstwa uczyniliście sobie niektorzy/ dziedzic-  
two y oyczyzny: y z cudzego/ á co gorzey/ z świętego y z  
Boskiego wstroiliście domy swoje: wiele takowego licá  
może być na was/ że sieniezaprzycie: A między infymy y  
ono/ coście uczynili w Instanciech w Derpie/ znaczne na  
was lice. Roku 1529. kiedyście Kościół kupieli/  
Burmistrz wziat też złota Monstrancya/ z ktorey dat  
narobić łancuszków/ y narodziwiał ich na cortsie swojej: gdy  
ta corts Burmistrzowa/ rozwiészaw po sobie łancuski/  
do Kościoła w kazanie wchodziła/ on Minister Rusnierz  
z Witembergu/ zaniechawszy kazania/ rostkazat wszystkim  
kłać przed ona dziewczka: powiadaiać iż na niey byłá

lienta

lientka złota w ktorey Papieżnicy Chrystusa chwaleli:  
Gdy potym Urząd Ministra pytał/ czemu tak páná Bur-  
mistrza zawstydział/ odpowiedział: dzielić sie z nami/ te-  
dy na te światokradźstwa wołać nie będziemy. To rzeczy  
pewniejszy panie Prawdzicze/ trudno sie tego zaprzec-  
macie/ wytkła wam oczy księgami/ w ktorych to napi-  
sano.

Alle siatobie miesta Prawdzicze/ pyta yże iakóś począł.  
[ Pytam/ dla czego rzad Króla Hispańskiego tak barzo  
chwalicie/ y zalecacie: y támtó Krolestwo wszystkim tu  
náśladowanu przed oczy wystawiać ] Odpowiem ia-  
koliz: niewiem iaki rzad chwaliś: iesli Kolo Ministrów/  
iuz iacie iako przedtym był od Jagiellá Króla uchwa-  
lony w Wieluniu/ á potym potwierdzony od Borony w  
Korczynie/ y ieszcze od Zygmuntá Króla w Krakowie:  
iesli infse rzady rozumieś/ day Boże/ abyśmy sie kiedy rzadu  
nauczyli. O synie Krolewskim/ pyta y oycá czemu go  
karat: wśakże y to fałsz/ żeby go miał kazać zabić: lepiey  
ty chceś wiedzieć co siedzieli w Hispaniey/ niż oni co tam  
mieszkacia iakóśkolwiek sie estato/ á co Jezuitom do tego:

Alle iateż was pytam/ czemu wy rzad Anglicki/ y to  
tam Krolestwo iakoby co dobrego chwalicie: wiecie iako  
mniemam/ że w Angliey śielá Kátholikow iest dobrych/  
á wśdy kiedy sie dowiedza że Wśia miewa/ albo sie żegna/  
wnet potwarzia/ sromoca/ lża/ wyganiaia/ náostatet  
ná gardle y ná maśtności okrutnie karza: wśak sa wy-  
malowane y wykonterfetowane/ srogie inquisicye Angli-  
ckie/ podobno śiadz dla tego/ abyście sie wśiego okru-  
czeństwa nápatrzyli.

Poruś teraz umarłych panie Prawdzicze/ niechay sie  
skarża ná Jezuitę. [ Dobywaia powiadaś/ Kości y  
śiat zmarłych z ziemi/ y ony rozmiataia/ rabia/ śieka/  
pala/ z. áno w iednym mieście Francuskim Janá Bá-  
leu/ á wykopać kazali. ] Niewierz temu/ aby to Jezu-  
itowie/

31.  
Hispański.  
Rząd

Anglicki  
rząd.

De Persecut.  
Anglic.

32.  
G. 1005.

A 2

itowie/

Monstran-  
cia złota.

Brendeb. de  
bello Ligon.



itowie/sac od tego Plebani/ktorych iest vrsad dogladac  
tego grzebia: w Krakowie albo w Warszawie/ co sie  
estato/ y przez iakie chlopata/ inżemci powiedzial. A iest  
tobie zal/ iz iedne Slosarke w Warszawie/ zuchwalczy w  
Wście wrzucili/ o czym ia niewiem: a co mniemasz iaka  
krzywdę waszy Ministrowie/ uczynili umartym przod-  
kom naszym: ktorych groby y pamiatki/ z Kosciolami  
popusteszili/ y w pustkach zostawili: a co wiecie/ iako  
wiele oni Kalwinistowie/ po Franczey grobow wyko-  
pali/ rozrzucili/ gorzej niz poganie/ psom y ptakom wy-  
rzucali/ paleli/ y dzwone a dyabelskie lekkości wyrzadzali.  
Gdziekolwiek w ktorym Kosciole/ Ciata y Reliquie swie-  
tego ktorego nalezli/ w wszystkie ci waszy Machometani o-  
krutni/ bluzniercy/ Ministrowie popaleli/ y popiół w  
rzekę rzucali/ takci uczcili s. Macieja. s. Jana Arzebielę  
s. Marcinę. s. Hilaryusza. s. Ireneusza. s. Eutropiusza. y  
innych Apostolow Francuskich. Tłosciatek groby Kro-  
lowie otworzywszy/ s. Ludwikę Krolę/ y matkę iego  
Krolowa/ przez kilka dni wtoczyli po miescie/ a potym  
spaleli: a ktoby sie takich bezbożności/ o waszych Mini-  
strach napowiedzial: nigdy Turcy y poganie/ wziamę  
miasta Chrześcijańskie/ tak nad umartymi okrutni nie  
byli/ iako ci waszy Ministrowie/ nad ciaty swietych Chre-  
ścian: a przedsię ci gwaltownicy grobow/ wrzeszcza-  
kiedy im chlopata/ iedney cegielki na ich grobiech rusza: ale  
sprawiedliwy Pan Bog/ co wy dziś swiety czynicie/  
może to was intro potkać.

Alle sie Prawdziżę wracasz do Hispaniey mowiac:

[ Oni szesne y oplakane tamto Krolestwo/ o niedzna  
condicya tamtych ludzi/ od zapamietanego y okrutnego  
Krola. ] Już y Krolom Prawdziżę nie przepuścisz/ y  
także wy sie im macie/ wszystkim Krolami opiekac/ y  
także im iako sie wam podoba: oni szesne i sami y opła-  
kani Ministrowie/ o niedzna y przeklęta condicya wasza/

od zapamietanego y okrutnego czartę/ ktory was tak o-  
perat/ że o nim dobrze mowić nie możecie: iedno blu-  
znienie/ szepiecie/ szepiecie/ y skłaniecie/ nie tylko Jezu-  
ity/ ale Krole Zadne/ bogoboyne/ y swiete: nie pamietają  
nie na ono/ Principi populi non maledices: y sam dyabel nie  
śmiałyby tak w szeteczne bluznić/ iako wy Ministrowie  
iego naczynie/ w ktorych przemieszkawa/ o Krolach zu-  
iecie. A co wam do Hispanow/ co wam do Krolestwa  
cudzego: chcecie w wszystkie Krole rzadzić/ uczyć/ choć  
was o to nie prosza.

Czemu tak me lamentuiecie nad waszą Anglię? O nie-  
szesne to tam y oplakane Krolestwo/ o niedzna condi-  
cy a tamtych ludzi/ od zapamietanej y okrutnej niewiaśty:  
tobyście słusnie mieli nad wami mowić/ niż nad cudze-  
mi Krolestwami/ ktorymi sie opiekac wam nie przystoi.

A o Jezuitach co powiesz? [ Niechay sie/ mowisz/  
nie chelpia przed ludźmi swoia zmyślona czystością/ w-  
szak iest znaczna po Niemcach Włoskich y Francuskich/  
Hispaniey/ Niemcach ic. ] Wiemy to na was Mini-  
strowie/ że was ludźmi nieczystych y wsetecznych/ wsty-  
pactyć na czystość Jezuitow: y kole was w oczy/ uczyć  
was ich żywota/ radzibyście im czym oczy zapluśnili/  
aby sie swoia czystością/ nad wasze wseteczność nie prze-  
chwalali: iedno nie możecie nie namacać/ choćabyście  
też nabárszey chcieli: wszakże przedsię na domysł/ mni-  
macie iz iako wy sie ta psota wseteczna plugawicie/ tak  
y też was Jezuitowie naśladować mieli: dla tego mo-  
wicie/ pisacie/ malmiecie o czystości Jezuitckiej/ y przesy-  
lacie sobie nowiny z Niemiec/ z Franczey/ ze Włoch/ do  
Polski/ a z Polski do Niemiec/ do Franczey/ do Litwy ic.

Alle iako w tym sie y nie prawdziwie postępienie/ in-  
żesmy tego często doznali/ a daley nie stęgaie przypominie  
co sie nie dawno estato: Ministrowie waszy/ puszcili byli  
te nowiny do Niemiec/ że czterzech Jezuitow poimanych

Reliquie y  
Ciata Swie-  
tych.

Rossans de  
Repub.

33.  
Krol  
Hispanii.

Krolowa  
Anglicka.

34.  
Czystość  
Jezuita.



Nowiny Niemieckie.

na cudzołóstwie/ w Krakowie zczwiertowano: porwa-  
wszy to Niemieccy Ministrowie/ zaráz wydrukowali/ y  
po wszystkich Niemcech rozgłosili: co się estato: Arcy-  
biskup Elector Monguntinus posłał/ umyślnie pytać/ o tey  
prawdzie Ministrów/ do S. P. Krola Stephána/  
ktory napisał świadectwa swoje/ wyswiadczać Jezui-  
ty/ przeciwko takiej wsteczney a dyabelskiej niepraw-  
dzie Ministrów. Zaprawde rzecz inaczey nie moge/ iedno  
że się o samego czarta ucza/ ci Ministrowie takiej nie-  
prawdy mówić. Ocoż tu na cie panie Prawdziwe/ Ktoby  
cię chciał przekonąć/ trzebáby po takie świadectwa po-  
stać/ ale co mi po tey pracy/ kiedy już znam wasze maca-  
ctwa: kiedybyś się zemna założył/ o wywołczenie izytká  
twoiego wstecznego/ albo o wzięcie ręki/ iśćceby mi nie  
szal pracy/ ale zda mi się/ że się rozmawiali.

Wsteczność  
Ministrów

Do á co wam do czystości Jezuitów/ Kto i wam po-  
ruczył/ że tak o nich ścieszacie? czemu raczy nie do-  
dać swoich Ministrów/ Który swym smrodem/ y for-  
macyami bezecnymi/ po wszystkich świecie zaimportował.  
Co mogło być smrodliwszego y wsteczniejszego/ iáko on  
smrod Luter/ Który nie tylko że sam tym plugawcem/  
mni sę poiawszy śmierdzał/ ale y drugich tak nauczał:  
czego tego księgi smrodliwe są pełne. Tuz Caluin y Bezár-  
dowa scortatorowie tacy/ iákowych nieznalazł w posrod  
Sodom y Gomerry: y iuz Caluiná miano spalić/ by był  
nie wólt/ iedz do Tewiodunu/ tam co w księgach mie-  
jskich znaydziesz: na Bezę nie trzeba inzego świadectwa/  
iedno iego księgi/ w Których ten Sodomitá przechwala  
się z Sodomiey y z cudzołóstwa/ w śół sa iego Epigrammatas  
ale dawšy pokoy tym/ pátz na tuteczne smrocy/ Mini-  
stry Polskie y Luterskie.

Nie dawno temu/ iákoście mieli w Wilnie/ on sławny  
wasz Synod/ gdzie chcąc powściągnąć te wsteczność  
Ministrów/ y stawiać aby Mámierow waszych nie  
chrzczone/

chrzczone/ iáko mądrze/ wy pátzcie/ iesli potym zostána  
Ministrami nie ochrzciwszy się: iákożescie się polepsili?  
Iedno wyszedł z Synodu/ ieden z waszych Ministrów  
ná Zarzeczę/ áżci go ná cudzołóstwie zastano/ poimano/  
y do więzienia dano. W Minstru lepak wasz Minister  
Turobelski/ własna corka swoje ieszcze za żywota żony  
zgwałcił. W Musnikach tego roku w wielki Czwartek/ Anno 1584.  
gdz Minister miał rozdawać swoje wieczerza/ powsta-  
wszy ieden Sláché/ żądał Ministrowi iż w cudzołóstwie  
z cudzą żoną mieszkał/ przeto niechcieli z nim wieczerzać.  
W Dziśnieniciáki Minister (Zielenistim się zwał) do żony  
do domu swego nalożnice przymógł/ y żona dla niego  
sprosnié rání/ tenie iáko dóm wiele psoty nábroit/ wstyd  
y wspominać. W Poznaniu Enochá Ministra/ samá  
iego żona zawarła z cudzą niewiastą/ z Która cudzołożył.  
W Prusiech żona miała podeyżżanego swego Ministra/  
y chcąc doświadczyć/ wbróła się y wstroiła w cudze ślasy/  
tak że iej poznać nie mógł/ zabieżyła potym Ministrowi/  
ktory wnetże iáko nieznałoma/ namawiał ia słowem  
Pánstkim/ aby o niego nocowała/ y z nią iáko z cudzą po-  
pełnił cudzołóstwo: o co też żona stárzyła ná Ministra  
przed Superintendentem Vigandem. W Ruciawách Minister  
Alimunt/ porzuciwszy pierwszą żonę/ drugą poiał. Ale  
ktoby się tego smrodu waszego náliczył. Powiadaia za-  
rzecz perwna/ że niebieszczéłowi Krolowi Szwedzkiemu/  
dano było ná Regestrze trzy sta Ministrów/ o cudzo-  
łstwo oskarżonych. A tu u nas kiedyby Kto zechciał li-  
czyć/ musiałby wietšy tego smrodu być Regestr. Taká  
wasza czystość Ministrów/ á przedśie Jezuitowie nie  
pisa o was Konterfetow.

Żadáyże co nowego Jezuitom/ ale nie mieszkając mo-  
wiš [ Powiedzcie nam oycowie Castraci/ kiedybyście  
taká moc mieli w Polsce/ iáka macie w Hiszpániey/ y to  
byście czynić mogli/ co tam bezpiecznie czynicie/ czego  
byście

35  
Moc  
pańka.



byście nie czynili? Druga/ y to też powiedziecie/ Kiedyby  
Krol Hispański Patron y Bożyście wasze/ a Cechmistrz  
naprzedniejszy Cechu waszego Jezuickiego/ tu do  
Polski albo morzem/ albo ladem chciał iwe woyska przy-  
wieść/ cobyscie na ten czas czynili wy Jezuiciowie? ]  
Zapłać ja wam za Jezuitę/ y pytam was: Powiedziecie  
nam Ministrowie smrodowie/ Kiedybyście taka moc  
mieli w Polsce/ iaka macie w Anglii/ y to byście  
tu czynić mogli/ co tam bezpiecznie czynicie/ czego byście  
nie czynili? Druga/ y to powiedziecie/ Kiedyby Krolowa  
Anglicka/ Patronka y Bogini wasza/ a Cechmistrzowa  
naprzedniejsza Cechu waszego Ministrowskiego/ do  
Polski albo morzem/ albo ladem chciała woyska przy-  
wieść/ cobyscie na ten czas czynili/ wy spokoyniczekowie  
Ministrowie?

Odpowiedziecieś na to Jezuitom pierwey/ tedy też wam  
odpowiedza/ chca sie v was tego nauczyć. Bo iesli Jezu-  
itowie Zamki/ iako ty powiadaś budowa/ pierwey waszy  
Ministrowie w Inflanciech/ y we Gdańsku opánowali  
y osadzili Zamki y Klastory/ iako ieszcze y podziś, ten  
we Gdańsku/ w Rydze/ widzimy; y one Klastory/ w  
których przedtym dobrzy y święci Zakonnicy mieszkali/  
wjsze waszymi smrodami napelnili: y daleko słusniej niż  
Collegia Jezuickie/ moga być nazwane teraz one Klast-  
story Gdańskie y Ryckie/ gdzie Ministrowie mieszkają/  
Celami wszystkich sprośności y zbytkow tego świata. A  
iż iedno dictum Stephána Krola alleguieś/ Si Rex non essem,  
Iesuita essem: nie opuszczać że też byto drugiego co mówi/  
Si nebulo essem, Minister Evangelicus essem.

Podobność też był Ruchmistrzem y Piwnicznym v  
Jezuitow na onym zjeździe Jarosławskim/ gdzieś iedną  
onę woty/ y pulkufki winą? Jezuitowie powiadała/ że  
ani tych wotow widzieli/ ani tego winą testowali/ po-  
dobność ty to panie Ruchmistrzu postradt: by to wiedzieli

na cie/

na cie/ bodaybycie nie dali obieścić/ ia radzę tobie panie  
Prawdziejcie nie wydaway sie.

Nie wieleś zyskał na Ruchmistrzostwie Jezuickim/  
wolisz być v nich Budowniczym/ ale y na tym niewiem-  
iesli co pokupisz. Pobudowali oni iako zwyczaj iesł/  
Klastory y Collegia budować/ y chceś z nich Zamki o-  
bronne/ y Patace Krolewskie pinyin: wsakże ieszcześ  
sie nie douczył/ boć v nas z Klastorow y z Collegia/ nie  
czynia Krolowie Zamkow/ ani Patacow/ tylko to w  
Anglii ták wasza ona Bogini czyni/ a we Francyi Cal-  
winistowie/ podobnobyście także chcieli v nas/ wiere pa-  
nie Budowniczy omyliś sie. Gadaś sie o budowaniu/ a  
przedtym nie mozesz zgadnąć/ czemu sie Jezuitowie mocno  
budują. Zask nie widział w Wilnie/ w Rydze/ w Gdańsku/  
w Poznaniu/ w Krakowie/ we Lwowie/ w Lublinie/ y  
po wszystkich Koronie/ ták wiele inszych Klastorow na-  
murze mieyskim/ y za murem zbudowanych; a przedtym  
ty nie gadaś o inszych Klastorach/ tylko o Jezuickich.

Także wiedz/ przodkowie nasi zawsze mocno y grun-  
townie/ y ozdobnie budowali Klastory y Koscioty/  
których widziś pełno po Krolestwie/ choć ieszcze na ten  
czas Jezuitow nie było: y wiecey sie kochali w takich  
Klastorach/ niż w Zamtach. Także y teraz budują na-  
chwała Boża/ y wiary świętey rozmnożenie/ mocno y  
trwato: dla tego iż nasza wiara/ mocno y gruntownie sie  
buduje y korzeni/ aby trwała do końca świata/ z Klast-  
storami y Kosciotami: wsak to tylko Calvinista wi-  
dzą budwie glinki y zgniętki/ co dzisiaj ieden Minister zbu-  
duie to iedno drugi przyszedłszy rozwali/ a co inszego kleci. A  
iż sie tobie wszystko sni o żołnierzach y o bitwie/ znąc o  
czym wy Ministrowie częste rady miewacie: że wy nie  
czesściey nie myślicie/ iedno o prociach a o sedicyach/ y  
mniemacie żeby także każdy myśli/ ieszcze Jezuitowienie  
byli zdraycy/ iako Ministrowie/ ktorzy wbieżli Zamki y

L

Klastory

Budownic-  
cy Jezuicki.Klastory  
mocno budo-  
wane.Zgniętki  
A.



Klascory Inſtancie: a potom N. oſtiewſkiemu wyda-  
li: godnibyſcie ze wſyſkich Inſtant wyſwiecenia/aby-  
ſcie e drugi raz tak zdraſcie ſamkow y Klascorow  
nie opánowali.

Przymawiaſz teſz Jezuitom ſkad/ ſe Pan JEZUS nie  
miał mieyſcá/ gdieby ſwa głowe ſtkonit/ tylko ná polu/  
a puſciach: Tak ieſt. Ale gdie to bylo: áza nie v dy-  
dom: pewnie v dydom Pan Jezus nie miał mieyſcá/ nie  
miał domu/ gdieby głowe ſtkonit: ale v nas Chreſcían/  
ma Pan JEZUS gdie głowe ſtkonit/ ma Koſciół/ ma  
Klascory/ kedy ſa domy modlitwy/ domy przepowiadá-  
nia ſłowa B. Oſego/ domy Sacramentow ſwietych: v  
wasci to Miniſtrow nie ma Pan JEZUS gdie głowy  
ſtkonit: wiec dwory budniecie/ ſamki ſtroicie/ a Pan  
JEZUS w puſtkach y w zgnieſkach mieſka/ znać iáko go  
ſannicie/ właſnie iáko żydzi

Co ſie tknie pielgrzymowania Jezuitow/ nie fráſni ſie  
oto: pielgrzymia oni áz názbít/ áza nie widzi iáko z miey-  
ſcá ná mieyſce/ częſto ſie przemieniaia/ choc mury ſtoia  
domy ſie nie ruſáia/ ale oni przedſie pielgrzymia: nie  
máia tu Miáſta mieſkátacego/ ale przyſtego ſukáia/ ob-  
cowanie ich w niebieſiach/ a tu ná ſwiecie do ſadnego  
ſie mieyſcá nie przywiezia. Tá wáſe ieden pátrzyácy  
to pielgrzymi/ kiedy ſie obtozá niewiaſtami/ dziećmi/ co  
rozumieſz/ kiedyby im przyſto tak częſto pielgrzymowác/  
nátożyłby dzieci ieden wos formánſti/ drugi francymeru/  
trzeci letnikow: zdami ſie ſe ci y kaſka nie miſla o niebie/  
nie wyſetli ſie ci ſwiátá: y oſſem tak wedlug ſwiátá  
żyia/ ſe gorzej niſz ludzie nawſeteczniyſzy mieſkátia. wy-  
brámi ſe lepať Jezuitow do Łácar/ ſeby ſie tam budo-  
wali y nawracáli: bá pocznýcie wy ſami wſákeſcie E-  
wángelicy: wáſciaby to rzecz lud záwiedziony náuczáć/  
do pogan iſć/ nawracác/ áleby wam ſony y dzieci nie  
dopuſciły: tym gorzej: Nie nowináe to Jezuitom/ nie

lataie

lekáiać ſie oni do pogan iſć/ iáko ſie wyſſey mowi-  
to: ále ſie im teſz nie godzi ſwoich opuſzcác/ áza niewieſz  
Non minor eſt virtus, quám querere parta tueri: rádzibýſcie ich  
poddowo ſkad zbyli/ áby wam przeſtrzeniy bylo w  
Litwie ſie rozwodzić/ niedoczekáć tego dali Bog/  
rychley wy zginiéćie niſz ſie Jezuitom co ſtanie.

Teſkno éie ſeſ dawno Jezuitom Queſtiey nie zádal/  
zádaſe im teraz. [ Odpowiedzie/ mowiſz/ ſwieci/  
mili/ ſtromni/ wielebni/ przewaſni/ y náboſni Oyc-  
wie/ czylibýſcie teſz Hiſpany do tych Páſacow wáſzych  
puſcieli: Hiſpany mowie/ onego Krolá Hiſpañſkiego/  
ktoremu Boſkie czeſi wyrádzacie/ y dobrze go zá Bogá  
nie chwálicie/ y rozumiem/ ſe go po ſmierci kánonizowác  
bedziecie. ] Sluchaſe mie teſz. Odpowiedzie nie  
ſwieci/ nie mili/ nie ſtromni/ nie wáſni/ niepoboſni Mi-  
niſtrowie/ czylibýſcie teſz Angliki do tych Klascorow  
ktoreſcie vbieſeli/ puſcieli: mowie oney Krolowey An-  
glickiey/ ktorey Boſkie czeſi wyrádzacie/ y zá Bogá iá  
chwálicie/ rozumiem ſe iá po ſmierci kánonizowác be-  
dziecie/ tylko niewiem: do ktorego iá choru w pſecie/ ie-  
ſliſz do Matzonkow/ czyli do Vanien/ czyli miedzy wdo-  
wy: zádaćie w czaſe te Queſtie Theologom wáſzym.

A zwtaſzcza goyby ſie do tego moca przytożyli/ owi Stro-  
towie/ Holándrowie/ Anglihowie y inſzy Zborowi wáſzy:  
ktorzy tu zábiezawſzy czwieſza ſie przy was/ ( iáko ſam  
powiadaſz ) we wſyſkich ſtoſciach/ y zbytkach: ony gro-  
mády koſtyrow/ cudzołożnikow/ nieczyſtych Cyndow/  
á obrzydliwych Sodomożytkow/ ktorzy bedac gotorami/  
tuſákami/ bulcákami/ pieknie ſie reſoſawſzy/ wycudzi-  
wſzy/ ( twoie ſłowa ſa ) wyſmarowawſzy/ wyſtruga-  
wſzy/ brode ogoliwſzy/ ábo teſz ponte zákreſciwſzy/ wdzie-  
czni/ gládcy/ rumiani/ po mieſciach lataia/ biegáia wſzy/  
ſtkę pánnoſć ſwoię/ z domcipem dziwnym ná nochnych ro-  
zboiach zátożywſzy. Otoſ maſz odpowiedz iákiſ chéiat:

L 2

nie

39.  
woyſká.38.  
pielgrzymo-  
wania Jezu-  
itow.Jezuitowſe  
do Łácar.



nie tak iakoś ty uczyni na trzy Gracie/tylko po polsku  
należały/ pohaniły/ potwarzy/ nakładły/ nie nie  
przymioty/ okrom słow wielkości/ wszystkichos odbie-  
żak. Znamyś was wilcy drapieżni po pazołkach/co-  
ście rzekomo woda nie maciła/ nie mydlićcie nam ocu o-  
bluda wafa: a jeśli tu ludzie inzy/obaczyniata zdrady  
Winstrow/ iako cięście zginienie wiśi/nad syciami na-  
symi/ iakoż daleko wiecy/strozowie R. P. wpatruja

40.  
Wojny z  
Krzyżakami.

Wracaś sie znomu do Krzyżaków Panie Prawdziejce/  
a ia też za toba/powiadaię: [ Jako cięście mowis/  
trudności y szkody/popadła na ten czas R. P. nasza/ kie-  
dy przez niemata chwile/złość y o okrucieństwo onych  
Krzyżaków nie mogło być wtroczone taka zapalczywością  
z takim krwie rozlaniem/ bitwa toczyła się: że kto sobie  
w spomni tam na te czasy/ na umyśle swoim lekac y  
zdumiewac się musi. ] Ba y to prawda: Coś wie-  
cey. [ Wszystkie pola na on czas/ krwia przodkow  
naszych/zalotnie się oblaty y okryły/ kres onego czasu był  
tak dowcipny y mady/aby się mogł domyślic/ze takiego  
zalotnego przypadku/ y tak strasney wojny skodliwej/  
wszystkicy Europie/ od onych Krzyżaków/ obawiać się  
było potrzeba: ] I przydaś ięście: [ Ktorzy  
na miejscu s. w Hieruzalem mieście przy grobie Pán-  
skim żyli y mieszkali/ y tam do onego miejsca się byli  
przywiązali/ze tam wszystkiego żywota swego dokonać  
mieli: Ktory człowiek rozumiał iż ci ludzie/ niezym in-  
szym nie mieli się bawic/ jedno sama pilnośćia/Panu  
Bogu we dnie y w nocy służyć. ] Coś Panie Praw-  
dziejce plotki twoie: A ktoś ci to powiadał że Krzyżacy  
takie postanowienie mieli/aby przy grobie w Hieruza-  
lem mieszkali/ we dnie y w nocy Panu Bogu służyć.  
Zac sprawa dano: bo Krzyżacy to postanowienie mieli  
aby nieprzyjaciela Krzyża s. wojowali/ ażeby mieczem  
przećw poganiśwu/ Chryściany bronili. A co ięście

daley

daley piszesz: [ Mielu Klastory dla Minchow y dla  
Winstet ię. ] A to też źle powiadaś/ nie mielić Krzy-  
żacy żadnych Klastorow/ tylko oni w namiećciach/ w  
polu/ w zamkach/ mieszkali: nie daleko chodząc wkaż w  
Prusiech/abo w Inflanciech Klastor w ktorymby mie-  
szkali: niewidzimy tam tylko zamki w ktorych Krzy-  
żacy wojska chowali: A w Klastorach nie Krzyżacy/ale in-  
szy mnisi mieszkali. A jeśli naszy Krzyżakom co da-  
rowali/ czynili to nie dla zakładania Klastorow/ Ale  
aby Chryścian bronili mieczem/ od nieprzyjaciół Krzy-  
ża s. to ich była professia/ y to słurowali Panu Bogu/  
zdrowie y krew swoje za Chryściany ofiarować. Ta  
condicia/naprzod Biskup Inflansty/dał Krzyżakom tze-  
cia część Biskupstwa/aby poganstwo okrutne/ ktorym  
się Biskup ediac nie mógł wyrzucić. Tym że sposo-  
bem Biskupa Mazonieckiego Konrad/wezwał Krzyżaków/  
y dał im pewne dzierżawy: Aby go od Prusaków pogan  
bronili/ a gdy Prussy mieczem opanowali/ dzierżawy  
Biskupstwa Mazonieckiego puszcili. Aż potem wasni  
miedzy Polakami y Krzyżakami zasty/ y miedzy złe używać  
poczęli/stad one tak wielkie wojny wrosły. Awasz że a-  
byś widział/ nie o Krzyżom Krzyżacy z Polakami walczy-  
li: ale iż Niemiec Polaka/ a Polak Niemca nienawidzi/ dla  
tego nigdy w pokoiu z sobą nie mogli mieszkać: chocia się  
jednym Krzyżem zegnali. O toż masz żywot y profes-  
sia Krzyżaków. Coś nam potem: do czego to przy-  
wodziś? [ Porówna cięś/ powiadaś/ dajęysie Je-  
zu ty Krzyżakami/ wy z włością ktorzy się ich/ przedniei-  
szymi Sautorami y Paterami być mienicie/ ktorymście  
dali wielkie opatrzenia: ] Ba nie stady ia począć  
Panie Prawdziejce: wiec tylko Jezu ty chcieć równac/  
a czemu Ewangelikow nie równacie z Krzyżakami: a-  
żamci mi niepowiedziat/ iż także się/ y ięście wiecy pod  
Ewangelia dyabelci/ ni pod Krzyżem albo Jezu em:

professia  
Krzyżaków.

fundacje  
Krzyżaków.

Polak Niem-  
ca.

porównanie  
Krzyżaków.

2 3

porówna



porównaycieś iedno też Ewangeliki Ministry z Krzyżakami: zwaśzcza wy co sie Ministrów przednieyszymi / Sautorami y patrony czynicie / ktorymesćie dali wielkie opatrzenia / z ubliżeniem Kościołom / y Duchownych nasych.

Wszakże iako chceś rownay Jezuity. [ Obaczcie / mowisz / iako byli bårzo niedźni y niedostateczni / gdy do nas do Polski przyšli / ci Gabanonitowie y spiegierze Krola Hispańskiego: a teraz iakieby mieli majątności / państwa / wsi / folwarki / iakie dochody? ]

41.  
Majątności  
Jezuickie.

Odpowiadam / mają majątności / tak iest / coż na tym? iakoż swey rzeczy stad dowodzisz: miałes pokazać / iż Jezuitowie są Krzyżakami / a ty miasto dowodom / powiadaś nam o majątnościach: y powiadaś iż Jezuitowie mają majątności / a tak są Krzyżakami: aleć nie sami Jezuitowie w Polsce mają majątności: mają też y Biskupi / mają Canonicy / mają Opáci / y inſe Klastory: a przedśie nie byli / ani są Krzyżakami: chyba iżby wam wszyscy nasy Kieża / zdali sie być Krzyżakami. Ale mylicie sie na tym bårzo: boć ani majątność / ani Klastory / ani Collegia / y nas nie czynia Krzyżaków: Coż tedy są właśnie Krzyżacy? Ktorzy te mają Professya / aby mieczem przeciw nieprzyiacielom Krzyża świętego walczyli / y Chrzesciian od pogan bronili / to są Krzyżacy / to ich własna Professya była y iest. Jezuitowie lepak nie w tym podobnego nie mają z Krzyżakami: bo ich Professya iest / w Kościele przepowiadac słowo Boże / y Sacramenta sáfowac / w Szkole młodszy nauce wyższych rzeczy / Grammatiki / Rhetoriki / Dialectiki / Philosophiey / y Theologiey: nawracac poganstwa / y Heretyki / słowem Bożym / do wiary Chrzesciianſkiej: toć iest Professya Jezuitow / bålko rozna od Krzyżaków / na to budnia Kościoły / Collegia / y Szkoły / aby w nich swoje powinności oprawiali: Armaty żadne / Żołnierstwa żadne.

go / y nich nieznaydziesz. A na toć mają majątności / folwarki y dochody / iako mają inſy Kaptani wſedzie: aby Kaptany swoje każnodzieie / Spowiedniki / Miſtrze / y Professory / dla Kościoła Bożego y Rzeczypospolitej chowali. A tak nie dowiodles Prawdzicze na Jezuitów / coś obiecowal.

Rychley Jezuitowie na was Ministry dowioda / żeście wy bårzo na Krzyżaki posli / me dla tego żebyście Krzyżaki mieli ność / bo sie nim brzydziecie: ale iż iako oni Krzyżaki mieczem bronili / y poganstwo do Krzyża mieczem przypędzali: tak też wy do swojej fałszywey y krwawey Ewangeliey / mieczem nawracacie: y to iest własna Professya waszey Luterſkiej Ewangeliey / niepokoj / factie / sedicie / rozruchy y wojny wſczynacie / krwie Chrzesciianſkiej rozlewaniem / swoje Ewangelia opowiadacie: y tak iest w Ksiegach Lutrowych napisano: *Non bene conveniunt, nec in una sede morantur, Euangelium & pax politica*: To iest / nie dobrze sie zgadzaja / ani wſpotec mieszac mogą Ewangelia y pokoy pospolity: a on Zuinglus wotat: *Euangelium sinit sanguinem*, Ewangelia krwie pragnie. A przez te wſychytie iak doznaliśmy tego / że to wasza Professya / tumulty a sedicę wſczynacie. To pewnieyszy dowod na was / żeście wy podobnieyszy Krzyżakom / niż Jezuitkie majątności.

Alle iefcze na też *Questia* odpowiadam y drugi raz: mają majątności Jezuitowie / tak iest: ale ich nikomu nie wydarli / nie ſkorzyścili / gwałtem nie wzili: dali im / y fundowali ich fundatorowie y Patroni: ale wy Ministrowie Gabanonitowie y spiegierze Angliccy / cokolwiek mają / toście wydarli / ſkorzyścili / y prawie gwałtem wzili / Biskupom / Canonikom / Plebanom / Monichom / cudze Kościoły trzymacie / cudze Plebanię / cudze Canonie / cudze Klastory. A toć iest właśnie być Krzyżakami / bo Krzyżacy mieczem y gwałtem / sobie majątności własnych

Ministrowie  
Krzyżacy.

Przefat.  
Tom. 1.  
Luther.

Jezuitowie  
stad mają  
majątność.

Professja  
Jezuitow.



O cudzym chlebie dostawali/ co poganom wydarli/ to ich  
było : także y wy czynicie/ to tylko rozność między wa-  
mi Ewangelickimi Ministrami / a między Krzyżakami :  
iż Krzyżacy wydzierali majątność poganom/ którzy z  
Chrześcianań walczyli/ wy Ministrowie łupicie/ wydzie-  
racie/ nie poganom/ ale nam Chrześcianań : nasze Ko-  
ścioły/ Biskupstwa/ Plebanie/ Klastory odejmiecie :  
a tak iżeszcie gorszymi/ daleko bez porównania/ niż Krzy-  
żacy. A iż Jezuitę niedźne zowieś/ y do zebraniy nas-  
mawiaś : tak wiedz/ iż mieli będąc świeckimi/ tak swoje  
majątności / iako który tu insy : ale sie dla Jezusa ne-  
dzynymi stali/ y pewnie zebrac sie nie wstydza/ tam kiedy  
sie Szkołami nie bawia : wszakże Collegia ktore własnie  
Szkoły mają/ muszą mieć majątności. Ocoż masz iż stu-  
sniej Ministry Ewangelickie/ masz równac Krzyżakom/  
niż Jezuitę.

42.  
Błogosł  
Hiszpancy  
y Anglię.

Nowże daley. [ Obaczcie / powiadaś/ że nie daleko  
Niderland / gdzie Hispan roztazuje / z Gdańskā za sześć  
dni może być w Antwerpie / gdzie Stolicā mocy Hiszpań-  
skiej ] Odpowiadam / tak jest : blizu jest / ale bliżej  
waszā Angliā / gdzie waszā Bogini roztazuje / za pięć dni  
do Anglię ze Gdańska przybieży/ y niewiem co czyniemy/  
że sie po drugich nie karzemy. Przywożać nam iabłuska  
świeże z Hiszpanię / iakoby dopiero z drzewa wrwane : ale  
wy nam przywozicie psy Anglickie / ziadłe / y wściekłe /  
ktory kiedy szczekają w Anglię/ słyszeć je we Gdańsku/ do-  
myślacie się co tam za ludzie. A baczemy to/ iako co dzień  
to wiecy nieprzyjaciółom naszym Anglikom/ Szwedom do  
Krolestwa naszego przystęp otwiera się : iako fortelami  
Anglickimi/ inſe Krolestwa są wywroczone : tymiż też  
naszā R. P. tak bardo nawattona/ że ma się do wypadku.  
Aż w takich ciestach rozruchach y wypadkach/ my co to wi-  
dziemy/ zalamy się łzami pogładamy. Acoż w pra-  
wodzie/ mówimy / y przestrzegamy zginięcie y zgubę R. P.

z Ministrami

Z Ministrami iako tego wypadku Autory pokazujemy/ y  
poczuwac sie ich chwala Bogu/ nie mało : widzimy te  
spiegi Sabaońity Ministry / spiegi Anglickie / Ktorzy  
przed tym byli u nas Alechami/ dzwonikami/ suffle-  
tami bardo bledzi/ wodrapanych/ wytartych y fatanych  
sukniach/ chodzili/ teraz iako rostyli/ glady/ krasni/  
rumiani/ chedogo przybrani/ teraz Ministrami/ Super-  
intendentami y dozorcami Zborow : ktorzy tak sie ob-  
chodza w Krolestwie naszym/ iż podług zdania swego  
chca nam Krole y Senatory wybierać y podawac/ iego  
Majestat po swey woli mieć : Co wy Jezuitom to ia-  
wam Ministrum przypisuje/ boć to wam własciwa na  
Krole szczekac / zly wam Krol / zli Senatorowie / zli  
Biskupi/ chcielibyscie według myśli swojej obierać/ y tak  
czynicie/ pierwey we Zborze wy Ministrowie obieracie  
Krola y na Seymitach forituciecie/ według myśli waszey.  
Jako to widzimy/ w Krolowey Anglickiey wielkiey nie-  
wolnicy Ministrow/ ktora kieruniecie iako chcecie : że to  
co wy chcecie y kazecie / strząstiem zarazem poniewoli  
uczynić musi : wszak tego ci co mieszkali w Anglię iā-  
ko oczywisci świadkowie / świadomi dobrze : Trąsato  
sie że kiedy Ministrowie/ kazali na śmierć Jezuitę ktore-  
go/ abo Krolowa Szocka/ przybieżeli do Krolowey An-  
glickiey/ ktora w tańcu zstali/ przed sie y w onym tańcu  
na dekret podpisac się musiata. Tegobyscie tu dotazowac  
chcieli/ ale nie doczekacie tego dali Bóg.

Powiedziesz iesze co na Jezuitę. Gniewacie sie  
widze/ na Jezuitę iakiegoś/ ktory poiednat Krola Pol-  
skiego z Moskiewskim. Niewiem Ministrowie co  
wam za trzywdā : otoli sie pokoy estat/ Inflanty przy-  
wroczone/ kto ziednat/ ten ziednat/ kiedy dobrze. O pro-  
ditorowie/ na waszby sie Ministry gniewac potrzeba :  
nigdy Inflant nie mogt Moskiewski dobyć / polci In-  
flanci byli Lacholikami / trąsato sie/ że dziesiec tylicy

III

Inflantow

Ministrowie  
iacy.

43.  
pokoy z Mos-  
kiewskim.



Surlus.  
Brendeb.

Inflantow Catholickow/ porażali ośmdziesiąt tysięcy Moskwy: a skoro sie tam was Ministrow zdraycow nabieżyło/ kiedy Inflanci Luteranami y Calvinistami zostali/ nie tylkoście nie obronili/ ale wydaliście iako zdraycy Moskiewskiemu one kraie/ y naostatęk musieście sie odprysnąć swej wiary/ a przystać na Moskiewską. Ale to wam nie nowina/ wsak powiadaia: Kto chce Królestwa postradać/ może Ministrow po mieściech nasładować.

44.  
Kápice.

Przymawiaś ieszcze Jezuitom o Kápice/ y ile ia bacze/ umieś namawiać ludzie do Kápice: przeto proszę cie/ namówże pierwey owe Ministry Apostaty/ co z Kápice wściekli/ y v was sie zostali; o kiedy byś był Lutra/ y onych Apostatow drugich zaśtał/ ia wierze że byś ich był z nowu do Kápice namowit: ale masz ieszcze co dzień wiecey/ ktorzy wiekają z Klastorow: porzuciwszy Kápice/ wzięli gładość/ cudność/ twarzę wymydlone/ wystugane/ wytarte/ wyściagnione/ sárbička przychodzone y vrumienione/ a iakozby sie inaczej swoim Kortyzántom spodobali: Zabawże sie z nimi/ aby sie z nowu Kápiciami zaćreli/ powiedz im y przykład s. Wálentego/ dopiero pozdzieś Jezuitę namawiać. Grásnięś sie też o iakięś ksiązkę; niewiem iakie to: widziałem ich sielá/ ktore też do ludzi idą/ y czytane bywają z wielką chęcią: aczem w nich nie czytał nic takiego/ coby było ku obelżeniu Korony násey: wiecey byśiny sie wászych ksiąg wstydyć mieli/ a zwłastę iedno tego Pásquillusu twoiego: Ten gdy postronni czytać beda/ ktorzy nie świadomi obyczajow nászych: rzeka że v nas niemáš pobożności/ żadne baczenia/ żadney cnoty/ ni żadnego porządku. Takie wy księgi Ministrowie wypuszczacie/ ktorymi zelżywość y niesława/ iakoby iaká pochodnia/ na wężowe ludzie podnosić/ targać sie na sławę ludzką nie wstydliwie.

45.  
Księgi.

Czekamy już co nowego od ciebie wstysiec Panie Przewodzie

bowu y pokoju/ nie staraia sie o dobro R. P. tylko swe nabaczeniu máia/ zdrowia swego za zdrowie oyczyzny násey/ nie dáda: ale ieszcze staraia sie o to/ aby ia dla pożytkow swych/ w trudne niebezpieczeństwo przywieść mogli.

Trzeba mi w tym wielkich ná was wywodow: y sam ieden moy Kościół Gómiński/ wstawicznie sie starzy ná was: wielkie to ná was lice/ dochody y nádania Kościoła Gómińskiego ktore teraz są rośárpane: ani Bogu ani Kościołowi/ niewiem komu sie dostáia. A kto wrym winien/ iedno wy Ministrowie/ ktorzy takie niesprawiedliwosci y łupiestwa dopuszczacie/ y owsem chwalicie: A kiedy co kto weźmie Kościołowi/ ieszcze mu za to Niebo obiecniecie. Co rozumiecie/ z iaką cięskóścią y wstydem to beda wracać/ kiedy przydzie czas tego? A ono przedśie kiedy tedy Pan Bog odbierze swoje/ a ci cosia ná Boskie rzeczy rzucáia y swoje przy nich straca. Ale ia nie chcę teraz/ o swerzeży mówić.

Pytasz sie zátym: [ A czemu tak bezpiecznie násy w Hispániey/ ábo gdzie indziej nie poczynáia sobie/ iako ci v nas cudzoziemcy? ] Mney że te odpowiesz: A kto wászym Ministrom/ nie każe iachać do Hispániey? wybornie moga iachać: proszę was wyprawcieś ich co rychley/ bárzo ie tam rádo przywitáia: A druga pytam też Czemu nászym Jezuitom/ nie godzi sie tak bezpiecznie poczynáć w Anglię/ iako sie tu v nas godzi Ministrom? A przedśie oni iada/ iednego straca a kilka ich na to miejsce nastapi.

Pytasz sie ieszcze: [ Coż wždy takiego máia/ ci że bracy Jezuitowie? coby było pożytecznego Oyczyźnie násey? ] Wieráć ná to nieumiem powiedzieć/ nie bywałem v Jezuitow Podstárbim/ Powiedz ty sam iesli wieś [ Máia powiadaś/ wielkości Stárbow/ Hispáńskimi skutkami nábytych/ ktorých záwsze co rok/ po kilka dzie

Kościół  
Gómiński.

53.  
Ministrowie  
napieráia sie  
do Hispánij

54.  
Stárbie  
Jezuitkie.



siat tysięcy przyciyniata. Maia też ci żebracy y niedzi-  
ni/domy/y gmachy pełne naczyńia Tureckiego/y Włos-  
skiego/Obićia Perskie/Arabskie/Tureckie/y Włoskie/  
bardzo drogie. ] Powiedz że iestże wiecey:

[ Okrom tego tak wiele maia Złota/Srebra/y Kley-  
notow drogich/ile ich z wiela domow zacnych/pod za-  
stona nabożeństwa z bierac mogli. ] Wiera Panie  
Prawdzięce/ widze żeś ty bywał Podskarbin v Jezu-  
itow/tyś wysytkie ich skarby zliczył/popisał/wiadukęś  
widze: iedno powiem ci/żeć Jezuitowie w swojej skar-  
bnicy szukali tych skarbow/a przedsie nic nie znalezi: ie-  
śli to prawda co ty powiadaś/ gdzieś sie podziaty:  
pewnieś panie Podskarbi odpusc mi/okradł te żebraki Jezu-  
iuty: O to cie znać niedoizrzeli/zwierzylić sie/liczby cie  
nie słuchali/ atyś też pobrat coś sie podobato: dobrześ  
uczynił żeś imienia swego zatut/bo by cie znali musiata  
byś wisieć: v wasciby tedy tych skarbow szukać/coście  
wylupieliz Kościotow/v Jezuitow lepat/naidzieś ksiąg  
gromade y rupieci lada iakich druga.

Wydzwić sie nie moge/ że wy tak bezpiecznie powia-  
dacie y twierdzicie/o tych skarbach y pieniadzach Jezu-  
ickich/właśnie iakobyście ie liczeł/y iestże iako mowi-  
cie/co rok po kilka dziesiąt tysięcy. Niewiem skad-  
by im takie pieniadze miaty iść: czyli to tak dla dwor-  
stwa powiadać: ale byście wždy mieli obyczaynie  
matarac. Wiemy dobrze co za Golwarki Jezuitowie ma-  
ia/wiemy też wiele może/ieden Golwark do roku uczynić/  
łatwie to porachuiemy: A wiemy lepat iako wiele  
wychodzi na kilkadziesiąt Person/do roku. Jesli ten  
ktory tysiąc z Golwarkow maia/iest go na co wydać/y  
pewnie wysytko pomiarkowawszy/nie tylko nie maś nic  
nabyt/ale nie dostanie. Jesli kto iam dobrze świadom/  
co Jezuitowie y iako iedza/bom często z nimi iadat: y  
moge to rzec/ że lada rzemieśnik w miescie może zro-

wnac

wnac z używaniem Jezuitow. A wždy y do tego iestże  
stromnego życia musza sie zapozyczac/oczym ia wiem  
dobrze/że ledwo ktore Collegium iest bez długow: To ta-  
ka prawda iest iako Bog na niebie. A przedsie wy tak  
wiele o tych pieniadzach Jezuitkich pleciecie: zaisrzyćie  
im o to tey partyki chleba/ktora ziedza v nas: choc y  
psu nie zaiwiecie trochy parzy: a tym ludziom ktorzy tak  
y Kościotowi y R. P. z taka praca/y pilnością słuza  
maćie zatorac: Patrz naco sie wasze dochody obraca-  
ia/ gdzie przed tym bylo kilka Księzey Katholicckich/  
tam teraz ieden tylko Minister/ z Francimerem swoim  
wysytko pozrze/ Ani Bogu/ ani R. Pospolitey stad po-  
żytku niemają. Nie takci Jezuitowie obracai swoy na-  
mniejszy gros/widziemy iako chwata Boza w Koście-  
le porzadnie idzie/y iako nauki w szkołach kwitna/a na  
toć trzeba wielkiego nakladu/ na ktorey wysytkie swoje  
dochody Jezuitowie obracai. Przeto prosze was Mi-  
nistrowie/ kiedy mowicie o bogactwach Jezuitkich/mo-  
wie troche obyczayniey/a tak grubo nie mataycie.

A bywał też Panie Prawdzięce/v Jezuitow Och-  
mistrem powiedz: [ Maia powiadaś/ wiele czela-  
dzi/ktorzy musza przysiadz za wierność/Abby każdy miał  
w komorze iaka bron/badź rusnice/badź miecz: rzemie-  
śników rozmaitych/Szynkarzow/Piwowarow/Gar-  
bierzow/Slosarzow/Kowalow/Zlotnikow/Pustkarzow  
Praczek/Swaczek ic. mało coś niezrownai wielkością  
roschodu/ktory sie dzia za Salomona Krola na robo-  
tunki y na wysytek dwor tego. ] Odpusc mi Panie  
Ochmistru/niepodobne rzeczy powiadaś: to tak wła-  
śnie/iako kiedy ieden powiadał przed Moskwićinem/ że  
w Krakowie iest Dzwon/w ktory kiedy za dzwonia w  
Krakowie/ slyseć go w Wilnie za sześć niedziel/ odpo-  
wiedziat mu Moskwićin/krasno żelbat: Takby też to-  
bie odpowiedziat/ kiedybyś o tych roschodach Salomo-  
nowych

55.  
Ochmistrz  
Jezuitky.



nowych Jezuitow od ciebie slysat: y ia niewiem co by  
inszego na to rzec/ tylko ze barzo nie obyczajnie mataf:  
bo ktory kiedy Krol zrownat z Krolem Salomonem: A  
przebie ty to za zywa prawde wdacis: ale taki Praw-  
dzie taka y prawda iego: lepiej bym ia mial wiedziec  
iaka Armate maa w komorach Jezuitow/bo czesciej  
w nich bywam: A wzdy tym tego nie widzial co ten powia-  
da/ktory iako zywo w nich nie byl. Muzyla przedsie  
w Kosciela y mnie sie podoba iedno w prawdzie mo-  
wiac nie w tancie grata/przeto iey ty nie rad sluchasz.

A zo sie starzys/ze insza Ksieza gardza/to prawda mu-  
sisz sie to przyznac/ze Jezuitowie nie racza zwac was-  
zych Ministrów Ksieza: boe oni nie sa wlasnie Ksieza  
tylko Ministrami/abo iako sam zowiesz/swiniopasami  
y laikami.

56. Chcialbyś ich tez y rachunkow sluchac/na co sie te do-  
chody obracaja / y z ich dochodow Rycerstwo opatro-  
wac: Widze ześ ty czlowiek gospodarny/iedno to mi sie  
do ciebie nie podoba/ze cudzym chcesz salfowac: abosz us-  
swoie przeiadl/nie stac podowno za co pie y lotrostwa  
broie: a kiedyby ciebie pirwey/Ministrami twoimi licha-  
by wysluchac/gdzieście one dochody y nadania Kosciel-  
ne podzieli/na coscie ie obrocieli/czyli opatrzelisze ry-  
cerstwo: opatrzelisze wy rycerki wasze: zwoiwalisze  
Plebanie / y wiara Chryscijansta iescze wam malo na  
tym/chcielbyście cudza strawa zyc na zgube oczyszny.  
Nie bedzie to ra: raza wierzeimi.

57. Ale [ Nieboszczyt Krol Stephan powiada/ po-  
przysiagi wsektim sposobem pokoy zatrzymawac/mie-  
dzy stronami rozroznionymi w wierze/co y dzisiejszy Krol  
wezynat. ] Nie pospolicie ten pokoy zachowacie:  
A pokoy to/ktedy Jezuity tak wyrzucac chcecie/y tak sro-  
mocie onich piszeie: O spolkoiniczkowie/tylko wy swoy  
pokoy upatruiecie: A Katholici przed wami pokoy mie-  
cie.

nie moga. A ia tez powiadam ze Korciynski Syem/ y  
Jagiello/ y Zygmunt/ y August/ y potym Stephan/ y dzia-  
siejszy Krol/ pokoy Katholicki swemi Konstytucjami y  
Confederacjami lepiej opatrzyli/ dobrze przed wasza he-  
retyka Confederacia. Dla czegoż tedy Ministrowie  
ludzie nowotni/ cudzy/ przyieci sa do Krolestwa naszego:  
ktorzy rozsiewiac niezgody miedzy nami / y na wojne  
wolaia/ y do niey serca ludzkie/ mowami ostreimi y pa-  
squillusami takimi podzegaiac: tak oto zywia/zeby tylko  
w naszych niezgodach dobrze sie mieli/ pieniadze zbierali/  
domy Slacheckie wyiadali / kleynotow nabierawsy/ a  
Korone zamiesawsy / z lupy przez zdrade nabytymi/ do  
inszych krain wyiachali. Jako pierwszy Minister Duniski/  
Johannes Pomeranus wezynit / ktory zebrawsy od  
swoich sluchaczow pieniedzy summe wielka: ziachat z ni-  
mi precz/ mowiac: *Habetis vos meum Evangelium, ego vestram*  
*pecuniam.* Macie wy moje Ewangelia, a ia wasze pienia-  
dze. O tym Suryusz pisze. Przetoż y Krol August/ tego  
sie obawiaiac / dat na Seymie Parcowskim dekret na  
Ministry/ aby z Krolestwa byli wypedzeni: y gdyby byla  
execucia dosla/ nigdy bysmy do takich rozruchow nie  
przychodzili.

Wszakze ty iedzieś iescze na Jezuity/ Concilium Late-  
ranenskim/ ktore zakazalo/ aby na potym zadnych no-  
wych Regut / nie wazyl sie kto wymyslac. Chwata  
Wogu Ministrowie/ ze usz chcecie Concilia chowac/ ba-  
Boze wam dai w pamietanie/ abyscie ie pilno czytali/ ie tez  
wali. Jedno niewiem/ ieslisze sie iescze doczytali/ ie tez  
tam na Concilium Lateranenskim/ roztaznia Kosciola  
Rzymskiego sluchac: czemuż tez tych vstaw nie chowa-  
cie: poczyniesz wy tylko pierwszy/ ziednacie sobie taksze v  
Papiesza/ a potym na Jezuity bedziecie Instygowac: do-  
piroz ich porobicie/ musza sie wam koniecznie sprawic.  
Ależ oni maa swoje wymowki/ powiadaiac ze sie nago-  
dzi

57.  
Concilium  
Lateran.



dzi bezdowolenia/ ale za dozwoleńm Papiestkim/ mogą nowe Reguly wynaydować: wy iesli nie wierzyacie/ iedziecie po lepszą sprawę do Papieża: wszakże uczynicie to pierwey/ aby sie ten zły y iadowity iaszczyrcy narod Ministrów/ nie mnożył: bo ci w prożnowaniu y rostkofy/ o cudzey strawie żywiąc/ na ktora sie łupiestwem zdobywają/ nie mogą żyć/ iedno na zginienie oyczyzney naszey.

Coby też w tey mierze Biskup Nawyższy miał czynić/ chceś wiedzieć: Tosmy słyseli/ y tak jest: iż on przemysława/ nie o Jezuitach/ ale o Ministrach/ iakoby te Ministry/ z tey wyniosłości y rostkofy straciwszy/ y zepchnąwszy/ do skromniejszego Klastornego życia/ skąd Apokryfom obrotu wiać/ bo bärzo na tey swey woli Luterstey zbestwieli/ zdżicżeli/ y rozwierżgali sie: aby każdy obaczyc mogł/ że są Apostatami y zbiegami. A pewnie to rada ważna jest/ ku pogładzeniu tych terażnieyszych kłopotów/ ktore tu w nas w Koronie niespokojni Ministrowie wybudżeli: aczby sie tym szkody R. P. nagrodzić nie mogły/ aleby przedśie Ministrowie y sierść/ y wmyśl odmienić musieli.

Czegożes ieszcze na Jezuitę nie wypowiedział/ mów/ wszakci nie wrzód wgebe: y mówisz na ostatku od słachcy/ od poddanych/ y od księzy: ale nie masz nic nowego/ czego byś przedtym nie wypowiedział/ y na co by inż nie od powiedziano. Skarz sie ty iako chceś na Jezuitę/ przedśie my nie słysimy/ żeby kto na Jezuitach przewiodł prawo o wydarcie y złupienie iakie: chocia oni każdemu prawu dostoią/ y Statutow nie odmieniają. A wy y prawa sie zbraniacie/ przed nim wciękacie/ y każdy was o wielkie wkrzywdenie pozyna/ y przedśie musicie cudze przywracać: y toć jest co was boli/ że wam z ciężkością przychodzi wracać/ to cościeraz bezprawie y niesprawiedliwie mżeli.

Póty

Póty kres twoiego panie Prawdzicze Konterfetu/ inżes wszystkie farby wymalował: coś żywnie mogł wymyślić na Jezuitę/ nie zamilezales: a przedśie iako widzisz/ Jezuitowie dostalić placu/ y dostoią zawżdy. Sluchayże też co ia mam przeciwko tobie/ y z Ministrami twoimi/ powiedzieć: Skarżycie wy sie na inże/ słusniey sie na was wszystkie Koronę naszą/ y owsem wszystko Chrześcianstwo skarżyc może/ o ciężkie krzywdy/ ktore cierpiemy od was Ministrów.

Skarżyli sie/ y skarża do tego czasu Krolowie naszy/ na was zbiegi/ y wywołance Ministry/ że od tego czasu/ iakoście iedno nastali/ żaden Krol nasz nie mogł sie wysieć dzieć przed wami w pokoju/ na Miestacie swoim: to mówil Jagiello/ to Zygmunt/ to August/ to Stephan/ na to narzeka/ y dzisieyszy Krol Zygmunt: sa tego dobrymi świadkami ich Constitucie y dekreta/ ktore wydawano na was buntownik y rozboyniki Ministry. Krol Czeski Wacław musiał Krolestwo porzucić/ a zgardtem przed wami wciękac/ y z wielką żalnością patrzyć kiedy on zbóycą Zyską/ za poduszczeniem Ministrów/ iego Krolestwo plundrował y pustoszył. Cesarz Carolus Quintus/ aza sie przed wami w pokoju w Niemcech wysiedział: przeciwko ktoremu takżeście sie byli sprzyśiegli/ żebyście go byli radzi y z Cesarstwa wyzuli. Krolowie Francuscy/ iakie woyny z własnymi poddanymi wiodli: do iakiego Tyranstwa Henrika przywiedliście radami waszymi Ministrówskimi: y po dziesdzien iako sie krwia Francuskie Krolestwo oblewa/ sami wiecie/ kto przyczyna tego/ iedno wy Ministrowie nie spokojni: A skoro Nawariski/ was Minister porzuciwszy/ Carolikiem został/ oto wszystkie Miaszta Catholickie dobrowolnie sie poddały/ y za Krola go wszyscy Catholicy przyieli. Krol Anglicki y ta dzisieysza Krolowa/ do iakiego wypadku przywiodł Krolestwo swoje/ od tego czasu iako was Ministrów słuchać poczat/

z wielką

60.

Skargi na Ministrzy.

Krolowie.

58.

papi. nie obmyślawa nie.

59.

Skargi na Jezuitę.



z wielką żalnością widzimy. Król Węgierski / y siebie / y Królestwo stracił / nie przez tego inszego / iedno przez was Ministry. Król Szwedzki / w iakim był więzieniu długo / aż / aż nie wiecie : to wszystko Ministrowie radzili. Król dzisiejszy Hiszpański / z iaką wtrata y krwawą rozla- niem / do tego czasu bronił / y bronił / iednego państwa swojego Niderlandzkiego / Ktoby to wypowiedział : a Kto przyczyna : iedno wy Ministrowie / Ktorzy Królestwa całe Królom odejmiecie / niszczyć / y wywracać. Ale Ktoby się tego naliczył / co Królom od was cierpia.

Biskupi.

Skarża się Biskupi na was Ministrowie Apo- statowie / żeście y sami od Kościoła zbiegli / y drugich za sobą pociągacie / y Kościoły / Plebanię / Klastory / bezprawnie / gwałtem trzymacie : majątności wydzieracie / a ieszcze do tego / inże przeciw Duchowieństwu wszystkie- mu podstępować : Jurisdycję y prawa Kościelne niszczyć / przeciwko ich woli Zbory zakładać / Szkoły zbierać / Kazać / nauczać / nie mając od nich porucze- nia żadnego.

Ślachestwo.

Skarży się y Ślacheśne Rycerstwo Polskie / y Litew- skie / na was Apostatowie Ministrowie / że ich Domy / y Familię tracą / Ktore w CATHOLICKIEJ wierze / sława y majątnością wrosły / wy zwodzicie / tymi bluźnierstw y Heretyckimi zelżyłście / y zestróścili : że do ostatniego wypadku w tym Królestwie waszym / nie przez tego inszego iedno przez was przyszli / y przychodzą.

Miasta.

Skarża się y Miasta Królewskie na was / Ktore przed- tym iednego Biskupa mając / iedne Kaptany / iedne Ko- ścióły / w zgodzie y miłości świętej mieszkali : Ktore się lepać wase Zbory do Miast wkradły / iako wiele tumultow y rozruchow wrosło / za czym y wielkich szkód y wtrac- Miastom przybyło : co dzień się tego nasłuchamy. A za drugie Miasta / w Których przedtym CATHOLICY wszystkie Kościoły trzymali / a teraz ledwo ieden Kacić mogą w pokoju

pokoju otrzymać : a drugie zgola / y Kaptanki iedney mić nie mogą. Toć nam takie wolności / za waszą Confederacją przybyło.

Amiotkowie

Skarża się y wrodzy Kmiotkowie y poddani / Ktorymi iedyną wiedz ich pociech / Kościoły KATHOLICKIE Mi- nistrowie odiali / a drac z nich pożywienie Ktora oni Bo- gu swemu y sługom jego oddawali / wielce je osużywa- cie : Kaptany im y Pasterze wyganiając : y co gorzej / poniewolnie ie do swych Zborow pędzicie / y owiars ka- rząc.

Koroną.

Naostrzał nie wyliczając każdego z osobną / wszystkie- ta Koronę naszą / wola głosem na was : ziemią tą y o- czyszczoną naszą na was narzeką : bo Religia y wiara Ktora od siedmi wieków stała / y w służbie Bożej kwitnęła / przez was Ministrowie jest zepsowana / obalona / y wy- wrocona : Stawa naszą Polska y Litewska po wszystkich Chrześcianstwie słynąca osierociła : pomazała ię wasze Kacerstwo y owsem pogaństwo spługawito. A to ciebie- z tej chwaty / y ozdoby naszej w Religii Chrześcianskiej niepusztoszył Tatarzyn albo Turek iaki / ale wy Chrześci- anie / teyże Oczyszczaj wyrodkowie. Wspomnijcie iako dzie- ci wasze y potomkowie / beda na was narzekać : wstydzac się za was / że kiedy takie nauczyciele tak bezbożne / blu- żnierce y niepokojne Apostaty Ministri mieli : przez Kto- re / cokolwiek było w Polsce y Litwie dobrego / szczęśli- wego / porządnego y świętego / z wielkim nieszczęściem zetracili. Potomkowie waszy kiedy czytają beda Kroniki y pisma / w Których obaczają / iako przodkowie waszy byli cnotliwi / bogobojni / Bogu y Królom wierni / spokojni : iako K. P. w wielkim szczęściu y błogosławieństwie rza- dźli / y wiare Chrześcianską miłowali / rozmnażali / y sun- dowali : musza zaiste żałować / kiedy się tym Ministrum przypatrzą / Ktorzy ani wiary ani Boga mają / K. P. wywrócili / y wiare Chrześcianską zniszczyli : A Ktoby na- taka



taka żalosna odmiana / suchymi oczyma mogt patrzyć.  
Przyjdzie ten czas / że dacie sroga liczbę Panu Bogu / z  
takiego waszego zachwalsstwa y niezbożności: y wie-  
cie zapewne / iż z rak waszych / wypadu Kościoła swego  
świątego / y tey Korony Ojczyzny naszej Pan Bog pa-  
trzyć będzie. Daiże wam Panie Boże upamiętanie.

A przeciw onemu twemu doświadczeniu / ia tego doświ-  
adam / co niekiedy Orzechowski Polski Orator po-  
wiedział: *Amisso Sacerdote amittimus Regem:*

*amisso Rege, amittimus libertatem, amissa*  
*libertate, amittimus Vitam eternam.* To jest

Utraciwszy Kapłana utracimy Kro-

la / utraciwszy Króla / utracimy

wolność / utraciwszy wol-

ność utracimy żywot

wieczny.

A tak to prawdziwie / że nasza Ojczyzna z Mini-  
strami y dla Ministrów stać niemoże.



BIBLIOTHECA UNIV.



JAGELLONICAE



